

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Slav 5070 12.24









## HARVARD COLLEGE LIBRARY

المناهمة متعدد متعدد متعدد المناهمة متعدد المناهمة متعدد المناهمة المناهمة

THE GIFT OF

PETER SLUSARCHUK

المعالمة الم

1953



### михайло коцюбинський.

# по людському.

Оповіданя в бесарабського житя.



### НАКЛАДОМ

УКРАЇНСЬКО-РУСЬКОЇ ВИДАВНИЧОЇ СПІЛКИ варесстрованої спіжки в обмеженою поружою у Львові. 1900.

# Slav 5070.12.24

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY JUN 11 1604

# по людському.

Весняний вітер стиха віяв над винограднивами і охоложував загрітих працею робітнивів. Вохка земля мліла в гарячому зологі соняшного проміня, вільна від тіний і холодків. Голі дерева немов курились сизо-зеленим димом, щось наче мрія про роскішну літню одіж обгорнуло їх сповнені соком віти. Скрізь було так багато сьвітла й радости, так виразно відчував ся трепетний віддих оновленої землі, повітре було таке п'яне й повне щебетаня, що мимохіть бажалось руху, крику, реготу...

То-ж на роботі було весело. Ці кілька десятків робітників, що прийшли здалека на чужину заробляти щоденний хліб, немов забули на всі свої турботи під впливом весняної днини і так саме щире нищили чужу працю, як дбали за власну. Навряд кто з них думав, гупаючи важкою трамбовкою по зрубаному і засипаному землею винограднику, про хазяїна знищеного саду. Що їм той молдуван і та фільоксера! То не їх діло, вони заробляють.

Над виноградником стояв гомін. Здебільшого земляки— вони завжди мали теми до розмов. Вони згадували своє село, своїх людий, наче тільки вчора з ними бачились — і часто якийсь рух, або одно слово, не зрозуміле чужому, викликало цілий рій згадок і невпинний регіт.

Сонце припікало. То той, то другий, гупнувши трамбовкою, підносив білий рукав до засмаленого обличя і обтирав упріле чоло, розпростовуючи зігнуту спину. Цей хвилевий антракт в роботі був таким природним, таким конечним, що я мимохіть звернув увагу на робітника, який ні разу не покористував ся ним.

Цей робітник давно вже цікавив мене, Він одрізняв ся од других своєю незвичайною працьовитістю, якоюсь завзятістю в роботі: він запекло викидав із себе силу, як щось непотрібне й вороже. Його просто одривали від роботи на обід або спочинок, він завжди останнім і з видимою неохотою кидав її. Мовчазний і похмурий, з блідим нервовим обличем, він рідко коли підводив очи — чорні, в лиховістним вогником. Я звик його бачити у всяку погоду в куцій чугаінці, в рудій шапці на копиці чорного волося і з коротенькою люлькою в зубах, з якої він раз-у-раз пахкав, випускаючи струмок синього диму. Я знав, що його звуть Карпом, що він добрий робітник — і більш нічого. Розмовити ся з ним міні не вдавало ся.

Я підійшов до Максима. Цей був цілком протилежна натура. Високий і білявий, вимуштрований у військовій службі, од котрої лишили ся у нього лише зручність в рухах та брава постать — він був весь порив і одвертість.

— Ви добре знаете Карпа? поспитав я.

— А тож... Ми з їм з одного села, з одного кутка, сусїди навіть... Тільки ліса й ділить наші дворища.

— Чи він з роду такий працьовитий та

мовчазний?

Максим осьміхнув ся.

— Та... він трудяга парубок був... звісно не такий, як тепер, коли його напало...

— Як напало? Що напало? зацікавив

ся я. Роскажіть, Максиме.

Максим спалахнув: румянець заляв його обличе, і білі вуси стали немов молошними.

— Багато росказувати... запнув ся він

і зараз таки почав:

— Він, бачите, письменний, грамоту знає, книжку читає... Ще парубком усе було до вчителя ходить. А вчитель наш розумний пан був, не гордий, та щось прошпетив ся — і загнали його кудись од нас далеко. Так ото чи в неділю, чи в сьвято — Карпо вже й сидить в учителя на беседі. Парубки на всчерниці збірають ся, кличуть його до дівчат, не хоче.

— Що я, наже, почую там розумного? Чого навчу ся? Дурниці — і більш нічого...

 Чи не в ченці, часом, гадаєш постригати ся? жартують було.

 У ченці я не піду, а худобиною нетямущою вік звікувать не бажаю...

Хлопці й налають його, що він наче худобиною іх нарікає, а він нічого, знов до учителя в гості...

Ми з Карпом товаришували, звісно — зросли у купі — разом і горобців дерли, і товар пасли, разом і парубочили. Оце в неділю збіраюсь, було, на музики, підійду до ліси й гукаю Карпа, щоб охотніще було поміж челядю. А він висунеть ся з хати тай тягне мене у садок.

— Ходім, каже, до мене, я тобі краще

роскажу щось...

Не хочеть ся часом, та так же просить, так просить... Постдаемо в холодку — і почне він говорити, почне оповідати — про що вже він мінт не роскаже! І як люде по чужих землях живуть — і де які звірі водять ся, і що в серединт у людини робить ся, яке серце, з чого кров і як вона по жилах біжить... Говорить, а очи в нього так і блищать, мов жарини. А часом зіб'єть ся, запутаєть ся:

— Ні, каже, не так, піду спитаю в учителя.

Не довго й ходив; поїхав учитель. Засмутив ся Карпо, не їсть, не пе, як ніч ходить. Глузують наші, на сьміх його беруть:

- Що ти — батька рідного поховав, чи тобі коняка здохла, що мов неприкаяний ти-

няеш ся, од вітру валиш ся...

— Батька! Що міні рідний батько: пустив на сьвіт темним, як табаку в розі, тай звікуй отак, а цей міні очи одкрив, сьвіт міні тепер не той став, одмінив ся наче... Тільки не встиг ще про все дізнати ся, одно горе...

— А ти-б до нашої вчительки, вона-б тебе довчила... рають хлопці та моргають оден на одного, бо знають, що нова вчителька така, що й кочергою вижене зі школи, коли до неї за

чим удаш ся.

Почав Карио з нудьги до мене вчащати. Нема вже йому вчителя — то він до мене на розвагу тай виливає журбу свою.

— Дивлюсь я, каже, на жите наше, і аж страх мене огортає. Цілий вік у ярмі, мов худобина яка, кожен норовить тебе запрягти та ще й поганяе... А що з того маємо? Ні спочинку, ні страви людської: куліш та борщ нісчимний.. В хатах тісно, поросята та телята у купі з дітьми зимують, грязь, дихати нічим, нездорово... А ми-ж люде, не свині у хліву.

Сьмішно міні з Карпа:

— Хіба-ж ти досі не бачив сього, адже ти вріс отут разом з нами усіма.

. — Бачив я, та мов не бачив, а тепер

міні розвиднілось, полуда з очий спала...

Тай почне росказувать, як живуть люде по чужих краях, не знаю, чи правда тому, що в книжках пишуть.

— Ами що? Жавемо, як кроти: рисмось у землі — і байдуже нам, що сьвітить сонце.

Отак нудив ся парубок з рік, а дал'ї втихомирив ся трохи, оженив ся... Ну, як очоловічив ся вже, тод'ї, звісно, не до книжок і не до думок. Достатки не великі, цілий день у робот'ї... Дитина знайшла ся. Став він як і люде, забув за своє. Тільки часом, коли щось дуже дошкулить йому, от як випас людський присудили панові, або як урядник голову побив мому братови — він було лаєть ся в громаді:

— Ex ви, заморені, захарчовані... Куди вам заступити ся за громаду, коли у вас в жи-

лах юшка з картоплі...

Не скажу вам, що з ним було тоді, як мене у москалі взято. Чотири роки одбув, повернув ся до дому — чую новина. Карпова тітка померла, десь у городі служила, стара дівка, самотня — і записала Карпові двісті рублів. Ого! думаю собі. Тепер мій сусідонько забагатів, піду одвідаю його — чи живий-здоровий. Ще йно я на сінешний поріг, а вже

з хати шибнуло на мене духом печеного м'яся, мов на Великдень... Ввійшов у хату: в печі горить, молодиця щось присмажує, а за столом сидить червоний, аж піт з його капле, Карпо і уминає страву. Зрадів — та так з масними устами й пол'їз ц'їлувати ся. Пос'їдали ми. Дивлюсь, на столі повно полумисків і з печеним і з вареним, а дол'ї кістки валяють ся.

— Ну, як же тебе Бог милуе? Чув я, що тобі пощастило. Аж тепер хазніном станец...

— Та спасибі Богові й тітці покійній — хоч трохи оддишу та поживу по людському...

— Воли собі купиш, або десятину поля.

— Воли! Що мін' з волів? Я сам досі був як віл у плузу. Ну, годі... Тепер я поновлю свою кров, наберусь сили. Он у Німеччин або в Англуг робочий чоловік кожен день усть мясо. Того він і сьміливий, і розумний, людиною нарікаєть ся. В йому кров грає... А ми що?... Жінко, давай що там насмажила...

Молодиця поставила печеню.

Частують мене. Карпо трощить, аж сопе.

- І не хочеть ся вже їсти, каже, а треба...
- Та не уж, коли не хочеш.
- Ба! А памятаеш, як урядник розбив голову твому Иванові?
  - Памятаю.
  - І як я скочив рятувати Івана?
  - Hy?
  - I як на мене гримнув тоді урядник!
  - -- Hy!
- А я-ж що? Хіба не злявав ся? НҮ? От тим то й ба!...

Дзвонять по селу: здурів Карпо тай здурів. Люде йдуть у поле орати, а він до попа, та не так до попа, як до попової куховарки

дізнати ся, що вона батющці варить. Баба Нличка хвалить ся: двічи, каже, на тиждень глечика йому скидаю: жере без памяти, воно йому з незвички й вадить.

Минуло отак зо два тижнї. Не бачу я щось Карпа тай не бачу. Наші ниви сумежні: орю я свою й дивно мінї, що Карпова стоїть облогом, не орана. Що воно за знак? Чи не хорий часом. Треба-б одвідати. Та повертаючи з поля й зустрівсь із ним.

Схуд, пожовк, очи позападали, а сам не

веселий.

— Що, питаю, підновив кров свою трохи?

- Та підновляю. Зразу не можна. Ти думаєш — легко воно нашому братові? Нема в кого ради засягти. Питав у попаді, що вона дає попові: локшину з яблуками, каже, любить мій батюшка. Зварила міні жінка тої локшини — солодке, вудне, з душі верне, а їм, вічого не вдієш. Часом так погано, що й на сьвіт не дивив ся-б, а часом чую, як кров у мині грає, сьміливість у собі почуваю, так, здаєть ся, орлом би й подинув. От тільки не відаю — що користніш для здоровя: пиво чи чай? Порай, максиме, ти-ж у москалях був, сьвіта бачив, чув може.

А міні і сьміх і досадно: не витримав

я — кажу йому:

- Чор'яна чим ти клопочеш свою голову, Карпе. Може там німці— чи про кого росказуєш і живуть по людському, а нам воно не личить...
  - Через віщо-ж? Хіба ми не люде!
  - Люде, та не такі,..
  - A які-ж?
  - Мужики...

- Ну, так що?

 — А те, що не для нас усі тії витребеньки.

Глянув на мене Карпо так гостро, крутнув головою, мов бичок, що його муха тне, та так з локором:

- Оце й ти проти мене?... I ти може скажещ, що Карпо дурний, гроші переводить замість того, щоб купити яку хвостяку або свиняку на хазяйство.
  - А скажу...
- Ну, не сподівав ся я од тебе, Максиме, почути таке слово… не сподівав ся… Прощай, коли так…

Крутнувсь — і пішов.

— Пожди, гукаю за ним — не сердь ся бо...

I не озирнув ся.

— Прощавай, одгукуе. Ex, шкода, нема вчителя!

Не хочеш говорити — вольному воля...

Сумує Карпо. Мін'ї зі свого обійстя видко, що у нього в дворі робить ся... Ходить він по подвірю, никає, то в садок подасть ся, постоїть під деревом і знов на двір, немов учорайшого дня шукає... До роботи не береть ся, до мене не навідуєть ся... Жаль міні його — товариші, в купі вросли, а тепер немов посварили ся. Свій свойому — тиць солому... Піду до нього в неділю, мислю, нема чого бурмоситись...

Довелось ранчите. Тесав вісь — та якось і вищеронв сокиру, треба в Карпа позичати. Вступив я у счи, а хатні двері не причинені,

міні й чутно, як Карпо вигукує:

— Розщібай пазуху!... Ану — чи влучу!... Що воно таке, думаю собі : чи йти, чи не йти? Та вже якось одхилив двері і бачу: молодиця сидить на лаві під вікном, розщібнула пазуху, аж перса видко, ще й руками її притримує, а Карпо лежить на постелі і влучає жінці в пазуху цукерками. Кахикнув я.

— А, це ти, Максиме, зрадїв Карпо: заходь, заходь... Ми тут з жінкою ласощами забавляємо ся, цукерки імо. Вони, бач, з цукру, а цукор потрібний для тіла, він його нагріває, як дрова піч і підживляє... На, іж і ти...

Сів я, гомонімо. Карпо нічого, наче забув нашу останню розмову. Тільки помічаю я, що він щось мулить ся. Говорить він, говорить, та

все звертає на тії цукерки.

— Я, каже, жінки не неволю роботою. Хай оддише... Вона не худобина, не каторжна яка, щоб цілий вік свій працювати... Треба ж їй спочити, треба й розважитись чим. Людині по людському слід жити...

— A якже, а якже, підтакую, що-б не гнівити вже його.

Коли це враз: бом, бом, бом... Я аж жахнув ся.

— Та то дёнгари, сьмість ся Карпо; капосний жид продав мін'ї попсовані: показує два, а б'є тринайцять. — Ходи но, я тобі ще щось покажу...

Та взяв мене за руку, підвів до стіни і показує якусь дощечку.

- Що ж воно таке?
- Термометром називаєть ся, каже. Подивись — і знатимещ, скільки тепла в хаті... А винесеш зимою на двір — показує холод.

Чудасія!

— На що-ж він тобі?

— Як на що? Треба ж знати, чи доволї тепла, чи здорово людині в хаті, чи не здорово...

Ну, думаю собі, це вже ти своєї почав. Піду краще вісь кінчати. Позичив сокиру тай

з хати.

Коли так над вечір — майструю я ще коло сгодоли — чую — у Карповому дворі сварка. Щось так здорово басом лаєть ся — і голос по знаку. Прислухаюсь — яж то тесть Карпів, жінчен багько. За що вони завели ся, думаю собі, тай приступив ся до л'єп.

 Оддай міні ті гроші, що ще не проциндрив, кричить тесть, я їх заховаю, поки не

прочумаеш ся...

— Яке вам д'яло до мого житя й до моїх гроший — не ви мін'ї їх дали, сердить ся Карпо.

- Опамятай ся, Карпе... Що ти вигадав, по панському схотів жити, кров свою одмінити. Чи ти сповна розуму? Гей, накласти-6 тобі на бідність, щоб знав, як переводити важкою працею загароване добро...
- Не по панському раз вам сказав, а по людському. Ну, та що з вами балакати.. Однаково, як з отим кілком...
  - Щэ, що ти міні сказав?
  - Те, що чули.
  - Ta-aк?
  - А так.
  - Ну, то бувай здоров, небоже...
  - Щасливо...

Розсердив ся старий, гримнув дверима, пішов.

А Карпо і собі надув ся, мов пидпк:

— Іди, каже, під три чорти, обрид.

Овва, думаю: розбили глек, а воно не добре, бо тесть таки частенько запомогав Карпа.

Прийде колись коза до воза.

Минула осінь. Зима в нас того року стала зразу, рівна, сніжна. А у селі не забувають Карпа, усе його йменя мелеть ся й шеретуєть ся. Одні кажуть, що він уже проїв ті гроші, що тітка одписала, а другі присягають, що в нього чимало ще лишило ся. Усе, кажуть, возить щось з міста загорнене папером... Та й коня сторгував у Іванівського попа, ще й не аби якого, а за сто карбованців. Пів сотні оддав уже, а пів сотні позичає у нашого таки чоловіка, багатенького хазяіна. Бач, думаю, і не похвалив ся, дарма що товариш й сусіда... Коли це справді приводить коня. Кінь гарний, расовий, басує, що й не вдержищ, сказано отер. Хвалить ся Карпо, радий такий:

— Правда, каже, дешево купив?

— Воно то не дорого — так иньший за ті гроші пару купить...

— Е, я люблю хоч не багато, дак гарного. Того-ж таки дня запріг він буланого в санчата і повіз жінку катати ся. Зглядають ся люде, усе село дивує з нового багатира.

На другий день зайшов я за чимсь до

Карпа — не застаю, сама іно молодиця.

, — Нема, каже, мого в дома: повіз Іва-

нівському попові гроші за коня.

Тонко-ж ти прядеш, голубе, коли на позичені гроші такі коні купуєш. А проте — повіз, то повіз. Сам знаєш, що робиш... Міні байдуже.

Коли це в ночі, спимо ми, щось у вікно

стук !...

Схопив ся я.

- Хто там?
- То я, Карпиха...
- Чого вам?
- Вийдіть на час...
- Ну, що там, питато з порога.

— Ой, лишечко, біда: коня вкрадено, чоловіка привезли п'яного, без памяти, ще й гроші у нього витягли, пятьдесят рублів. Йдіть

до нас, давайте яку раду.

- От тобі й маєш! думаю та скорійш на себе кожушанку і йду. Вступив у хату лежить Карпо на лаві плазом, мов зарізаний кабан, і пальцем не ворухне, одно постогнує... Розхрістаний, розперезаний, без чобіт гидко глянути... Коло нього сидить чоловік, таки з нашого села, що привіз його... А молодиця що не гляне на Карпа, то так і заголосить, аж тіпаєть ся, бідна.
- Що ти наробив, клятий... Пропали ми тепер на віки-вішні... Де ти гроші под'їв, ледащо, кажи, де!...

Та спає його, та торсає за плече. А він

тільки липне очима тай мужне..

Звісно, людина непитуща, його і розірало.

- Обшукайте його скрізь, раю, може де знайдете.
- Нема, каже, я вже скрізь оглянула, навіть устілки з чобіт повикидала, бодай його з памяти викинуло...

— Де-ж це він начастував ся?

Чоловік той і розказав: їхав він, каже, до Іванівського попа і вступив по дорозї до мальованої корчми, не знати за чим. А там пили якісь — хто їх розбере — чи воно панки, чи цигане... От він з ними і почав гро своє:

і як треба по людському жити, і чому неправда на сьвіті повела ся... Добалакались до того, що Карпо під стіл звалив ся... Бачу, каже, діло погане, вивів його з корчми — глип — аж нема коня. Ну, наробив я галасу... Сюди-туди, шукай вітра в полі... Тоді я його на свої сани й привіз...

— Давайте раду, благає Карпиха.

Стягли ми з Карпа свиту, уклали на постуль — хай проспить ся, а самі на коний тай майнули на розвідки.

Повернули аж на другий день, з полудня

вже було, ні в чим, звісно.

Тільки я в хату — суне Карпо до нас, а сам схуд, счорнів, як з хреста знятий.

— Еге, кажу, отак наші по людському

живуть...

Глянув він на мене — та так жалібно,

аж за серце вхопив.

 — Йі, каже, це вже по свинячому вийшло... Не вмів я по людському жити... Не для нас воно...

> — Хіба-ж я не казав? Повісив голову, мовчить...

А тут біда: піп править пятьдесять карбованців за коня, той чоловік, що позичав гроші — теж напосів, у суд хоче позивати, а до тестя й не рипай ся, такий сердитий...

— Що, каже, пожив по людському, одмінив кров?... От нехай пущу йому кров з носа,

тоді побачу, яка вона в нього тепер...

Довелось телицю спродати і новий кожух. Звів ся ні на що, а довгів не сплатив... Коняка, правда, знайшла ся — так окалічена на всі чотири ноги, за вісім карбованців продав жидам воду возити...

Питасте, чи запоміг кто? Де там! Глу-

зують іно з Карпа, сьміють ся:

— Маємо, кажуть, заступника. Дарма, що в нас не кров, а юшка з картоплі, за те в Карпових жилах тече двісті тітчиних рублів й попова коняка...

Навіть хлопці з-за тинів дражнять ся:

— Дядьку Карпе!... яка кров з пива? чи

така, як в гороху?...

Оттоді на Карпа й напало. Спохмурнів він, мовчазний став, вовкуватий... Поки брязчали ще тітчні карбованці — було й за холодну воду не візьметь ся, думали — на віки вледащіє людина, а то так зразу запаливсь до роботи, що аж горить йому в під рук. Цілий день од сьвітаня до смерканя товче собою та все з люльки пахкає, та все пахкає, мов паровик. Цілу зиму то в попа то в пана ціпом махав, не нахвалять ся їм, такий робітний, а на весну пішли ми на зарібки... Вже він і довги сплатив, і процент вернув, вже й корова стоїть на оборі, а й він досї вештаєть ся по зарібнах. І так то вже щиро працює, так завзято береть ся до роботи, мов що пече його в середині. Он гланьте, закінчив Максим своє оповідане, показуючи на Карпа, як стараєть ся!...

Я глянув на Карпа.

Не розгинаючись, гупав він трамбовкою і за кожним разом, як важка колодка спадала на землю, з грудий його вилітав короткий і різкий свист. Буйні краплі поту котили ся з під рудої шапки по його чолі і спадали на землю, як горох. На крутому чолі набрякла жила, виявляючи велику напруженість. Якась дика, непогамована енертія керувала його рухами. Здавалось, якийсь вогонь палає в сере-

дині цеї людини, об'являючись синім димком в короткої люльки.

— Гей, Карпе, гукнув жартовливо Максим: старай ся мінї, не лінуй ся... Роби по

людському...

Карпо аупинив ся на хвилину, глянув з докором на Максима і нічого не одповів. Він тільки крутнув кудлатою головою і ще з більшим завзятєм загупав трамбовкою, немов хотів забити в землю щось йому докучливе й вороже...

Я замислив ся.

А навкруги було так гарно, так радісно. У чистій і ніжній, як лоно коханки, блакіті, в могутній хвилі житя, що ледве виявлялось таємним трепотінєм соків, в теплому й запашному диханю весни було так багато радости, почувалась така повна гармонія... І наче в такт природі серце моє стрепенулось од бажаня подібної-ж гармонії в людському житі, од сподіваня нової весни, коли добре насінє не загине в холодній землі, а зійде, розівсть ся і дасть роскішне жниво під впливом животворного тепла...

Чернигів, 1900.

### помстив ся.

"Стиха, стиха Дунай воду несе"... а ще тихійше, ще спокійн'йше над пишним Дунаєм. Південне повітрє, убравши в себе, мов губка воду, усї проміння сонця, висить тремтячими грудьми над чудовим краєвидом, тисячами слїпучих іскорок обсипає широку річку, що ледве помітно для ока гойдає свою жовту воду межи пісковатими берегами... А на румунському боці ген-ген понад тихим Дунаєм зеленою лавою простяг ся кучерявий гай вербовий і стоїть на варті поміж річкою та шпичастими горами, що блакітними тінями лягли на блакітному небі і приковують до себе очи, і ваблять у свою дадечінь імлисту...

Вечоріло. Здорове палаюче сонце вупинилось над Галацом, над тими щоглами незліченними, що но мріють вершечками в імлистій блакіті, над тими плавнями розлогими, що зеленіють в далечині високим комишом...

По цім боці Дунаю, де роскинулось м. Рені, над самою річкою сиділо двоє людий. Клунки з привязаним до них казанчиком, що лежали осторонь на пісочку, запорошені чо-

Digitized by Google

боти й одіж — сьвідчили, що то подорожні. Оден з їх, одягнений в широкі синї шаравари та молдуванський "капаран", мав не більш як двадцять пять літ. Від білої "качу́ли", насуненої мало не на брови, виразно відбивалось смугляве енергічне обличе з орлиним носом, в трохи грубими устами під чорним вусом, з карими очима, що повні смутку й задуми, визирали в під густих брів.

Товариш його — людина літ під сорок — насамперед бив у вічи буйним рудим волоссем на голові, довгими розкуйовданими вусищами та неголеною бородою, що мов щітка, стирчала рудою щетиною. Бліде, мов налите чим обличе його було вібране в дрібненькі зморщки і сливе не оживлялось мутними си-

вими очима.

Подорожні що-йно викупались. Рудий розгортав ще мокрі вуса, з яких стікала вода та вастьобував свою безбарвну піджачину, що враз з такими-ж пошматованими штанами, забучавілими капцями на босу ногу та заялозе-ним кашкетом — складала його мізерну одіж.

А-а! добре!... покректав рудий. — А глянь-но, Свириде, як вода підживає!... — ввернувсь він до товариша.

— Десь у верховин дощі випали, — від-повів Свирид. Трудно нам буде, Луко, через Прут перехопитись у Молдаву, бо й Прут, ма-буть, сточть повний, як по весні...

— Не журись, козаче! Най тії журять ся. що гроші мають... Одно погано: вода розливає, а в горлі посуха! але ми зараз порадимо на се, — казав Лука, — присовуючи до себе чималу баньку з вином та приязно всьміхаючись до неї. — Три ока "джіну"! —

поміть собі!... — Лука приклав баньку до рота і з усьмішкою раювання на змарнулому виду. пожадливо почав дудлити з нет. — А-а! "бун джін"! Добре вино... На, пий!... Добре вино, кажу... а було колись, брате мій, що я на таке вино й не глянув би... Угорське, шампан благородний, портвайн, бордо — от мої трунки... Було колись: його благородів, поручик Лука Йванович, дідич подільский, а тепер... босявка. дідич ринштоку мійського, матульняк-заволока!...\*) Дай-но, брате, ще "джіну"... Оттак! Ти чому не пеш? Пий, закушуй: от тобі бриндзя, перець... Їдж, повіль є що їсти! Е, було колись... А знасш, кого я зустрів отут у Ренях?... Ні, зроду не вгадаєш.. та й як тобі вгадати, коли ти і в вічи її не бачив, а мене опе два місяці либонь, як зустрів на матулі? Іду я собі по "джін" оцей до шинку, коли бачу, стоїть на порозі молодиця... Як глянув я на неї, так і впізнав відразу. Вона! Коханка колишня!... Змарніла трохи, схудла, талишив ся той стан гнучкий, ті очи глибові, що, здаєть ся, усе бачуть, що в тебе заховано в серці від себе навіть... Вона зірнула на мене та не впізнала, мабуть, бо й не ворухнулась з місця... Мін'ї ніяково було забалакати до неї, бо бач... таке було межи нами: пять літ оце минуло, брате мій, як я не з баньки кружляв, як тепер і не в матульнявями гуляв, а в благородній кумпан'ї дворянській розливав вина коштовні, мов воду тую.. Бо була, брате мій, і земля своя, і двір, і челяді повно .. сказано, дідич... Було, та збігло, не знать куди поділо ся... оттак:

<sup>\*)</sup> Матула — по молдуванському здоровезний волок. Матульня́к — рибалка на риб. заводї.

фью-ю!... тай нема... Так що-ж я мав казати?... Еге, про дівчину. Саме за рік перед тим, як жиди забрали за довг усе майно мое, стала в "маменьки" моеї за покоївку дівчина одна. Одя сама, що вустрів у Ренях... Гарна була дівка, така гарна та сьвіжа, що мене, було, аж коло серця запече, як гляну на нет... А горда та пишна, й не приступай!... Я колись до нет — а вона як стусоне мене в груди!... Мене — дворянина!... Ще й відправитись хотіла, та мати не пустила. Чекай-же, думаю собі, завзялась ти, завізьмусь і я... Розсердив ся спершу... такий лихий та сердитий, що й не приступай... Лише гримаю на дівку. А далі, брате мій, потихенько, помаленько, почав я укоськувать чи... То словом щирим обізву ся, то гостинця привезу... От моя дівчина й залишила брикати ся... Крутив я, вертів я, мов ту рибу на гачку водив, поки не діпяв свого... І жив я отак, брате мій, мов у раю, щось з пів року... Тут тобі бенкет безперестанку, день-у-день, кумпанія гарна, вино аж шумить — ллеть ся, карти, роскоші всякі... а тут дівчина пригортає, душу вивертає своїми очима глибокими та синіми, мов море в годину... Дай-но, брате, "джіну"! Х-хе! "бун джін"!... Не довго я раював отак. Помітила "маменька" моя покійниця, що погано з дівкою, порадились ми -- й відправили үү... А тут незабаром попродали усе добро Мов за довг, "маменька" померла, товариші відпурались, і лишивсь я оден, як палець, без гроший, без захисту... Е, що я брешу: без захисту! Захист був: від шинку до шинку, від Сруля до Мошка - скрізь своя хата, скрізь свої люде!... Напю ся гарно, висплюсь ще краще: рівчак під боки, камінь під голову.

небом загорну ся — сплю, — всі минайте його сиятельство — пана матульняка, дідича мійського ринштоку!... Приїзди, Свириде, в гості : прийму тебе у власній господі так, що й не здякуєщ ся!... А ти чого сидиш сумний та мов сич той напизив ся?... Пий та не журись! Най тії журять ся, що по дві сорочки мають, а хто має одну — кинь лихом об землю та пий, поки й останньої не позбудещ ся!...

- Чого я сумний, питаещ? обізвав ся Свирид. Так мені чогось журно нині... Змовились ми з тобою на Молдаву податись, пошукати долі за кордоном... Та ввижаєть ся міні, що не втопимо ми лиха в річці, перепливаючи, не загубимо його и у плавнях, переховуючись... Скрізь нам, бурлакам, однаково... Чотири роки блукаю я по Бесарабії, гадаючи втікти від лиха, що залишив на Вкраїні, а ніяк не можу... Я від недолі — а вона за мною. Піду тихіще — біда мене нажене; піду швидче — сам біду дожену... Що в того, що я бурлакую, гірко працюючи? Що я маю з того?... Сьвята голизна, та й годі!... У других хоч родина 6, втіха якась у житю, а сирота — мов те покотиполе, що вітер жене по степу, відірвавши від корінця... Зійшло колись і для мене сонечко та заздрісно стало другим — і заступили...
- Чудна ти людина, Свириде! перекопив Лука: — шукает щастя по всьому сьвіті широкому, а воно тут, у цій баньці пикатенькій на дні спочиває...
- Зазправ я туди аж на дно саме, а не знайшов своєї долі, не втопив там і лиха свого... Колись і я був щасливий, колись і до мене доля всьміхала ся... казав Свирид наче до



себе, підперши голову долонями. — Як тепер бачу я долю свою: стан гнучкий дівочий, очиці сині, аж чорні часом... за брови сьвіг би віддав, коли-б мій був, такі веселі та хороші... Ластівкою падала коло мене дівчина... А я не кохав її, ні... було-аж за серце мене ссе щось, як день не бачу... Хто його знае, чи в шавлії купано її змалечку, чи в любистку... Тільки гроший, мабуть не кидано в купіль, бо такою вбогою зросла, як і я... Покохали ся ми, побрати-6 ся, одружити-6 ся — та ба! Не поставиш хати з лободи, як кажуть, а иньшої немае... У приймаки пристав би — так родина велика, сини підростають, до старшої дочки зятя прийняли. Порадились ми з дівчиною, побідкались і стали на тому, що вона пійде у найми, складе за рік карбованця якого, а я те-ж помандрую на Бесарабію на зарібки... Що-б хоч хату було за що поставити та на таке-сяке тосподарство спромогти ся... А там, як Бог дасть... Ей, не хотілось міні на ту Бесарабію, так не хотуло ся, як живцем у яму... наче серце віщувало... Та не послухавсь, пішов. Так по масняці, по пущеню, першого дня посту й вирушив. Ще ніколи не кидав я рідного села, у перше вибрав ся в такий сьвіт далекій — то-ж на серці було несповійно, лячно чогось, журно... Що там чекає в чужій стороні?... З чим і як повертати му? Памятаю — поганий був ранок: туман наліг на землю, темзило, ноги грузли в підмитому водою снігу, брудна вода стікала в долину... Погано було, як в мене на серці... Вийшов я на гору, став під фітурою і озирнувсь в останне на село: туман лежав над селом ще густійший в долині, ніж на горі... Коли це, зза фігури щось так тихо: "Свириде"! — каже. Я аж жахнув ся, затремтів весь... Озираюсь, аж то вона, Мария моя з-за фігури сльози втирас...

— Оце добре! — перехопив Лука: — твоя Мария і моя Мария! Тих Марий на сьвіті — як за гріш маку!... Ну, випиймо-ж за

обох Марий!... А-а! "бун джін"!

— Жалко міні стало ії... дурне серце мов у лещатах стис хто... казав далі Свирид, не звернувши уваги на тост за Марий. --Ваяв я вмовляти її, взяв їй казати, як вірне кохаю її... "Бачиш, обізвалась вона, як той сніг водою поняв ся? Гляди-ж, щоб і коханне твое не стануло отак на чужій стороні, далеко від мене"... Наворожила, та не міні, а собі наворожила... Гей, та пішов я, брате мій, степами, та пішов ланами у той край, про який чував лиш від бувальців... Ідеш, ідеш — над головою небо, під ногами поле... А чиє воно поле оте -- хто його знас... Чужина. І несеш у чужину ту свою долю сирітську, до якої всім байдуже, та ще силу молодую на пожиток жмикрутам-дукам... Став я в Болгарина. На весну й на літо найняв ся. Платня нічого, краща нуж в наших сторонах, а робота така, як на доброго вола... Та дарма!... Аби мене люде не шкодували, а я себе не пошкодую... Спершу за роботою нічого не помічав я... Гей та соб! соб та гей! — звісно, як наймит, від свитаня до смерканя в роботі... А далі, як звик уже, оговтав ся, розглянув ся навкруги, і завелась у серпі шашіль... Вийду на степ ну, не наші степи... і точить шашіль... Гляну на людий - ні, не наші люде, і знов тая шашіль у серці ворушить ся... Не так міні пташки щебечуть, не тої мені пісні вітер співає...

Почав я банувати. А найгірше за Мариєю... Жалко мент стало за тими нічками тихими. що бачили женихане наше, що чули любу розмову... Жалко стало й за селом рідним, де я вріс, хоч не зазнав змалечку щастя. Хто його зна, що зі мною поробило ся: тягне мене, мов гаком тягне в свою сторону, рветь ся серце назад, у село, бридка та навісна стає мін' сторона чужа... І був би не витримав, був би кинув все та подавсь назад, коли-б не Мария... Задля нет, задля власного шастя лишивсь я, наваживсь перемогти себе... І вона, згадав я, поневіряєть ся десь, бідна, у наймах, і їй не в медом... Збігла міні отакечки весна, збігло й літо. Взяв я в хазяїна як оден гріш шістьдесять карбованців і подав ся... не до дому, а в Миколаїв, де, як раяли люде, можна знайти роботу на осінь й на зиму. Пішов я туди, бо щоб почав я в тими шістьма десятками?

Цілу осінь мішки носив на пароходи, а на зиму за збіржака став у хазяїна. Ніколи було, вдаеть ся, думати про д'вчину, а про те вирвуть ся згадки на волю й полинуть на село рідне до дівчини коханої... На дворі заверуха, сніг летить в очи, а я сиджу на санках і ввижаєть ся міні вечір теплий з пахощами весняними, з хрущами, з вишником білим від цьвіту рясного, а на перелазі сперлась Мария і грає до мене очима... Було аж жахну ся, як гукне хто на вулиці: "Звощик!", а вітер із свігом так і шмагне в очи... Листів до неї не писав я, бо не знав, де вона служить. Від неї те ж не мав звістки, бо сама не вміє, а другого прохать написати — соромно дівці... Ну, та байдуже, на весну побачимось. Склав я за зиму ще пів сотні, і так ото в середохресте

подав ся до дому... Іду я тими степами, тими ланами розлогими, що й торішньої провесни, а не чужі вони мінї, не лякають, а мов осьміхають ся приязно... Тала вода дзюрчить по дорозі та пригадує, що казала Мария торік під фітурою, а я тільки осьміхаю ся на тую згадку... Хороше міні... весело міні... жайворонок немов весільної співає... І чого поспішавсь?... Коби знатє... ба! коби знатє!... Та кто-ж його знав, що буде, як в пісні співають: "Кохали ся та не побрали ся, тільки серце жалю набрало ся"...

Свирид замовк.

А сонце вже стдало. Високо, високо під небом вечірнім пролетіли величезним табуном дикі гуси у плавні на ніч і виповнили повітре дивним гуком, що мов відгомін далекого дощу, провіс ся понад тихим Дунаєм. Небо над Галацом жевріло, як роспечене залізо, широка річка понялась на заході вогняною барвою, далі зарожевіла, засяла блакітю, а там заблищала сизою барвою холодної криці... Вербовий гай на тім боці повивсь у темряву, почорнів, блакітні гори стали синіми та хорошими... По тихих водах Дуная мов лебідь проплинув парохід і виразно виткнув ся на палаючому обрію як з чавуна вилитими чорними щоглами. Захвилювалась вода, мов жито від вітру, покотилась валами до берега, наближилась — і вдарила в глухим стогоном в пісок, розбиваючись на тисячі білих крапельок... І знов усе стихло; тільки сполохана річка, гойдаючись в своїх берегах, мельодийним хлюпанем жалілась жовтому пісочкови на докучливих гостий...

Зачаровані подорожні сид'їли й мовчали. Ось збігла на берег дівчина, прихапцем зачер-

пнула мідяними кухвами жовтої води і знов подалась на прикрий берег. Ось ставний мокан, в своїй мальовничій білій одежі, привів до води коня напувати. Кінь порськає, голосно втягує в себе воду і, напившись, чвалає назад, ліниво переступаючи з ноги на ногу. І знов усе тихо. Кордонна сторожа розклала на тім боці багатє; червоний відблиск від нього осяває нижні гілячки чорних верб, додаючи ще більше принади чудовій картині наддунайського вечора...

- Дивись, сполохав тишу хриплим голосом Лука: вода таки піджива... мало не до ніг моїх дійшла, а де була, як ми купались!...
- Піджива... отак мої згадки підживають. як тая вода... — почав энов Свирид, мов чекав, щоб його торкнуго. — Як нені памятаю, вже посутеніло, коли я вздрів своє село, повернувши з Бесарабії... І не радісно, а турботно забилось у мене серце, скоро побачив я дим з коминів у селі рідному... Що там? Як там? Де Мария моя?— турбуюсь в'одно. Іду вулицею, зустрічають мене, впізнають, роспитують, де пробував, чи щастило, а мене так і кортить роспитать про Марию, так і крутить ся на язиці ймення її, та ніяково роспитувать... Подавсь я тою вулицею, де хата старих. У хаті сьвітить ся, каганець блимае... Я під вікно та так і припав до його. Стара півмітки з скринї виймае, старий чобіт розглядає та копирсає шилом, а зять з жінкою про щось радять ся біля печи... Мариї нема. Може пішла до лівчат... А може... я так і прикипів до землі, жахнувшись несподіваної думки. Та ні, не так

вона кохала мене, щоб не дочекавшись, віддати ся...

- Свириде, голубе мій... перепинив пяним голосом Лука: подай міні баньку... Ти не пити меш, то я за тебе решту випю... А-а! "таре бун джін"! Це єдина потіха... всіх матульняків... і простих, і вельможних... Ну, кажи, кажи... слухаю...
- Входжу я до хати, провадив далі Свирид, — привитав ся, забалакав. — Щось ви подались, тітко, кажу до старої. — Чи всї у вас живі-здорові? — питаю ся. — Усі, хвалить Бога, відказує... — А де-ж Мария? наважив ся я, що її в хаті немає?... Тільки що й но вимовив я, стара як заголосить, як ударить ся головою об скриню, аж старий вискочив зза столу. Я так і затери. У голові мов залізом роспеченим шпигонуло: нема... умерла... утопилась... Хочу поспитати — де вона, що з нею, а язык як став дуба, так і не ворухнеш ним. Далі ж як не скочу до старої, як не скрикну: Де Мария?... то так усі й замовкли та видивились на мене, перелякані... — Де Мария? — кричу я, де ви поділи її? кажіть! — та грюкаю кулаком у стіл, аж старий узяв мене за руку та: "Що тобі, хлопче?" питає. А я й не в той бік, тільки слухаю, як стара, голосячи, приказує: "Занапастили дитину нашу, занапастили... пішла в найми, як і людські діти... та недолюдок той, пан з Бобрику... звів її... й запод'їв кудись, що й путь чт пропала..." Я вже не слухав далч... мов 60жевільний вискочив я з хати, гидкою мінї стала людина кожна... На серце мое, на голову, на всеньке тіло вагою налягло лихо. гнітило мене, я чув, що міні тіспо й на про-

сторі... Я памятаю тільки жадобу помсти, що поняла моє серце болюче... памятаю, як я присягавсь: поміцусь... люто поміцусь... на обох помщусь!... Я забув на той час і про свої ноги натружені, і про те, що вже ніч упала на землю: швидкою ходою пішов я у Бобрик... Біжу... тіло моє горить, палає і не холодить його вітер зимний, що дме просто в очи... І досі не тямлю, як пробіг я пятьналиять верстов і не чув втоми, не зважаючи на свої ноги натружені... В Бобрику вже спали, нігде не сьвітилось.. Став я край села та й наче опамятав ся. Як же я помщу ся?... Тепер сплять у дворі, не пустять мене до цана, звяжуть ще, мов злодія якого... Сів я на дорозі й почув, що в мене болять ноги... Сиджу, схиливши голову на груди... і враз зробилось міні до всього байдуже, наче не мене скривджено, наче те, що сталось, не мое лихо, а чуже, далеке... Бог в ним, з паном, з помстою, з усім на сьвіті... і чогось жалко мін'ї стало, тужно так, журно... Перед очима імла знялась, відгородила мене від сьвіту цілого... Байдуже!... Помало-малу з імли тої виткнулась виразно Мария, така сама, якою бачив я її під фігурою, глянула на мене глибокими очима й упекла мене тим поглядом... у саме серце впекла... Скочив я з землі, порвавсь у бік, як до села й затис кулаки. — Помщусь, і вас загублю й сам пропаду!... Однаково! — думав я, походжуючи по полю під селом та чекаючи, щоб розвиднілось... І вже холодна ніч не прохолодила мене, а додала тільки зваги... Добре таки розвиднілось, як я подавсь у двір. Там вже повно було якихсь судових. Казали, що притхали продавати двір за довг. Я до слуг: покажіть мін'ї

пана Гаєвського, д'їдича вашого, — а сам не тисну ніж у жмен'ї, нії, аж пальції заклякли... Нема, кажуть, по'їхав десь...

— То ти був у мене в Бобрику?... — забелькотав Лука. То моя Мария була твоею судженою?... А я й не знав... а я й не відав...

— Яв?! — скочив Свирид: — то ти пан Гасвеський?...

— Був колись... був колись, брате мій, поручик Лука Йванович Гаєвський, село мав, а тепер його сиятельство господин матульняк, д'дич мійського ринштоку!... Смір — но-о!... ваверещав він пяним голосом і бовтнув ногою по воді, простягаючись на бік.

Якась сила шарпонула Свиридом. Згадки колишнього, що вже чотири роки як проминуло, але колишнього гіркого, болючого, принесли з собою і відгомін тої жадоби помсти за знівечену долю, що колись владно запанувала над покривдженим. Якась сила шарпонула Свиридом. Але глянувши на пяного ворога, що, засипаючи, тільки толубом лежав на суходолі, а ногами в воду, він з огидою відвернув ся і сливе вибіг на прикрий беріг.

— Хай вода сывята помстить ся за мою кривду!... Хай вона забере тебе!... — казав

Свирид до себе, важно відсапуючи.

Він хотів бігти, але зупинивсь. Сливе над самим вухом його ростяв ся пронизуватий свист і, погрюкуючи та мигтячи осяяними вікнами, промчавсь потяг, перепиняючи Свиридови дорогу.

За цю хвилину в душі Свиридовій счинилась боротьба. Його серце то івалтом намагалось помсти, то страхалось запропастити жите людське, статись причиною смерти лю-

дини. Боротьба та тяглась одну йно хвилину; якесь почуте взяло, мабуть, гору, перемогло, бо Свирид вернувсь до Дунаю, де по колуна в воду лежав пяний Лука, похрапуючи носом. Свирид на превелику силу витяг з води Луку, коч той вовтузив ся з ним та белькотав щось крізь сон, звів його й сливе поніс вулицею. Проходячи повз одну хату, Свирид затремтів увесь та мало не впустив Луки на землю; на порозі, осяяна сьвітлом з хати, стояла якась молодиця й йому здало ся, що то Мария. Свирид запровадив товариша до шинку. Лука наче опритомнів трохи, побачивши знайому обстанову. Він похитавсь трохи на нетвердих ногах, стукнув кулаком у стіл і гукнув на всю хату:

— Око "джіну" для його сиятельства пана матульняка!... "Діграбе!" — і вилаявсь

поганою молдуванською лайкою.

Свирид вискочив з шинку дуже зворушений й подавсь назад, до тої хати, де на порозї бачив жінку. Жінка й досї стояла на тому-ж місци. Свирид наблизив ся до неї, зазирнув їй в обличе та й пізнав Марию.

— Марие!... — сказав він тремтячим го-

лосом і нервово скинув шапку в голови.

Жінка жахнулась, підійшла до Свирида і пильно глянула на нього.

— Свирид!... — прошопотіла вона, по-

даючись назад.

— Марие... і враз сильним рухом роздер він свою шапку на двоє і кинув її під ноги Мариї.

— Отак з моїм серцем !... — додав.

Хвилинку обоє стояли нерухомо: вона з спущеними долі очима, він блідий і тремтячий. — Марис... наблизив ся Свирид до неї й узяв за руку.... Скажи менї, що з тобою було?...

Мария звела на нього очи, і мов горох покотив ся, закапали з їх сльози. Вона заплакала, жалібно хлипаючи, мов дитина.

Сририд відвів її на бік, під баркан.

Мария, обливаючись слізми, оповідала йому про свій сором несьвітський, про те, як вона з дитиною малою, боячись вернутись до дому, тиняла ся по наймах, тяжко бідуючи, як урешті вмерла їй дитина, як якась пані завезла її до Рені, де вона стала за наймичку в Грека, що держить шинк... А Свирид слухав, мовчазний, не обзиваючись і словом, не оповідаючи ні про свої муки, які вона завдала йому, ні про думку помстити ся на ній за зраду.

— Прости мене, Свириде! — скінчила.

благаннем Мария.

— Най тобі Бог простить... Слухай, що скажу... Не маю я волів круторогих, нема в мене й червінців у чересі... Є в мене самі йно руки оці жилаві та роботящі, що не злякають ся жадної праці... Годувавсь я з них досі, вигодую й родину... Як я тобі не гидкий, Марие, не обридлий, то будь міні дружиною та помандруємо на Молдаву, щоб ніщо не пригадувало нам лиха нашого...

Мария хотіла кинутись йому на шию, але не посьміла і тільки відповіла ревним голосом:

— Спасибі тобі...

А другої днини рано вранці, коли ще "дідич мійського ринштоку" солодко спав десь на вулиці, загорнувшись небом, Свирид та Мария вирушили в дорогу. Вони подались на

Джурджулешти, аж під Слободзею, де, як кажуть, левше перехопитись через вузький Прут, левше обминути кордонну варту... З плавнів зняв ся білий туман, сивими хмарами покотив ся по тихому Дунаю, закриваючи блакітні гори, заступаючи сьвітло сонця... Мрака ця віщувала однак чудову днину... Так і в серці подорожних воріла надія на щасну долю, що розвів колись й самі згадки сумного минулого...

20 лютого, 1893.

## посол від чорного царя.

Спека врешті знесилилась. Сонце ще не зовсім сховалось за обрій, немов зачепилось за гору, а ніч уже облягалась по вохких та холодних долинах й чигала звідти на мент, коли можна буде обняти гори, оповити широкі бесарабські лани кукурудзи.

Звоник земської почти, якою я їхав, дзеленькав монотовно — по долинах глухо, по горах гучнійше — і разом із карканем ворон

розносив сум по сутениючім просторі.

Кону, важко ступаючи, злазили на гору; в далекому закруту долини чорнули купою садки і виноградники. Почтар пужалном показав міні на ту чорну пляму, як на ознаку близкости людських осель і ознаймив, що незабаром протдемо через "руснадьке" село.\*) Але я не дуже няв віри тому "незабаром", знаючи з топографічного боку середню Бесарабію, де пасми гір, чергуючись із долинами, затаюють да-

<sup>\*)</sup> Так у Бесарабії називають українські колонії.



лечінь. Здавало ся, що земля тут у хвилину гніву наморщила свою кору, як дикий звір шкуру, тай так і захолола. Щоб доїхати до якого близького на око пункту, треба було без кінця спускати ся в долину, здіймати ся на гору, немов плисти з хвилі на хвилю по розбурханому морю.

Отож ми проїхали добрих пять верстов, поки побачили врешті село, що привітало нас серед темряви осяяними вікнами та гавкотнею

coóak.

Я попрохав почтаря їхати ступою. Мін'ї приємно було, бувши на чужин'ї, опинитись враз немов у закутку Вкраїни, серед чепурних хат, густих садків, рідної гутірки; мінії не хотіло ся швидко розлучити ся з тим, що війнуло просто в душу якимсь близьким, рідним теплом...

Проїздячи повз крамничку, я згадав, що не маю чим запалити цигарки і эліз купити сїрничків.

В крамниці було повно люду; високі й кремезні Руснаки гомоніли прудко, з особливим акцентом, так що незвикле вухо не могло зразу вхопити суть розмови. Крамар нахилив голову над касою і чогось там шукав, так що передо мною була лиш копиця чорного волося. Але коли він підняв голову, я, не вірячи власним очам, зі здивованем скрикнув:

- Солонина!... Ви що тут робите?
- А, це ви!... Крамарюю... це моя крамниця... Посидьте тут, з ласки свеї, хвилинку, я зараз вийду до вас...

I відчинивти двері до ванькірчика він кликнув:

— Федьку!...

Федько, хлопець років 16, вийшов із ванькірчика і став за касу, а Солонина, закликавши Руснаків, що очевидячки чекали на нього, подав ся з ними до ванькірчика й причинив

за собою двері.

Я нічого не розумів. Міні не містило ся в голові, щоб той Солонина, якого я досі звик бачити в товаристві провінцияльної "золотої молоди", пишного своею бездоганно модньою одежою, коректністю та аристократичними авичками, цей урядовець із блискучою пришлістю та впливовими родинними звязками опинив ся раптом на селі в ролі сільського врамаря!... Я пригадав собі, що стрічав ся в ним і в иньшому товаристві, де він держав ся крайних поглядів та виставляв себе демократом. Він міні не подобав ся. Його погляди так слабо вязали ся в порожнім житем, його демократизм так трудно було припасувати до панських примх, занадто дорогої одежі і т. и., що я просто не няв йому віри. Своїм демократизмом, лібералізмом, та иньшими "ізмами" він лише прикрашав себе, як от чесучовим піджаком \*) свою ставну постать, і также легко, як чесучовий піджак, міг скинути й ті прикраси нематерияльного характеру. Ніщо не захоплювало його глибоко; лиш одній фотографії віддавав ся він із дивним запалом, а його фотографічний апарат, справді дорогий і гарний, був його гордощами. Перед очима в мене встала його хата, закидана ванночками, кліше, обективами, фотографіями наклееними і в рур.

<sup>\*)</sup> Чесучовий піджак — шовкова маринарка; чесуча — хінський шовк.

ках... Згадалась мін'ї та горячкова енергія, а якою він робив екскурсії зі своїм апаратом, вишукував гарні краєвиди, типічні обличя.

І от цей блискучий панич розлучив ся а безжурним порожнім житем, проміняв свою кариеру на становище сільського крамаря! Що привело його до сього стану? Фантазия чи якісь нещасливі випадки загнали його у сю глушину? Я запікавив ся.

Проминуло доброї пів години, аж двері ванькірчика знов одчинили ся і за селянами, що прощали ся з хазяіном та про щось жваво гомовіли, з'явив ся Солонина.

— Вибачайте, що затримав вас... Ви куди їдете?

Я сказав.

— Знасте що, — запропонував він. Вам певно обридло тіпати ся на почтовій тарадайці, а ночувати таки доведеть ся де небудь. Відправте свою почту, тай підночуйте у мене. Я такий радий вас бачити...

Я вгодив ся.

Ми війшли до ванькірчика, бідно вмебльованого двома тапчанами, сільської роботи ослончиками і великим столом, оден кінець якого служив для писаня, а другий призначав ся для всяких хазяйських потреб. В кутку під стіною лежала купа нових книжок, звязаних шпататом. Дякуючи педантичній охайности, хата здавалась веселим, затишним закутком.

Поки Солонина вештав ся по хаті, лагодячи до чаю, я уважно придивляв ся до нього. Рішуче не можна в сій бідно хоч чисто зодягненій людині признати колишнього сальонового панича. Почать з того, що замісць ситого задоволеня і напускної пихи на обличі осів новий вираз — вираз поваги і зваги. Стрі очи запали глибше, съвітились мислю. Він запустив бороду, а крізь розщібнену сорочку виглядали волохаті груди.

Я бачив в одчинене вікно, як він із відром побіг до криниці, а за хвилину порав ся вже в сінях, роздмухуючи самовар та тарабанячи бляшаним коминком.

Вскочивши по що небудь до хати, він перепрашав мене:

- Вибачайте, що лишаю вас на самоту... у мене слуг не має, я все сам...
  - Що з вами, Соловино, я вас не пізнаю.
- Xi6a? А й справді я вже не той став, осьміхавсь він та знов біг у сіни.

За кілька хвилин самовар пихкав уже на столї, а мій хазяін, запевняючи, що дуже радви нашій стрічі, присував мінї склянку чаю.

- Ви дуже вмінили ся в того часу, як я вас бачив у останне, почав я. Я щось
- і апарата вашого не бачу.
- Ви памятаете той апарат? радісно скрикнув він, і вогник блиснув йому в оці, але вмить погас. Гарна була мащина... Отож той апарат і ставсь по части причиною зміни в мому житю.

Солонина енертічно замішав чай, сьорбнув

кілька разів і одсунув од себе склянку.

— Ви дивустесь?... А воно так дійсно було, от я вам зараз оповім... Ви певно памятаєте мою пристрасть до фотографічних екскурсій? От і добре, памятаєте, значить... Так ото одного разу довелось мінї проїздити через невеличке "руснацьке" село. Вже саме село — страх сподобалось мінї — в садках, над струмком, із похиленими халупками пер-

ших осадчих, утікачів од панщини, в заможніщими дімками нащадків, що оточивши халупки, розлізлись із балки по горах. Словом, жива історія аросту села. А до того й нарід гарний, типічний: парубки як молоді дубчаки — пишні й горді — ідуть повз пана й шапки не здіймають, дівчата — стрункі як дикі козп, діди кремезні, заґудзовані, молодиці — хоч води напий ся... От сюди-6 забрати ся з апаратом!... Привернув я до "громадської хати", викликав старосту, хвалю йому нарід.

— Нічого, каже, гарна Гуцулія...

— Як Гуцулі́я?

— Та то Руснаки з других сел так дражнять нас, тим що діди наші повтікали од панів десь із Буковини, чи що... "Гуцулія пяна не знає робити — іно їсти, пити та в коршмі сидіти", приспівують нам гицлі.

Я сказав старості, що незабаром приїду до них із такою машинкою, що нею патрети здіймають, тай подавсь собі... За два тижні потому запрохав я ще одного аматора фотографії, поклав на бричку апарат і гайда до

Гуцулії в гостину...

Була неділя. Двина видалась чудова, тиха, тепла, яка буває лише в маю. Коли ми під'їздили до села і я з гори глянув на ріжнобарвну юрму, якою захряє майдан коло коршми, серце моє — серце завзятого фотографа — жвавіще затріпалось у грудях. Наш візник — Молдуван зикнув на кон'ї і пустив їх з гори що духу. Ми вскочили в село з розгону, серед гуркотні коліс та куряви, промчались проз музики, проз коршму і стали під вербами край дороги. Вайняв я з брички апарат, поставив на прилажений товаришом триніжок і тільки що напяв ся чорним сукном,

аби навести на танцююче коло обектив, як серед танцюючих аробивсь якийсь рух, якесь сумятя, дівчата кинули парубків, абились у купу, а відтак зі страшним криком у ростіч... Ми бачили, як вони скакали через плоти, з якимсь диким жахом неслись через городи по грядках, вибігали за село на лани і там никли поміж високою кукурудзою... Музики раптом увірвали. Парубки під коршмою глухо загомоніли. Що таке стало ся? Ми нічого не розуміли. Ми лише бачили, що юрма сунеть ся в наш бік. Насамперед обступили нас баби. Вони мовчали; але в їх поглядах, звернених на нас, було стільки злости, стільки ненависти, що нам аж ніяково зробилось.

- Що таке стало ся? чого д'ячата повт'якали? поспитав я.
- Га! хіба я не казала! прискочила до нас одна баба і вдарила кулаком об кулак. Хіба-ж я не казала вам, матінки мої! Приї-хали від чорного царя, бодай би ся стік оден з другим, щоб запроторити в неволю наших дівчат, та ще ся питає, чого дівчата повтікали!... А все зле та немудре на вашу голову!...

Бабі не дали скінчити. Її слова були тою краплиною, що перевершає повний у щерть келих. Жінота загула, як злива, як рій роздратованих шершенїв. Счинив сн врешті твалт, на тлі якого чутно було з одного боку плач, з другого лайки й проклони. Тут же за нами сиділа долі якась росчіпчена жінка і хлипала:

— Два тижні, кумоньки мої, голосить моя Домаха... що дня, що дня... Цить, дурна, кажу їй, а вна: "Повішу ся, утоплю ся, каже!

Вже май\*) лучче міні не животіти, як під чорного царя йти... Цить, дурна, кажу їй а вна...

— Ти чого став, як свиня перед гарбузом! — гукала друга на чоловіка. — Чом не возьмеш ломаку та не потрощит їм тоту машину, що вони нею людий кал'чуть! Чи й ти

під чорного царя схотів?

Що за чортовиня?... Чорний цар... машина, що людий калічить... Нічого не розумію, хоч забий! Виловлюючи однак із несказаного твалту окремі слова, я якось вияснив собі, хоч не зовсім добре, що про нас, може дякуючи неясній звістці про наш приїзд од старости, склалась легенда: нас приймають за послів од якогось чорного царя, який припоручив "вибити патрети" в дівчат, а потому приїдуть другі й половлять тих, що до вподоби чорному цареві. Друга версия, простійша, твердила що ми анцахристи і машиною калічимо людий... Злість мене просто взяла. Почав я поясняти бабам, по що я притхав і що то за машина, але де там! Не ймуть віри, все своє плещуть, ще більший шарварок ізняли...

— Тьфу на вас, дурні баби, — кажу врешті, — може ваші чоловіки розумнійші. — Та за свій апарат, та до чоловіків. Але тільки мій треногий друг зробив зі мною кілька ступенів у сторону чоловіків, що мовчки стояли осторонь — гей, як не шарахне від нього моя Гудулія немов од чорта...

Що тут д'яти в сьвіті божому? Вже я і обектив здіймав, і апарат розбірав, показував, що він не стріляє, як запевняли баби—

<sup>\*)</sup> Руснаки перейняли від Молдуван між інчим слово "май" — більше—і радо вживають його для порівнуючого ступеня.



ніщо не помогло. Ніхто навіть не підходив блиаше: всі з острахом, з неймовірою стежили за кожним моїм рухом, боячись якоїсь несподіванки. А баби все під'юджують, усе наштирують:

— Ото нам батьки! Ото нам парубки красні! Коби їм із перед носа вхопили дочок та дівчат — вони-б лише дивились роззявивши

рота на тото...

Чоловіки спершу лише вороже позирали на нас, та де далі й між ними здіймав ся гармідер. Якийсь дід в одному шматі, розхристаний, без шапки, почав лаяти й клясти панів. I Господи! чого тільки він не бажав панам, як тільки не кляв їх! Коли-6 хоч десята частина з його бажань здійснилась, земля-б стала вільною від панів, ба й сама память про них щезла-6 на віки вічні. Юрма серед реготу й кепкуваня підхопила д'ядові лайки — і пішло! Я не буду переказувати вам тих лайок, тай не зможу. Скажу тільки, що лаяли ся страшенно: опріч українських, Руснаки попереймали молдуванські лайки, сї-ж останні, пройшовши крізь фільтр української вигадливости, стали гнучкійшими, дошкульнійшими; тут кляли й матіркували у все, в що хочете: в хрест, віру, богородицю, душу, ворота і навіть сьвічку !.. Таку експресию, смакуване і сприт у лайках знайдете хіба лиш у італійських лязароні.

Наше становище робилось неприсмним.

Юрма де далі напомповувалась власними вигадками, де далі роспалювалась. Я хотів звернути ся до старости, що принаймні знав мене, та на лихо староста поїхав у город на ярмарок.

Та от, на наше щасте чи нещасте, з юрми вийшов якийсь огрядний чоловік, сьміливо підступив до нас, оглянув на всі боки апарат, обмацав його і, заохочений нами, попрохав "вибити" з його патрета.

Ну, хвала Богові, одітхнули ми: ачей

не пропаде марне наша екскурсия.

— Знаете що, чоловіче, кажу, — підмовте-но кілька розумніщих парубків, то вже разом сфотографуемо вас...

— A добре! — каже, тай пішов поміж

народ.

Звістка про наш замір "вибити патрета" з парубків блискавкою розлетілась по майдані серед збуреного натовпу; всіх разом осяла одна думка: чорному цареві треба до війська гарних хлопців і ми, посланці того царя, за тим власне приїхали у село з проклятою коробкою. До нашого чоловічка прискочила його жінка і з голосінем потягла в юрму. Баби зняли лемент, як по покійнику, чоловіки грізно загули. З коршми вибігли пяні парубки, кинулись до плотів, витягли кіля і до нас...

— Бий їх!... Лупи по голові! Трощи чортову треногу коробку! Не діждуть бачити нас

під чорним царем!

Нас оточили зо всїх боків, стиснули. Червона, роз'ющена жінота верещала над нами, сїкалась до нас із дрючками. Прудка гутірка "Гуцулії" злилась в оден безладний гук, в одно безконечне "май—май—май!" Я вхоцив у обійми апарат і тим урятував його від неминучого загину; здоровий кіл, що націлив ся в нього, мигнув міні лише перед очима і гупнув по землі... Мій компаньон, наляканий до смерти, вхопив чорне сукно і підняв його високо над головою, мов корогов.

— Твалг! — кричав він у нестямі: — рятуйте!

Хто його зна, чим скінчилась би ся історія, коли-6 наш візник Молдуван, побачивши нашу скруту, не пробив ся кіньми через тиск. Ми скочили на бричку, Молдуван затяв конт, але ще не кінець на тому. Парубки за нами.

— Перекидай воза... перекидай воза... май борше, бре... май борше! — заохочували їх із юрми.

Кілька здорових хлопів прискочило до брички, підважили васаг і були-б напевно перекинули, коли-б налякані коні не шарпнули враз брички й не помчали нас на гору з такою прудкістю, з якою ми спускались із гори. Ми летіли, аж дух захоплювало, а за нами навздогін із свистом, реготом і зойком гнались парубки погрожуючи кулаками...

Солонина відсапнув, провів рукою по чолі, немов хотів зігнати звідти хмарку неприсмих згадок і випив духом склянку холодного чаю.

— Цїлу дорогу я лютував. Темний, дивий, безглуздий нарід! Через якусь дурну вигадку, якусь нісенітну легенду він ладен був розбити мін'ї дорогий апарат, скалічити або й позбавити мене житя. Та пишна, ставна Гуцулія здавала ся міні тоді розбійниками, яким місце в тюрмі, а не на волу... Я лаявсь та не міг із лайками викинути злости, що клекотіла у мене в середині. Вже дома я трохи заспокоїв ся, але ніч мав неспокійну. Тяжкі сни, перериваючи сон, чергували ся з прикрими споминами, з якимсь глухим несьвідомим почутем, що здіймалось десь із глибини й турбувало мене. На другий день міні було недобре. Щось мулило на серцу. Надаремно намагавсь я розважити себе в гостях на забаві. Як ішов, так і повертав сумний, роздратований. Що за мара? Невже ота нещасна пригода, що могла-б скінчити ся гірше ніж скінчила ся, так сколотила мій спокій? Я сердивсь, нарікав себе мазуном, лемішкою — ні, не помагає. Я втратив сон, апетит, в мое жите влузло щось, в чим ніяк не могла впоратись моя звичайна урівноваженість. Я перестав виходити між люде, нїкого не приймав, я зачинявсь у хаті зі своїм неспокови, ві своїми думками. Але той темний, дикий нарід, проклятий мною, і тут не давав міні спокою. Память уперто малювала недавню пригоду, а думки, як роздратовані оси, напостлись на мою голову... Я думав: поруч живуть люде — одні безпомічні, здичилі з темноти, другі осьвічені, узброєні в знате — і не злучають ся, не еднають ся, мов би Бог зна які кордони розлучали їх. Се мене вражало. Сьвітло стотть поруч із темрявою і не розгонить мороку. На віщо таке сьвітло? Що воно варт? Згадались міні кращі люде, яких но я знав; згадалось, як на збірках однодумців маніфестували вони свою любов до народу (памятаете мої промови? міні й дост соромно за них) — і я побачив, що у тих людий, часто-густо щирих, не стає чогось, не стає властиво зваги взяти розбрат із житем упривілейованих кляс і замісць великих слів робити хоч мале, та справду пожиточне діло... Оглянув ся я й на власне жите, свте, безжурне, порожне. Що воно міні дало? Чи мав я хоч одну чисту радість, чи хоч раз почув задоволене од сповненя кращих, людських обовязків, хоч пальцем, наприклад, кивнув для того, аби в тій темній безодні, яка недавно мало не поглинула мене, хоч трохи розвиднілось? Всі сі думки не нові були для

мене. Скільки раз я красно виголошував їх на вібранях! Але ніколи досі сі думки не чіпали мене глибоко, тай нуколи не відносив я їх до власної особи. Аж тепер, під сьвіжим вражінем недавньої пригоди я чув, як щемить мов серце, не маючи відповіді на пекучі питаня, як мучать мене ті думки. Все те, в чим ранійш годив ся лише розум, але не приймала ослаблена воля, не пускали до серця егоістичні побудки — все те в непереможною силою встало перед мене і прикликало сумліне до відповіди. Годі вам розказувати детально про боротьбу, яку я счинив в собою, із своїми звичками, застарілими поглядами — скучно воно буде, тай ви самі і так усе се найкраще зрозумісте... Доволі, що я, худий і похмурий, ледве плентавсь по сьвіті. Знайомі розпитували, чи не слабий я? А я й справді був слабий од зворушених думок, розбуженого сумліня. од порожнечі житя. І дивна річ! Відтоді я зненавидів свій апарат, наче він був виноватцем моїх мук... Я вібрав усі фотографічні причандали, скинув їх жужмом у куток біля апарату і накрив усе чорним сукном. Сумний, у жалобі, позирав на мене з кутка мій колишній приятель, але міні було не до нього...

І знаете, чим скінчив ся перший акт моєї драми? Гомеричною гульнею!... За два місяці я стільки випив усяких трунків, що другому стало-6 на ціле жите... Два місяці пяний туман розпирав міні голову, а на серці як нудно, так нудно... Треба мати залізний організм, як у мене, аби витримати хоч два місяці такого житя. Отож тіло витримало, та не витримав збунгований дух... Я не залив червяка, що точив

мене безупинно, тра було якось иньше ратуватись...

I от одної безсонної ночи я зваживсь...

Я кинув службу, продав свій апарат, дорогу панську од'я, склав якусь копійчвну і рушив на село, тільки вже не послом від чорного царя, а від царя ясного, що йому на йменя сьвітло знатя і любови.

Вас дивує, чого я став крамарем, а не пішов учителювати або писарювати... Так, бачите, зручн'йше. Тут я почуваю ся вільним, незалежним, не знаю над собою жадного контролю, ніхто не втручаєть ся в моє приватне жите... Навіть ясне око пана станового не зупиняєть ся на такій маленькій особі, як сільський крамар. А маленькій особі тим часом, уже хоч би через її незначність, ліпше наблизитись до селянина, ліпше вплинути на нього, робити діло.

--- Тільки чи багато эробить одна людина? додав Солонина по хвилевій задумі.

Вечір непомітно минув. Крізь одчинене вікно дивилась на нас чорна ніч, на сьвітло лямпи летіла роєм нетля і билась крилами об скло, самовар тихо виводив останню пісню, а ми ще довго, до пізньої доби вели бесіду в бідно вмебльованій кімнатці серед глухого руснацького села.

З вірою, з запалом неофіта розгортав передо мною Солонина плян своєї д'яльности на селї, д'їливсь ві мною своїми спостереженями, своїми радощами й смутком, а я слухав і чув, як спочиває моє серце, як міні хочеть ся разом в ним і вірити і над'ятись.

Пізно ми обляглись тої ночи, а другої днини, лише сонце встало й туман заграв через гору, а чорногузи по стріхах, витягшись на одній нозї, одностайним клекотанем вітали ранішне сонце, я покидав руснацьке село, розбуджене до праці чудовим літнім поранком...

Сїчень, 1897.

## "ПЕ КОПТЬОР".

Йон уперше наглянув Гашіцу на "джоку".\*) З ухами й серцем, повними ритмічних згуків "молдуваняски", загрітий танцями, від котрих ноги так розходили ся, що й хвилини не могли встояти спокійно, а кожним мускулом відповідали тактови танця, з обличем, що сяло від радости й поту, Йон віддїлив ся від купки парубків, підскочив до танцюючого кола, розірвав його, вхопив за руки двох дівчат... і несподівано стрів ся з очема, що зпід тонких дівочих брів опекли його жаром молодости й півдня.

"Що за мара, — подумав Йон, перебираючи ногами та скоса поглядаючи на дівчину:

— я її перше не бачив, здаєть ся..."

Та ніколи було міркувати: музика гула,

танець захоплював усю увагу.

Музики, трое чорних, засмалених циган, сиділи рядком на ослончику недалеко кола. Скрипник — сухий миршавий парубчак в споловілих галанцях та молдуванській сорочці нахилив аж до дека скрипки голову, вкриту замість шапки копицею чорного волося і з виразом цікавости та здивованя немов прислухав

<sup>\*)</sup> Джок = танець.

М. Коцюбинський. По людському.

ся до тих згуків, що викликав смичком зі свого струменту. Його сусід-клярнетист, шпакуватий вже циган, граючи куняв; заплющивши очи, він хитавсь взад і вперед своїм важким, ситим толубом, одягненим у чорну ватовану піджачину. Часто, в хвилину найсолодшої дрімоти мувики, клярнет виривав ся з рота і замовкав. але зловлений на гарячому вчинку, починав верещати, як навіжений. Третій музика — сурмач — працював найщирійше. Чи то від спеки. чи з великої напруги - він був увесь мокрий. Мокра, як клюща сорочка облипла його могутне тіло, з чорного широкого виду стікали струмочки поту, а він усе грав та грав, надимаючи щоки завбільшки в повню та вирячивши очи так, що, здавалось, вони ось-ось вискочать з лоба. "Туру-туру... та... туру-туру... та..." греміла сурма, як за часів єрихонської облоги і лиш інколи, в хвилину віддишки, вихоплювалось впід гиїту її тонке телікане скрипки, або різкий, верескливий голос клярнета...

"Туру-туру... та...! Туру-туру... та...!"

З хмари вуряви, що здіймаєть ся зпід важких, окованих мусянжовими підківками чобіт — виринає інколи рядок молодих облич, парубочих й дівочих, впрілих, червоних, але поважних. Держучись за руки і помахуючи ними догори та вниз мірно, плавко і без перестанку, перебираючи ногами й тупцюючи ними щиро, мов добрі конї на гарманї, молодь, здаєть ся, не танцює, а робить якесь поважне діло, поволі й сумлінно виконує загадану роботу.

"Туру-туру... та...! Туру-туру... та...!" — пронизув куряву домінуючий голос сурми, котить ся по майдану, беть ся о муровані стіни церковці, а далі лине в простору до далеких

сяючих блакіттю гір, до син'х л'ісів, що суц'ільною лавою підпирають край-небо.

А коло танцюе. Тупають під такт "молду-ваняски" ноги, здіймають ся і опускають ся злучені руки, мають білі хусточки в руках д'вочих... Загріті танцем обличя блищать від краплистого погу, палкі погляди частійше виривають ся зпід опущених до долу повік, стрівають ся між собою; руки несьвідомо міцн'йше стискають руки, груди важче дихають... А курява, розбуркана десятками тупцюючих ніг, вирвавшись зпід мідяних підківок, захоплена танцем, здіймаєть ся до гори, крутить ся, клубочить ся, справляє свій "джок"... Ось вона ц'яком закрила танцюючих, а ось знов, як із хмари, виткнув ся рядок хлопц'їв та д'ївчат і оживив образ ясними барвами строїв, молодими розпаленими обличями...

Душно... Сонце, поволу спускаючись на захід, більшає, немов росте, яснущає, розпалюєть ся. Повітрє — сам сьвіт, сам жар. Наче золотою сугкою оповито майдан, коло, музик, ріжнобарвну і ріжновікову юрму глядачів, що

вібрала ся круг кола.

Гамір стоїть над майданом. Чутно, як хтось витягає воду з колодязя: довгий немазаний журавель немилосердно скрипить. Кількасот-устна юрма шумить, як злива у літку. Дитячі вигуки, регіт молоді, тупанє здорових ніг у танці, тонке теліканє скрипки, верескливий галас клярнета — зливають ся в якусь чудну, але гармонійну мішму, над котрою усе-ж таки домінує сурмачеве "туру-туру... та...", що здіймаєть ся над майданом, беть ся о стіни церковці, а далі лине в простору, засипану гарячим соняшним промінєм.

Враз музика увірвалась. Коло зробило ще по інерциї рух, але ту-ж мить розірвалось; д'явчата пірхнули в юрму, лишивши хлопців. Гашіца теж метнулась, але її затримала сильна рука. Вона здивовано озирнулась на Йона, що сяючи від поту й задоволеня, грав до неї очима та міцно тримав за руку.

— Пусти! — сїпнула дівчина рукою й за-

шарилась.

— A що даси? — жартував Йон, ще дуще стискаючи їй руку.

— Чого займаєш, коли я тебе не знаю? — шарпнулась Гашіца, почервон'явшя з напруги. — Я — Йон, син мош-Костаки... А ти

Але в ту-ж мить дівчина, скориставши з Йонової неуваги, висмикнула свою руку і стрібнула від нього так прудко, що її накрохмалена спідниця аж залопотіла, мов корогва на вітрі.

— Угадуй — чия!... — крикнула вона на бігу і, обернувшись до Йона, опекла його пал-

ким поглядом чорних очий...

Парубок з досади пошкрабав за ухом, аж шапка йому злузла на ніс — і посунув до то-

вариства, що стояло з боку гурточком.

Товариство стріло його парубоцькими жартами: один обняв за шию та притяг до себе в такою силою, аж Йон заточив ся; другий так стис Йонови руку, що сльози виступили йому в очий, але парубок не образив ся. З веселою усьмішкою на широкому безвусому виду, подзьобаному зрідка віспою, Йон поглядав то на купку д'вчат, де стояла Гашіца, то на свої крамні шлейки, що перекинувшись на вхрест поверх сорочки на його могутих грудях, підтримували темнозеленого сукна широкі шаравари з червоними викотами при чоботях. Ті шлейки, нові, блакітні, зі срібними клямрами, притягували до себе заздрісні погляди парубоцтва та приязні — д'воцтва, що приємно лоскотало пиху властникови тої чудової новомодньої річи. Отож заклавши по два пальці за блакітні шлейки і задерши чванькувато до гори голову, Йон звернув ся до одного з парубків:

- Не знаєш, фраце, чия ота фата?\*) і показав на Гашіцу.
  - Котра? ота коза дика у білій спідниці?
  - Вона, вона...
- Таж то Гашіца, дочка Штефанаки Мици, що вітряк має... Хіба не внаєш?

"Тю, як це він не примітив такої гарної дівчини? Певно вона не часто ходить на сей "джок", тим що сидить аж край села..." — міркував собі Йон, коли се враз згуки жвавої "булґаряски" сполохали його міркуваня.

Кілька парубків скочило до танцю, потягши за собою д'ячат. Йон підглянув, де стала Іашіца і розірвавши в тому місци коло, вхопив її ззаду за пояс. З дивною для натружених ніг легкістю почав він тупати та перебирати ногами, з усьмішкою поглядаючи на свою сусїдку. Іашіца чула той погляд і, опустивши очи до долу, червоніла.

Танець скінчив ся. Піт струмочками стікав по обличю Йона. Гашіца, червона й задихана, розгорнула білу хустинку, вишивану навкруги заполочю, щоб утерти впрілий вид, але по дорозі до облича хустина стрібнула, май-

<sup>\*)</sup> Фраце = брате; фата = дівчина.

нула вишиваним кінцем і... опинилась в руках у Йона.

— Валев!\*) — скрикнула з несподіванки дівчина і ухопила миттю вільний кінець хустини.

Йон тяг хустину до себе, Гашіца до себе. Сцена та відбувала ся мовчки, з однаковим завзятем з обох боків — і тільки по обличю д'явчиному пробігала інколи смужка не то досади, не то таєного задоволеня від парубкового залицяня.

Переміг сильнійший. Видерши хустину, Йон пустивсь на втеки, утираючи нею на бігу впріле

обличе. Гашіца — за ним.

— Віддай! — змагалась вона сердитим голосом, хоч очи так і грали до парубка.

Але той зручним рухом склав хустину косникою, закинув собі на шию і звязав під бородою вузликом.

- Віддай!

- А що даси? дратував Йон Гашіцу, захищаючись від неї про всякий випадок простягненою рукою.
  - Віддай, кажу!... — А губенята даси?

— І-гій, навіжений! — скривилась Гашіца наперекір сяючим очам. — Не мала роботи цілувати!... Краще носи хустину...

Оттак-би давно !... З розумом "фата"!
 тріумфував Йон і приступивсь блище до

дувчини.

Зрадлива д'ячина очевидячки тільки й чатувала, аби стягти хустину з шиї. Та Йон мавсь на обережности. Схопивши одною рукою про-

<sup>\*)</sup> Валев = ой.

стягнену до хустини руку, він другою обняв Гашіцу за стан і міцно пригорнув до себе.

— Сиди тихо! — сикнула та на нього, слабо випручующесь із обіймів.

Саме в той час вдарили музики. Щасливий Йон скочив до танцю і потяг за собою Гашіцу.

Вже до кінця танців Йон не відступавсь від Гашіци: він формально залицяв ся, а дика спочатку дівчина де-далі рахманійшала, лоскочучи парубкове серце палкими поглядами.

Совце с'ідало. Глядачі повол'ї потягли до дому, молодь теж розсипалась. Майдан пуст'їв, тихшав. Музики останніми згуками попрощали ся з гаснувшим днем; тільки курява якийсь час крутилась ще у червоному проміт'ї, а дал'ї й вона почала тихо опускатись на чорву т'їнь від церковції, що перетяла майдан аж до протилежних хат...

Минуло кілька день. Йон тільки й марив про Гашіцу. Де-б він не був, що-б не робив усе вому ввижали ся палкі чорні з поволокою очи д'івчинині, 'її рівні брови, пишний стан... Він тільки поцмокував з задоволеня. Гарна "фата", нучого сказати... Можна-6 і посватати... А яка рахманна, як вона йому у вічи дивила ся, коли він смалив до неї халявки. І з дивною яскравістю уявив ся парубкови памятний джок, обізвалась в ухах мельодия молдуваняски, згадалась сцена з хустинкою... Уява була така жива, така яскрава, що Йон мимохіть схопив ся рукою за хустинку, яка й дост обіймала його шию, немов боявсь, що рука пустовливої дівчини ось-ось протягнеть ся знебачки до його шиї та стягне так легко здобутий трофей.

Раз він переняв YI біля церкви, перед службою божою. Дівчина йшла у съвятній одежі,

вся накрохмалена, запишавшись. Біла з червоними цятками курточка її, трохи заялозена на стані з правого боку, де лишили слід свій запрацьовані руки танцюристих кавалерів, краще сказати — заяложене місце на куртці — викликали у Йона рій солодких спогадів, розпалили його серце. Але при людях, перед церквою, якось ніяково було виявлятись зі своім почутєм, тож Йон лише звичайно привитав ся, а решту домовив очима.

Вдруге... це було так:

Вечірньою добою, коли сонце сідало за далеким чорним лісом, він повертав з роботи на винограднику в юрмі парубоцтва. З веселою розмовою тихо посувалась юрма з гори в долину, коли з юрми враз розляг ся характерний не то крик, не то їржанє:

- І-го-гоо!...
- I-гі-гіі! почуло ся з нізу в відповідь тонке, верескливе гуканє, і незабаром парубки побачили в долині гурток дівчат, що з величезними сапами на плечах хутко посував ся курною дорогою.
- I-го-гоо-го-гіі!... дико, не своїм голосом, мов орда заревли всї парубки, пускаючись із гори бігцем на вперейми дівчатам.

— I гі-гі-гууу!... — пекельним хором від-

повіли дівчата, тікаючи від парубків.

Галас зняв ся несказаний. Околишні гори підхопили той галас і понесли його далеко, кидаючи з гори на гору та полохаючи сонну тишу рожевого вечора...

Йон не стямив ся, як із розгону наскочнв на Гашіцу, обняв її за шию і міцно притис до себе. Груди його важко дихали від прудкого гону, дотик молодого теплого тіла дівочого спя-

нив його, затуманив йому голову. Серед дикого вереску та писку йшов він, щасливий, обіймаючи Гашіцу та щось промовляв до неї, чого ані сам ані дівчина гаразд не розібрали. Крикнява тим часом стихала... Вже під селом Ташіца вирвалась із обіймів Йонових і шуснула в крайню хату, що стояла на белебені поза вітряками... "Так от де вона сидить", — подумав Йон, роздивляючись стару, звичайно збудовану молдуванську "касу" під очеретяною стріхою, з широким піддашем, заґратованими вікнами та поцяцькованими синкою стінами. Біля хати був льох, а навкруг просторого двору стояли "кошниці" на кукурудзу та повітки. На вулиці, під самими ворітьми, зняв ся над колодязем новий журавель, немов сторожив вхід до оселі. За ворітьми гризлись дві здорові собаки, але помітивши Йона, одностайно кинулись на нього, припадаючи до ніг, аж поки він не зник за рогом вулиці...

Ще на воротях почув Йон сурмовий голос батьків, що вил'тав крізь відчинені двері. "Нунте ші Буковіна!"\*) — греміла улюблена лайка мош-Костаки і викликала усьмішку на синові уста.

"Це вже батько розходив ся", — подумав Йон про галасуватого та несердитого батька.

Дух съвіжої мамалити приємно полоскотав йому нюх, коли він переступив поріг хати : мати Йонова, стара сухорлява Анїка саме вий-

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> До слова: "весїле і Буковина" — лайка, якої й самі Молдувани не розуміють.

няла в низької печи-"коптьора" казанок і викинула в нього жовтий, запашний і паруючий бу-

ханець мамалиги на триногий "мас".\*)

Мош-Костаки, високий огрядний Молдуван із червоним мов перчиця облачем і ще червонуйшою шибю, що так виразно відбивалась від його білої одежи: довгої, за колїна сорочки, підперезаної червоним поясом, та білих штанів, сидїв на лаві і енертічно вимахував руками та мотав головою, вкритою копицею рудого з сивиною волося. Неголена борода, наїжившись, мов їжак голками, сивою щетяною, здавалось, подїляла обурене свого хазяїна і ладна була разом з ним стати до бою з ворогами.

— Нунте ші Буковіна! — гукав Костаки. — Він думає, що як має вітряк, а я ні, то можна мене зневажать перед миром!... Га! "драку"!\*\*) Мош-Костаки не останній з Молду-

ван... шо?

— Xто? хто такий? — спитав ся Йон.

— Хто? А отой Мица Штефанаки, що сидить край села за вітряками...

Йон з цікавістю вислухав історию сварки, що счинилась у коршмі за квартою вина межи

його батьком а батьком Гашіциним.

— Але я не подарую !... Що ?... Чи там багатий, чи не багатий, а Домну-Дзев\*\*\*) для всіх Молдуван один... На суд його! Судом дійму чортового мірошника. Що? Нунте ші Буковіна!... — і роздратований мош-Костаки поспішно висмикнув затканий ззаду за поясом кисет з тютюном.

<sup>\*)</sup> Mac — cris. \*\*) Yopt.

<sup>\*\*\*)</sup> Господь Бог.

— Ее! — скептично протягла Ан'яа: — що ти йому зробиш? "Ла богат мержі ші драку ну колак, да ла сарак н'ш бой ну трат".\*)

Кінець тої сентенциї почув ся вже а сіний, куди а помічю хазяйчиною перебрав ся

й мас в паруючою мамалитою.

— А йдіть вечерати! — покликала Авіка. Мош-Костаки заткнув кисет на місце і заходивсь коло вечері. Відриваючи по шматку мамалиту та бгаючи її в руках на галки, він мачав ті галки в юшку з квасолі, щиро заправлену перчицею, виловлював з юшки стручки перчяці та з смаком гриз їх. немов свого ворога, від чого червоний вид його палав, як на заході сонце. Запивши вечерю вином з глечика, старий звернувсь до Йона:

- Поженеш коні на пашу, бо завтра вдо-

сьвіта поїду в волость позиватись.

Антка тільки зітхнула.

Йон хутко упоравсь: "манта"\*\*) вже на спині коня, залізне путо брязчить в руках... Скочити лиш на коня і гайда!

Вечір мягкий, теплий. Курява, збита чередою, знов лягла на землю. На блідому, стомленому небі блимнули денеде зірки. Йонови забагло ся проїхати повз Гашіцину хату; правда, йому не по дорозї, навіть зовсїм у бік, але молодий парубок не може встояти проти спокуси. От уже й вулиця знайома... он і вітряк повільно помахує крилами, мов величезний птах... а ось і журавель схилив довгу шию у колодязь, щоб виловить звідти відро води...

<sup>\*) &</sup>quot;До багатого й чорт в колачом приходить, а у бідного й воли не тягнуть".

<sup>\*\*)</sup> Свита.

Для кого-то він так працює, аж скрипить, бідолашний?

Йон порівняв ся з колодязем, глянув — і аж йому щось йойкнуло в середині з несподіванки: Гашіца, жваво перебираючи руками, витягала з колодязя воду. Тонка бомбакова сорочка щільно обіймала її молоде тіло, релєфно обмальовала круглі плечі, міцні руки, високі трямкі перса.

Йон не встиг навіть тпрукнути на коні: вже коли вони проминули колодязь, Йон івалтом затримав їх, скочив на землю і підійшов до "фонтини"\*) тягнучи за собою здивовані коні.

- · Добри-вечір !...
  - Спасибі вам...

Гашіца, зашарившись вся, навіть не глянула на парубка; взір її потонув десь у чорній глибинї колодязя.

Мовчанка.

— Дай-но води напити ся...

Гашіца мовчки присунула куфу.

Але замісць того, щоб пити, Йон схопив Гашіцу за руку і потяг до себе.

— Сиди тихо! — сикнула та: — побачуть...

— Нікого нема...

I Йон потяг до себе дівчину. Вона не пручалась.

- На що займаеш, коли не думаеш братч?
- А пішла-6 за мене? питав він, присовуючи до неї своє широке та дзюбате обличь загріте й сяюче.

<sup>\*)</sup> До колодязя.

Але у ту-ж хвилину негерплячі коні шарпнули у бік і мало не збили з ніг Йона.

Тпрру!... бісова худоба!... — скрикнув

він сіпнувши замотану на руку поворозку.
— Гашіце ме-ей!... — розляглось рівночасно від хати.

Гашіца заметушилась, вхопила спішно куфу і прожогом кинулась у ворота.

— Я ще прийду до тебе...; в ночі, — по-чула вона за собою голос Йонів.

Йон скочив на коня і оперіщив зі злости поворозкою "бісову худобу", що перервала йому найцікавійше місце залицяня.

Коні невдоволено крутнули головами, шарпнули з копита і понеслись вулицею, збиваючи

густу куряву.

Ось вигулькнула зва гори ціла кольонія вітряків і обступила Йона з обох боків дороги. Одні — чорні та спокійні, тихо стоять розчепі-ривши чорні як у кажана крила на тлі вечірвього неба. Другі, сяючи крізь відчинені двері червоним сьвітлом, рівно та плавко вимахують крилами і, здаєть ся, от-от знімуть ся в місця та полинуть кудись у простору.
Коні вибігли на! гору, пішли підтюпцем.

По горі замріли широкі лани кукурудзи, пові-яло польовими пахощами. Хороше зробилось на

серці в Йона.

Фруидзу верді семіноту... Тоті тиргулє ку нороку... -

затяг він журливим голосом безконечну пісню...

Конт пішли ступою, форкаючи інколи від куряви, залізне путо стиха побрязкувало, тужлива пісня котила ся широкими ланами...

Ось дорога скрутила в бік, побігла з гори в долину... Широка й безкрая долина зачорніла поміж пологими горами. Приємний вохвий холод обхопив зразу Йона, коні весело заїржали, піднявши до гори голови... Он поміж чорними комишами блиснула спокійна вода озерця... Десь далеко крякають жаби... Біла пара тихо здіймаєть ся до гори і клубочить ся понад комишами... Небо потемнуло, заїскрилось зорями...

По долині бродили кон' на паші. Круг багатя розгашувались нічл'яжани. Йон пристав до них. За розмовами про дівчат, вино, набір рекрутський, за звичайними парубоцькими розмовами не помітили навіть, як наблизилась північ. Йон поклав рушити на село. Він звернув ся до парубків із проханєм доглянути його коні, обіцяючи за це око вина. Охочих до вина знайшлось чимало. Йон скинув манту і в одному лейбику подав ся на гору, до села.

В селт саме розпіялись півні, коли Йон

наблизив ся до вітряків. Він звільнив ходу.

Село спало. Хати ледві сїріли в темряві ночи, контури розпливались. Щось нагадувало кладовище з його тишою, таємничістю, надмогильними хрестами...

Серед мертвої тиші Йон чув, як калатало його серце, як ступали ноги, узуті в постоли,

по мягкому килимови пилу.

Але ось уже і журавель від колодязя... ось і баркан чорнів... Йон навшпиньках підійшов під баркан, перегнув ся і заглянув у двір... Темно. Тільки на широкій призьбі білів щось... рядна певно, під котрими спить покотом ціла родина. Йон виніс ся на руках, перегнув ся, налігши грудьми на баркан і безгучно переліз на другий бік. Тут згадав він про лихих собак, що проводили його нині вулицею і зупинив ся, вагаючись. Але треба було на щось зважитись.

Йон звів ся навшиньки, подав ся толубом наперед і тихо, мов кіт, посунув до призьби... От він уже на середині двору... ще трохи... "Але що то чорніє? певне собака?" — подумав він і зупинивсь, затаївши дух. "Ні, то не пес, а колода, кинута серед двору"... Йон посунув далі і мало-мало не наступив на собаку, що згорнувшись калачиком, спала під хатою. Але от уже й призьба. Йон зупинивсь. На нього тхнуло теплом із піддашя, а зпід білих ряден почуло ся сонне сопінє та храпіне. — "Котре — Гашіца?" — питав себе Йон, водячи очима по рядкови закутаних фітур... "Мабуть ця" — рішив він врешті. Рука його злегенька посунулась по закутаному тілі, намацала локіть, плече... і раптом наткнулась на шершаву колючу бороду.

— А... а—а!... почуло ся рівночасно сонне бурчанє.

Йон так і скамен'їв, так і закляк з протягненою над бородою рукою. Серце перестало йому битись у грудях. Минула хвилина. Знов тихо.

Йон як тінь посунув далі. Чиясь маленька нога виткнулась зпід рядна. "Ні, це знов не Гашіца"... Вже кінці призьби пізнав Йон Гашіцу по чорних косах, що вибились зпід рядна і лягии на ньому як дві грубі гадюки.

— Гашіце!... Гашіце!... — пошинки кликав він її, злегенька стпаючи за плече. Але дівчина спала, як забита.

— Гашіце! провинь ся... то я, Йон...

Гашіца повела неспокійно головою, раптом ехопилась і сіла на призьбі, протираючи очи кулаком.

Digitized by Google

— Гашіце, — благав Йон — ходім звідціль в садок, чи куди...

Гашіца відвела від очей кулак, глянула

на Йона і вжахнулась.

— Ти чого прийшов? Тікай зараз... почують...

— Не почують, — шепотів парубок і по-

тяг Үү за причілок.

— Я казав, що прийду, от і прийшов, — потішав він Гашіцу, держачи її за руку, і оповів їй, як наколов собі руку батьковою бородою.

Ташіца дивувалась його сьміливости та

сьміялась.

- Знаеш що, я так хочу пити, аж у мене серце горить... Чи нема чого напитись? скінчив він.
  - В сінях вода стоїть...
- Ат, що вода! Чи не лишилось часом в карафці вина?

Гашіца задумалась.

— Стій! — сказала вона. — Я зараз! —

і подалась до хати.

Відчинивши тихенько сінешні двері, а потому й хатні, вона полізла в мисник, намацала там тоненьку воскову сьвічечку та сірнички, потому налапала на стіні ключ від льоху і так же тихенько вернулась до Йона.

— Ходім! — покликала вона його, пода-

ючись наперед.

Вони пройшли повз сплячих навшпинячки, одно за другим, повитягавши сторожко шиї.

Коли проходили повз собаку, та загарчала

з просоня, але не прокинулась.

Гашіца відчинила льох. На них війнуло холодом та специфічним духом льоху. Пройшли кілька ступін'в у темряві, а потому засьвітили



сьвічечку. Темрява пірхнула від сьвітла і за-

билась по кутках.

Гашіца прил'їпила сьвічечку до бочки. Девять таких бочок, повних вина, повипинали боки і розляглись пишно підковою попід стінами льоху. Відра й куфи, великі й малі, стояли осторонь. Льох дивив ся поважно, похмуро навіть. Тільки чорні тіни від нерівного сьвітла тонкої жовтої сьвічечки жахливо хол'їтали ся.

— Котре біле? — збудив тишу Йон.

Гашіца мовчки взяла куфу, приставила до бочки і висмикнула чіп. Прозора злотиста рідвна цівкою впала на дно куфи і зашуміла. Коли вино сягнуло до половини посудини, Йон зупинив Гашіцу.

— Доволї!

Парубок обхопив куфу руками, підніс до рота, здмухнув піну і пожадливо припав устами до вина.

Гашіца, спершись на бочку, не спускала ока зі свого милого, немов роскошувала його

приємністю.

- Бун джін,\*) відсапнув нарешті Йон, втираючи уста рукавом та ставлячи долі куфу. Дуже дякую, додав він, обіймаючи та пригортаючи до себе Гашіцу. Дівчина не пручалась. Їй так добре було в обіймах милого, вона так солодко затремтіла від дотику тих сильних жилавих рук, від того тепла молодого любого тіла. В ухах немов звенить щось, в голові якивсь туман... Вона наче зза стіни чує Йонів голос, його слова...
- O! вона не жалкувати ме, що покохала його... Його всі парубки боять ся, бо він силь-

<sup>\*)</sup> Добре вино.

М. Коцюбинський. По людському.

ний... Хто з ним зрівняєть ся силою? Ніхто. Он учора Петраки, теж сильний "флакев"\*) намігсь бороти ся з ним, то він, Йон, як хрьопнув ним об землю, то мало з парубка душа не втікла... А хитрий він який!... До всього хитрий... Його й у війську не бити муть, як доведеть ся йти на місяць, бо він і "русешті" знає... От — котрий втне так: "Веруу... діноо... Боа... цадер... жите — тца... небо — земля... відьма... не відьма..."

Йон навіть пустив Гашіцу, так його захопили ті незрозумілі чужі слова сгед'а — "русешті..." Жахливе сьвітло воскової сьвічечки ледве осявало Йонову фіґуру, його опущені до долу руки, дзюбате обличє з виразом скупченої уваги, широкі уста, що чудно кривились при вимовляню незрозумілих слів. Йон монотонно цїдив слово по слові, а Гашіца, згорнувши руки, слухала, мов зачарована.

"Який він розумний!..." — думала вона, почуваючи в грудях новий приплив почута.

- Біне ?\*) поспитав Йон скінчивши.
- Та́ре біне!\*) прошопотіла Гашіца. — Тільки я нічого не зрозуміла.
- Га! Цього й хлопці не розуміють, не то дівчата...

I з цими словами Йон видудлив решту вина з куфи.

Теплом розіллялось вино по тілу; в оці блиснув огник... на серці стало легко, в голові ясно, ноги та руки набули силу й рухливість.

<sup>\*)</sup> Парубок.

<sup>\*\*)</sup> Добре. \*\*\*) Дуже добре.

Задерши голову та заклавши пальці в кешені лейбика, Йон з почутєм власної висшости звернув ся знов до Гашіци:

- А знаєш ти, що таке присяга?
- Ні, не знаю, сумно відповіла д'явчина.
- Не внаст?... Присяга сст... клятуа... дан... ая... пре... Боо... христо... спасн... всру... прауду...
- Тц... тц!... щиро дивувалась Гашіца, мотаючи головою. Яке-ж воно трудне...
- Ет, що то трудне! розпалювавсь Йон: я і з рушницею всю муштру знаю. Хоч покажу?

Йон скрутнувсь по льохови, витяг з кутка мітлу з довгим держалном, став у позицию, підняв кумедно до гори плечі, так що голова сховалась межи ними і, забуваючи на небезпечність свого становища у чужому льохови, на весь голос закомандував:

— Руж на пле-чо! Ас-два... ас-два...

Вся фітура Йонова — з випнутими до гори плечима, між якими стирчало даюбате обличе, в притиснутою до боку мітлою та ногами, що мов у півня далеко закидались наперед, здавалась Гашіці такою кумедною, що вона не могла вдержатись від сьміху. Але Йон не помічав того сьміху. Він гасав по льохови, важко гупаючи ногами та вигукував на голос:

— Ас-два... ас-два !... Руж вол-но !...

Враз знадвору почулось несамовите гавкане, а за хвилину грубий чоловічий голос:

— Xто там?

Йон так і прис'їв на місци. Гашіца, почувши батьків оклик, кинулась до сьвічечки і вмить загасила її. В льохови стало чорно й тихо;

Digitized by Google

лиш знадвору долїтали сюди гавкане собаки та важке чалапане ніг.

— Xто там? — вдруге поспитав голос.

Йон свд'в у пітьмі та з міною дурника вдивляв ся у темряву. Гашіца тремт'іла за бочкою.

Але трохи згодом на дворі все стихло: собака поскавучала тай замовкла, чалапане розпливлось десь у нічній тиші.

- Гашіце! пошепки обізвав ся Йон.
- Чого?
- Де ти?
- Отут, за бочною...

Йон напомацки дочовгав ся до Гашіци і пригорнув ся до неї. Якусь хвилину вони сиділи мовчки.

- Ходім звідси, обізвав ся врешті Йон.
- Бою ся, хай потому...

Але їм хутко докучило отак сидіти, і вони, держачись одно за друге та спотикаючись на бочки, потихенько вилізли з льоху.

— Ход'м на виноградник, — наміг ся Йон. І хоч Гашіца гнала його до дому, а не могла встояти проти палких благань милого й сама не помітила, як опинилась за хатою на стежції до виноградника.

Серед темних кріслатих кущів обібрали вони собі місцину. Йон нарвав на обніжку трави

і простелив долї.

Чорна пухка земля дихала вогкістю, старі роскішні кущі здіймали догори, мов руки, цупке галузе, крізь чорне лапате листе лиш денеде мигтіла зірка. Було холодно, моторошно якось. Гашіца несьвідомо пригорнулась до Йона, цілою істотою віддаючись гарачим пестощам парубковим...

Починало вже сїріти, коли вони розійшли ся: Йон щасливий, задоволений, Ґашіца засоромлена, з опущеними до долу очима, з почутєм якоїсь ваги, якогось непоправного лиха...

Сливе що ночи сходились парубок із д'в-

чиною у виноградному садку.

Час линув. Весна зростала в літо — душне, сухе, палюче. Кущі винограду облипли блідо-зеленими китягами, кукурудза по ланах розпустила коси, ячмені почали половіти, немов сивина старости злегка торкнула буйну рослинність землі.

Зівяла та посохла й трава, якою вистелив Йон своє кубелечко на винограднику... ба! завяло з часом та почало гаснути в серці Йоновім і почуте до Гашіци.

Що раз рідше перескакував він темної ночи огорожу знайомого виноградника, що раз раднійше задивляв ся на других дівчат. Докори та сльози Гашіци, що помічала Йонову зраду,

ще більше відтручали від неї парубка.

Легкість, з'якою підбив він серце дівчини, без боротьби взяв від неї все, що можна взяти в дівчини, — скоро згасила вогонь першого коханя. Милуване, таке солодке для дівчини, втратило для нього всю повабність новини. Гашіца просто докучила Йонови.

Спершу Йонові й на думку не спадало кинути д'вчину. Що-ж, він звів її, мусить і одружитись з нею. Якої б заспівали батьки її, щоб сказали люди, гей! як би глянув на це батько Йонів, палкий але справедливий мош-Костаки?..

Але помалу-малу, коли нехіть до Гашіци зростала в серці Йоновім, той самий батько його, палкий мош-Костаки, з'явивсь в очах Йонових його ратівником у прикрій ситуациї. Йон нагадав собі сварку свого батька з батьком Гашіциним мош-Штефанаки і учепивсь за ту ворожнечу батьків, як за спосіб ратунку.

Щоб його батько та згодив ся взяти за невістку дочку свого ворога? Зроду-звіку...

Він, Йон, і раднійший би посватати Гашіцу так що-ж, коли батьки ворогують поміж собою і ні за що не пристануть на це.

Йон так увірував у створену ним причину, аж йому жалко стало, що він не може посватати Гашіцу.

А щоб не завдавати дурно собі й дівчині жалю, він перестав ходити до Гашіци, не вважаючи на її сльози та благаня...

Настали жнива. По ланах розсілись полукіпки, осьміхались хліборобам, прохались на гарман. Висока й міцна, як дубина, стояла по горах кукурудза, випявши на показ грубі качани; виноград по садках жовтів, наливав ся...

Червоне як перчиця обличе мош-Костакове з задоволеня ще червонійшало, коли він поглядав на ту благодать. "Треба одружити Йона в осени", — поклав він, а позаяк замір його не був таємницею, то Йон хутко довідав ся про батькову волю, і не тільки підляг їй, а ц'ілком поклав ся на батьків смак.

Тому то через деякий час, в вільні години, Йон уже з санкциї батькової зазправ у чорні очи присадкуватій Домніції та носив на пальці мідяну каблучку від неї, це перше з пут чигаючого на парубків Гіменея...

#### А Гашіна?

About any will to

Ось лежить вона на призьбі, уклавшись на ніч біля матері. Батько ходить по подвірю,

стиха промовляє молитву до зоряного неба. Чутно його зітханя, окремі слова молитви... В тиші нічній виразно чутно, як кракають жаби в долині у ставку, як клекотить довгим носом чорногуз на сусідній стрісу... Гашіцу дратує, що батько так довго молить ся... Коли-б він швидче поснув уже, бо Гашіца нині спод'яваєть ся милого, їй треба незабаром бути на винограднику... А чи прийде-ж Йон ?... Напевне прийде... Гашіці треба, щоб він прийшов, треба поважно розмовити ся з ним... Ах, той Йон!... У неї серце так наболуло через нього, в неї голова така намучена від думок про нього... Вона не може вже думати. От, якісь шматочки, якісь клаптики думок та образів мигнуть на хвилю в голові, зачеплять наболіле серце... і зникнуть... Ось він, приклавши мітлу до боку, червоний і гарний маширує по льохови... Ось на винограднику, серед густих кущів, пригортає він YY. розмовляє про їхнє весуле, спільне жите... Зрадник!... зрадник!... Що люди говорять про Домніку? Невже він проміняв її на другу?... Та ні, ні... Ось він крадеть ся десь вуличкою до виноградника, щоб пригорнути її та оповісти, коли пришле старостів... "І який там біс кублить ся в ночі на тому винограднику? Скоро спінмаю — поперебиваю ноги... — чує вона суворий батьків голос і тремтить... Їй страшно, страшно за Йона... Треба бігти і остеретти його... Дувчина зриваеть ся, судае на призьбі... і прокидаєть ся... Темна ніч дихає вогкістю, в далекій долині кракають жаби, батько крекче та перевидаеть ся з боку на бік на призьбі... Треба бігти, Йон чекає... Але й бігти не можна, батько не спить ще, помітить...

Гашіца лягає знов, причаївшись сплячою... Солодка знемога обхоплює її тіло, сон так і липне до очий, але дівчина перемагає його, жадливо прислоховуєть ся до батькового диханя, що стає все рівнійшим і рівнійшим... Аж тепер можна: батько поснув...

Гашіца потихенько висуваєть ся зпід рядна, обережно ступає босими ногами і никне

врешті за причілковою стіною...

На винограднику тиша. Чорне, збурене море виноградних кущів хвилями збігає з гори в долину. Гашіца впірнула у те море і опинила ся у знайомому закутку. Йона ще нема. Гашіца стдає під кущем і обнявши колїна руками, наважуєть ся чекати парубка. Зпід гілястих кущів дихає на неї тепле повітрє, насичене пахощами чорнозему.

Все, і це повітре, і покручені лози, і зівяла трава — все це мимохіть нагадує їй щасливі хвилини її житя. От Йон обіймає її... От кленеть ся, що до віку кохати ме її... А тепер?... Вона нинї мусить сказа..... О! щось йде... Це певне він... Нї, то хтось иньший пройшов стежкою у село... Вона скаже йому, що вже годі відкладати сватане... годі дурити її... Здаєть ся Йон йде... Чутно якийсь рух здалеку...

Гашіца висовує голову понад кущі і насторошуєть ся... Знов не він: коняка на горі пасеть ся, а нічна тиша підхоплює її важке

ступане...

Ах, Боже!... Коли-ж він прийде?... Вже пізно... А їй конче, конче треба, щоб прийшов, прийшов і довідав ся, що незабаром... Ай, сором, як вона це скаже?... А траба, бо тод' він напевне відкинеть ся від Домн'ки та пришле

старостів... Але чому він не йде?... Невже не прийде?... Що це — півні співають?...

Гашіца витягла шию прислуховуючись.

Десь недалеко хрипливим голосом, як відрубав, кукурікнув півень. За ним чистим і мельодійним голосом обізвав ся другий, а там тишу сплячого села до решти сполохало безладне кукурікане півн'в.

Дівчина сиділа, мов скаменіла.

"Н' не прийде... Але повинен... Прийди... прийди... прийди... — уперто думала вона в одно, вкладаючи в ті думки всю міць жаданя. "Нема... Покинув... Через Домніку покинув... Але чекай!... Та що йому зробиш?... Одружить ся, а я... покинута, знеславлена... Сором!... сором!... до віку сором... Візьмуть люди на зуби, мов вітер солому... А батько!... Домне, Домне!... "\*)

Гашіца заплакала. Теплі, рясні сльози, приємно лоскочучи їй вид, струмочками стікали по обличю й попадали на губи, жалісно й по дитячи випнуті наперед.

Холод пізньої нічної доби обгорнув д'ячину. Вона тремтіла й плакала, а звідкись з глибини, з самого споду серця здіймав ся голос, потішаючи її:

-- А може прийде?... а може прийде?...

Вже над сьвітом — змучена, змерзла й зневірена повернула Гашіца до дому, твердо поклавши побачитись конче з Йоном та розмовитись з ним по щирости, до краю...

Йон, чуючи свою провину, уникав Гашіци, але вона таки перейняла його якось. Йон їхав порожняком по снопи на поле й не помітив, як

<sup>\*)</sup> Boxe, Boxe!...

Гашіца взаду стрібнула на віз і причаїлась. Вже коли вони виїхали за село, а хмара куряви закутала віз від цікавого ока, Гашіца присунулась до Йона та торкнула його. Парубок вжахнув ся, неспод'явано побачивши її.

- -- Ти як тут опинилась ?... Чого ?...
- Чого?... Того, що годі вже сподівати ся, поки сам прийдеш... Коли старостів пришлеш?...

Голос Гашіци згучав різко, суворо. Але віз так торохтів, що Йон не дочув.

- Що?
- Коли старостів пришлеш?— скрикнула Ташіца роздратовано в саме ухо Йонови.

Йон припинив трохи кові.

- Не пришлю... відрівав він рішучо.
- То так?.. А за сором мій чим заплатиш?...
- Батько не велить дружити ся... крутив парубок, дивлячись кудись у бік.
- То тепер ти батьком забиваеш мін'ї баки?... А тод'і?... А це що?... враз скривнула Гашіца і вхопила Йона за палець, на якому блищала дорога для нього каблучка від Домн'іки. То кохати носату Домніїку батько дозволяє?... Га?...

Йон образив ся.

- Гей! а ти що тут таке?... Забрала ся на чужий віз тай лаятись?... Геть з воза!...
- Ба не піду, аж скажеш, коли сватати меш...
- Як у мене волосе виросте тут! -- скрикнув завзято Йон, стукнувши пужалном в долоню. Геть!...

Гашіца вчепилась за полудрабок, але Йон сильним рухом скинув її з воза і поторохтів далі...

— Iy! посварилась на здогін йому кулаком Гашіца, здіймаючись з землі та обтрушуючи пил з одежи.

Злість, сльози душили бідну дівчину. З голосним плачем побігла вона до села, але скоро опамятала ся, обтерла сльози фартухом і подалась до дому.

He було другої ради, як признати ся у всьому матері, прохати в неї поради.

Мати так налякала ся, що й забула вилаяти доньку. Гей! неслава, сором!... Треба щось радити...

Послали по тітку Прохіру, звісну порадницю у таких випадках.

Її захоплено на вулиці, де вона, випнувши перед себе кужіль, на ході виводила вовняну нитку та щось бубоніла до себе.

Коли за дверима почулось хляпане капців, а потому в хату всунув ся кужіль, Гашіца з матірю були певні, що зараз побачуть гладку постать у ватованій катанці, чорній хустці на галові й під бородою, а межи тими двома хустками потужний ніс, який зразу робив вражіне не носа, а самого обличя.

Тітка Прохіра докладно, смакуючи, випитала в Гашіци всі подробиці пікантної справи і авторітетно рішила:

— Треба йти "пе коптьор"... на піч...

На піч!... Перед очима в д'ячини встала картина цього зневажливого звичаю, неминучість прикрої розмови в батьками Йоновими,

ворогами її батька, дикі сцени, які часто трапляють ся при такій оказиї... Сором!... Сором!...

Все, що чекало її сими днями, здавалось їй таким гірким, таким нестерпуче пекучим, що Гашіца волїла-6, аби земля запалась під нею. Але що-ж! Земля не западеть ся, а йти треба...

Умовились, що над вечір, коли в Йоновій хаті всі будуть дома, тітка Прохіра відведе туди Гашіцу. а сама дасть матері знати, чим скінчила ся справа.

Як тільки добре смерклось, Прохіра забігла по Гашіцу і сливе силоміць потягла її за собою. Дівчина була як у гарячці. Пяти її немов прикипали до землі; серце хололо, в голові була одна думка, одно бажане, щоб ця дорога розтягла ся без кінця-краю...

— Не жури ся. — потішала її Прохіра, — не ти перша йдеш "пе коптьор"... Торік Катінка Сандина таки віддала ся за Ніхалаки, хоч мати його й тягла її за коси з печі... Перепало їй і від батька, ба й сам Ніхалаки наклав їй на бідність... Бідолашна щось зо два місяції носила синяки на тілі... А проте...

Гашіца вже не слухала. Ось вони завернули за ріг вулиці... Ось вже мигнули червоно осяяні вікна Йонової хати... В Гашіци затряслись колїна. Вона вагаючись зупинилась перед ворітьми, але Прохіра попхнула її на двір...

— Йди, йди... я тут зачекаю...

Гашіца перебігла двір, вхопила спішно за клямку і відчинила двері.

Анчка відчиняла саме скриню, мош-Костаки виймав з печи жарину для люльки...

— Добри-вечір...

15 30 00

#### Спасибі...

Гашіца поцілувала в руку спершу мош-Костаки, потому Анїку, і не мовлячи ні слова, прожогом метнулась до печи, стрібнула на неї і заховалась за комин.

Старі здивовано ззирнули ся і одна думка разом шибнула їм до голови.

Аніка, стукнувши віком від скрині, кинулась й собі на піч до Гашіци, котра, мов зьвірок той, притулилась тремтячи в куточку.

- Ти чого прийшла? суворо поспитала Анука.
- А твій син чого ходив до мене? огризнулась Гашіца.
- Мій син?... А другі й ні?... Знаємо ми вас, теперішніх дівчат!... Геть з печі!...
- Не піду, коч забийте... Люди знають, що н'ято до мене не ходив, тільки Йон... Він мене звів, він казав... посватаю... а тепер... ридала Гашіца.
- Нунте ші Буковіна !... гримнув ураз на цілу хату мош-Костаки, що чув усю розмову...
   А це що ?... Де Йон ?...

I відчинивши двері, старий гукнув, аж шибки задреньчали.

— Йоне! ме-ей!...

The state of the s

Не встиг ще Йон переступити поріг, як мош-Костаки, червоний й лихий, вхопив його ва плече і притяг до печі.

— Що це, сякий не такий сину?... — гримнув він у саме вухо синови й показав на піч.

Йон заглянув у глиб і охолов, побачивши Гашіцу.

— Та це я... вона... — белькотав парубок, але батько не дав йому скінчити, потяг його в сіни й причинив двері.

Налякана Гашіца почула з сіний шамотню, якийсь ляск, немов бійку, серед котрої виривав

ся храпливий голос мош Костаки.

— З дочкою ворога?... зводити дівчину!... Я тобі вибю з голови иньших дівчат... Нунте ші Буковіна!... Завтра пошлеш старостів до мош-Штефанаки.

За хвилину засапаний мош-Костаки вскочив у хату, приступив до печи й крикнув:

— Йди мін' зараз, соромітнице, до твого батька й скажи йому, що завтра я, Костаки, пришлю від Йона старостів!... Чувш?... Так і скажи...

I голосно відсапуючи, мош-Костаки важко впав на лаву.

— Домне, Домне! — стогнала Анїка, приголомшена неспод'яваною пригодою та умовляла Гашіцу йти до дому.

Але Гашіца крізь сльози ознаймила, що не вийде з хати, поки не будуть послані

старости.

Анчка мусчла вкласти її на печі, а по довгій нарад' з чоловіком, яка відбула ся пошепки під образами, загасила сьвітло й собі лягла поруч з Гашіцою...

Йон ночував десь на дворі; він довго не міг заснути, згадував нинішні пригоди, знівечені мрії про Домніку і, мацаючи чуба, важко

вітхав на самоті серед темної ночи...

Коли другої днини вранці Гашіца йшла поруч з Йоном на гарман, Йон не обзивавсь до неї й словечком, наче не помічав її...

Але згодом, поньокуючи на конї, що бігали кружка на припоні по снопах пшениці, Йон скоса поглядав уже на Гашіцу, на її сильні, жилаві руки, якими вона зручно трясла решето, віючи зерно та засниаючи половою, мов снігом, увесь гарман, і чув, що в його серці тане завзятість, поступаючись місцем згоді зі своєю долею...

Алупка. Цьвітень, 1896,

# ДЛЯ ЗАГАЛЬНОГО ДОБРА.\*)

T.

## "Перший грім.

Замфір Нерон, ставний тридцятилітній Молдуван, допив з глиняного глечика решту вина і встав з-за столу. З усьмішою задоволеня від сьвятного обіду, то грала на червоному, загрітому стравою та вином обличю, він звернув ся до жінки:

 Порай ся швидче, Маріоро, бо поїдемо на виноградник, а я тим часом запряжу конї.

Добре, — відповіла молодиця, поправляючи широке мідяне наруче, що саме ровщібнуло ся на її темній, немов спижовій руцї.

Але не встигла вона ще защібнути наручя, як почула, що круглий, на пів аршина заввишки стіл — "мас" звалив ся їй на коліна, а посуда з брязкотом розкотила ся по сінях, де задля хатньої духоти звичайно обідають у літку Молдувани.

 Помалу ви, потерчата! — скрикнула налякана Маріора, притримуючи стіл рукою.

Винуватці тої катастрофи — два хлопчики літ семи-восьми та пятиліток дівчинка — наче не чули сердитого материного поклику. З іс-

<sup>\*)</sup> Відзвачене премією на конкурсї редакциї "Зорі".

З іскрами радости у чорних оченятах, з веселим покликом: "Удемо, Удемо, на виноградник Удемо!" вони вірвались із за стола та покопотіли ва батьком до стайні, вимахуючи недоїденими грудками мамалити.

— Це кара Божа, ті діти! — вибухнула Маріора, збираючи розкидану по сінях посуду. — Ви не тсте мош-Діма 1) — раптом звернулась вона до сивого, аж білого д'да, чоловікового батька, що сидів за столом, безпритомно усьміхаючись сивими мутними очима.

— Ні, спасибі, я наїв ся, тихо відповів мош-Ліма, піднімаючи з долівки перекинутого глечика.

Молодиця заметушилась: позбирала посуду, внесла до хати решту мамалиги, витерла триногий мас та поставила його боком під

стіну.

Її повольні рухи, землистого колїру обличе, опущені до долу кутики уст — сьвідчили про перевтому, а вігнутий, наче під важким гнітом, стан робив цю двадцятипяти-літню жінку старою бабою. Тільки чорні з поволокою ориентальні очи блищали вогнем під тонкими. зведеними до купи бровами, говорили про цілі скарби затабної нервової сили.

Зробивши в хаті лад, Маріора перед зеркалом обсмикнула рівні широкі рукави тонкої бомбакової сорочки, що за кожним рухом відкривали її спижові руки з мідяними та скляними наруччями, поправила здоровий золотий дукач на шиї та глянула на свою коротеньку корсетку зі шнуровицями, наче міркуючи, чи не треба взяти чого теплійшого у дорогу. Але

<sup>1)</sup> Мош-Діма — діду-Діма.

М. Коцюбинський. По людському.

червцеве сонце, снопом цілим глянувши у загратоване вікно, пригадало їй, що на дворі спека, а на тій спеці чекає, певно, на неї чоловік із запряженими кіньми. Маріора вийшла в хати.

На призьбі сидів мош-Діма, оточений курами та качками і, з безпритомною усьмішкою божевільного, пригорщнею сипав на землю покрищену мамалиту, на яку з галасом накидались його пірнаті приятелї.

Маріора спід долон' глянула в сторону повітки.

За хвилину заторохтіли колеса, і Замфір, ледве здержуючи гарячі конї, заїхав під хату новим, на залізних осях, мальованим возом — "каруцою". З зеленого васага виглядали щасливі обличя дітвори.

Маріора сіла — і коні, зігнувши від натягнених віжок шиї, помчались вулицею, збиваючи цілу хмару куряви. Собаки зграями вибігали з дворів, зі скаженою гавкотнею бігли за каруцою, кидались коням під ноги. Причепурені задля неділі Молдувани придивлялись зпід долоні до Замфірової підводи, поцмокуючи з задоволеня.

І справді любо глянути на ставну постать Замфірову, з гордим, як у римського патриция обличем, з міцним станом, тісно обхопленим золотом мережаним "іліком", що відкриває широкі рукави білої сорочки, зпід котрої видко кремезні, з грубими від напруги жилами, руки. Блискучі чорні очи Замфірові, його довгасте, повне обличе, облямоване низько стриженою чорною бородою — так і сьвітять ся задоволенем, так і сяють гордощами, наче звіщають мирови, що Замфір тепер справжній хазяїн, не

згірш від других. Оцими самими руками, котрими натягує тепер ремінні віжки, заробив він увесь свій статок, все те, що зрівняло його з першими хазяями, чому тепер не оден заздрить. Тому то так згорда й поглядає він на стрічних, так весело посвистує на свої ситі у ремінних шорах конї, що вилискуючи чорною перстю та круто вигнувши шиї, легко, мов пірце яке, несуть здорову каруцу поміж

очеретяними тинами вузької вулиці.

Минули село. Замоїр ступою поїхав берегом Прута. Тут глянув на нього зза річки широкий простір зелених плавнів, замріли в далині закордонні села. На румунському боці три пари волів тягло канатом проти води здорове червоне судно. Біла корогва на щоглі тріпалась в повітрі, поблискуючи до сонця. Високий засмалений стерник у червоному фезі налягав на стерно. Біля нього сидів білий кудлатий пес і дивив ся на берег. Вище, в далекому коліні річки, під крислатими вербами, тихо посувались за водою плоти, наче низка чорних острівців на блакітному поверсі річки. Вітер доносив звідти уривки жвавої коломийки, якою розважали ся на чужині плотарі Галичани.

Діти помітили на судні собаку і висуну-

лись із васага.

— Мамо... мамо! а гляньте, який гарний песик! На цю-цю! на!

— На місце! — скрикнув ураз батько,

обернувшись до дітий.

Зза гори саме вихав віз, наладнований жінками та дітворою і нагнав Замфіра. Молдувани замінялись поглядом — і вмить, немов зрозумівши оден-одного, підскочили на місці, пустили віжки, гукнули на коний... Коні, по-

чувши волю, шарпнулись із копита, витягли ся — і помчались стрілою на випередки, згинувши незабаром у густій хмарі куряви. Лиш інколи, коли сильнійший повів вітру відносив на бік куряву, видко було оддалік дві каруци, одну блище, другу далі, що немов пяні хитали ся з боку на бік від скаженого гону...

Дїтвора вчепилась ручками за васаг... Чорні очиці блищать щастем... Ах, так добре, захоплює дух, летиш, здаєть ся, кудись далеко, відірвавшись від землу... Верби, садки, гори наче женуть ся назад, у село, наче кружать ся, обхоплені якимсь шаленим коловоротом... Мама сьмієть ся з задоволеня, тато, той добрий "татика" раз-у-раз підплигує, вимахує рукою та, мов вітрилом на щоглу, має білим рукавом сорочки... Кон'ї повитягались, як змії, запінились, а не дають ся випередити, хоч задня підвода вже близько, от-от черкнеть ся кіньми передн'їх кол'їс... Ну, таки наші взяли гору, таки ми попереду... Ті вже далеко лишили ся, спиняють кон'...

Замфір стягнув віжки, кон' зменшили біг, а врешті стали. Замфір витер рукавом упріле чоло, скочив з каруци і з виразом гордощів на розпаленому гоном виду поплескав гарячих коників по шиї.

Приїхали.

За хвилину діти з галасом вскочили у виноградник, випереджаючи матір. Замоір розпріг коні і пустив на пашу попід садом.

Зараз від дороги, загороджений очеретяним тином, починав ся Замфірів виноградник. Роскішні крислаті кущі з буйною лозою, обл'илені лапатим листом, вкривши підгірє, спинались на гору, звисали ґирляндами над жовтим провалем, що мов глибока зморщка на чол', перетинало пасмо гір. Тоненькі, штучно виплетені з очерету тини відд'іляли Замфірів виноградник від сус'ідн'їх, а буйна лоза, немов на перекір усім межам, перелазила через тини, спліталась вусиками з сус'ідн'їми лозами, по братерськи єдналась у зеленому морі виноградників. Здавалось, якась могутня зелена хвиля залляла підгірє шпичастих гір, пялась до гори, до тих жовтих шпил'їв, що дивились зі свов'ї високости далеко за Прут, на плавн'ї, на озера, на гирла, у далеку простору, повиту сизою імлою...

Зелене море листя грало дол' вс'ми сут'нями барв, від чорно-зеленої до жовто-зеленастої; аз гори вторувала тій мельодиї барв безладня гармон'я мідяних звоників отари, що паслась по горах, та тужлива чабанська сопілка...

Замоїр дуже любив свій виноградник. Одя десятина землї, густо засаджена роскішними кущами, відділена від гори столітніми волоськими горіхами, делікатними жарделями та сіролистими айвами — дісталась йому ще від батька. То була дідизна, прадідизна може. З виноградником цим звязано так багато споминів. Ще дитиною бігав він там, з утіхою смакуючи солодкий виноград, зазираючи під кожен кущ, у кожен закуток. Все тут знайоме, все своє. Там під горіхами сходив ся він у сьвято з стрункою, чорноокою Маріорою, ще дівчиною тоді, — там посадив на щасте якийсь особливий татунок винограду — от, як розріс ся тепер роскішно! — а тут, хазяїном вже завів молодник.

Замфір присїдає під кущем, обережно, з любістю розгортає листє — то делікатне,

ясно-зелене, покрите знизу білим пушком, то темне, блискуче, наче поливяне. Там під листем цілі скарби, цілі купи роскішних китяг так і обліцили кущ, так і вгинають лозу під непомірною вагою. Є, зародив Господь, радісно беть ся Замфірове серце, а очи сьміють ся до здорових грон.

- Тати́ка, тати́ка! а йдіть сюди! гукає старший хлопчик. — Скільки тут "по́ми" [винограду] — страх!...
- Сюди, сюди, татика! кричить з другого боку дівчинка: в мене більше, навіть листя не видко!...

Замфір сяє. Не зазирати муть діти за чужі тини, у чужі руки. Буде своя "пома", буде й вино. Тут саме вгіддє для винограду, звідси бере він таке вино, як спірт. О, всі знають, яке вино у Замфіра Нерона, тим то він і не возить його на торг... Самі купці приїздять з готовими грішми, аби було що продавати. А доведеть ся продати більшу частину... Ну, та звісно на те й ходить ся біля винограду, на те й працюєть ся, щоб мати користь... Дасть Бог, буде продати, буде й для себе. Вже-ж Молдуван не лишить ся без вина: змалечку звик.

Замоїр ходить поміж кущами, де тичку очеретяну поправить, де лист зайвий оскубе, де лозину підвяже. Правда, сьогодня неділя, не слід би робити, ну, та коло винограду не гріх, бо то хліб сьвятий, то дар Божий... О, тут гущина яка сонця не пускає, треба трохи пообщипувати листє... А тут лозина зайва, тільки сік марне тягне з бідного куща. Стяти Ү... Отак... А ось ґрони похилили гилячку, на землї

лежать бідні, треба підняти, бо то шкода, бо то

праця людська.

Ох, праця! Скільки то праці та клопоту взяв оцей клаптик землі! Ще батьки, а може діти лишили тут свою силу — бач, які здорові та роскішні кущі виплекали! А він сам — хіба він мало поклав тут здоровя?

І згадуєть ся Замфірови, як він в осени мусить зібрати тички, підчистити лозу, закопати тт в землю. Високо злітає здоровезна сапа, а на місци кущів виростають могилки. Спить зимою виноградна лоза, вкрившись могилками, а на весну треба визволити її, на сьвіт вивести зпід вемлу, обчистити, на тички підняти... А почнуть кущі буряном заростати — знов сапа в роботі, знов мозолі на руках. І то не раз, не двічи... Виноград любить, щоб коло нього ходити. І ходить ся коло нього, як коло рідної дитини, і годить ся йому, за те-ж і звикаєть ся до нього ян до близької істоти, з житем котрої звязано власне жите, хліб, достаток... І такою дорогою стає тобі одя гнучка рослинка, що вміє віддячити за важку працю, за тверді мозолі...

А пора збіраня винограду? — пригадує Замфір. Ну, це вже легка, празникова робота. Ціла родина бере уділ в тій праці. Любо тоді глянути на стиглу, прозору ягоду, що ледве стримує солодкий сік у тонкій шкурці. Дорослі в піснями стинають стиглі китяги в коновки та носять до бочки, а весела, замурзана солодким соком дітвора, нишпорить попід кущами, вишукує непомічені ґрона. Рікою ллять ся солодкий муст", починає грати — і тоді ціле село, від малих дітий до столітніх дідів — на підпитку...

От колп-6 допоміг Бог зібрати виноград та продати вино. Треба-6 взяти у пана яку

which the start was a suffer in the

"фальчу" землі, бо без поля теж погано у господарстві. Що то Маріора скаже на цю думку. Але де вона? — скинув очима Замфір по винограднику.

Маріора стояла поміж кущами, мов у зелених рамцях, підперши рукою голову з зами-

сленим обличем.

— Маріора, а ти чого там зажурила ся? Бачиш, Господь послав нам дорід. Такого дороду я не помічав у наших сусід.

— Хвалити Бога! — зітхнула молодиця. —

Та, бач, я думаю... люде гомонять...

— Про що люди гомонять? — підійшов

до неї Замфір.

— Та кажуть, буцім то їздять по селах якісь доктори, що псують виноградники. Кажуть, слабість якась завелась у винограді, чи що, от вони й вирубують кущі та палять їх, ще й землю

отрутою наповають...

— Що? виноград рубають? — здрігнув ся Замфір. Він сам чув про це, як їздив на торг у Рені. Палять? каже вона, землю трують? То й його добро, його батьківщину, хлуб його мали б анищити якісь там доктори? Зродузвіку цього не буде То може й є слабість така на виноград, але тут, у їх селї, всї виноградники, хвалити Бога, здорові, родючі, на гарному грунті. Дурниця то, чутка ота. Тай люде у них не такі, щоб пустили докторів на свої виноградники. Ого! насьмілив би ся який вступити на його виноградник. Він би першого з рушниці застрелив, як собаку. Через труп його хіба б переступили в садок, бо живий він не пустить туди. Ет, дурниці! Мало що люде плещуть.

Замфір махнув рукою.



Однак не вважаючи на той зневажливий рух, хмарка турботи повила Замфірове чоло. Не на довго, правда. Яспість веселого червцевого дня, широке зелене море, хвилею дисту вкривше скарби дороду, безжурне щебетанс дітвори, що з галасом, обманна виноградними гилячками, бігла до батька — вернули Замфірови його веселий настрій, його рожеві надії. Сонце вже повернуло на вечірній пруг.

Маріора загадала збиратись до дому. Хлонці метнулись до коний, і незабаром віз стояв запряжений, готовий вирушити в дорогу. Гарячі коні помахували обтиканими виноградним листом головами, а дівчинка в вінку з гилячки винограду тягла за собою на віз кілька стятих батьком довгих лозин, з дел'катним лапатим листом та позакручуваними тоненькими вусиками.

Нарешті коні рушили, каруца покотила ся берегом Прута і довго ще видко було щасливі обличя дітвори та довгі зелені лози, що позвисавши з каруци аж до землі, колихали ся від швидкого руху, немов прощаючись зі своїми подругами на винограднику...

В селі був рух. Цілі юрми молодіжи, одягненої в сьвяту одіж, стояли на вулицях, або простували на майдан, звідки на село ціле розходилось глухе дудніне "доби"1) в супроводі різких, пискливих згуків "ковала" 2). Одноманітна східня мельодия "булгаряски" сьвідчила, що там, на майдані, танець саме у розпалі.

Опріч цього руху помічав ся ще й другий рух. По вулицях снували Молдувани, купчи-

Доба = довгастий тарабан.
 Вовая = дуже довга сопіява.

лись біля воріт, попід тинами, вимахували руками, сперечали ся, кричали. Баби своїми пискливими голосами робили справжній шарварок. Очевидячки в селї щось стало ся. Коли Замфір наблизив ся до одної в таких купок, його з'упинили, оточили каруцу зо всїх боків і хоч по розпалених обличях Молдуван видко було, що якась цікава новина свербить їм на кінці язика, однак давним звичаєм виповнено поперед церемон'ял привітаня.

- Добридень, Замфіре!
- Спасной вам.
- Що поробляет?
- З виноградника уду.

По цій коротенькій прелюдиї, виконаній в обох сторін однаковим тоном, знялась ціла буря голосів. Ча чув він, що прамар 1) одібрав бомагу ?... О, він пустить їх, запроданець отой, бодай би не встав в останній день на суд божий !... Ба, не пустить! Пустить, побачите, пустить!... То село не пустить!... Ні, це вже кі нець сьвіта настае...

Замфір нічого не розумів.

- XTO? кого не пустить? кажіть бо толком... — кидав він питаня на всі боки.
- Кого!... та-ж докторів!... Прийшла до примариї бомага, що незабаром мають приїхати доктори, які псують виноградники.

Замфіра, наче грім із ясного неба, вразила ця звістка. Невже-ж цьому цравда? шибала думка по його голові. Не вже-ж цьому правда?

— Ой, виріжуть нам виноградники, зовеїм виріжуть, анцихристи! — голосила якась баба.

Примар = сільський староста; примария = росправа.



— Нічого, будемо звикати без вина, —

влорадо кидала увагу друга.

Замфірови не вірилось ще. Чи не пустив хто часом дурну поголоску? Треба самому дівнатись про це в примариї.

— Я зараз буду тут, тільки кон' випря-

жу, — гукнув він в юрму, рушаючи.

За хвилину Замфір з похмурим обличем йшов вже у примарию. За ним потягло кілька Молдуван. Примаря не було ще з ярмарку; на дворі примариї стрів їх пан писар, дуже незадоволений, що йому перешкодили милувати ся своїми новими, ясної барви, галанцями. Він скинув на Замфіра котячими очима, настовбурчив рівні, як у кота, вуси і відповів на привитанне.

— Ми прийшли до вас, "домнуле" писар<sup>1</sup>), дізнати ся, чи правда тому, буцім то прийшла бумага про докторів, що псують виноградники.

Пан писар зробив рукою та одягненими в ясні галанці ногами такий рух, наче хотів попрохати вибаченя у громади, що така нечемна бумага справді істнує в канцеляриї примариї.

— А якже... е... е... за нумером...

— Чого-ж вони хотять від нас, ті доктори? — глухо спитав Замфір.

Пан писар був у клопоті: він сам гаразд не знав, чого хотять "доктори".

— А... а... в вин' слабість така є, фільоксерия прозиваєть ся, — збрехав він, вдячно відкидаючи ногою в ясних галанцях та роблячи рукою округлий рух.

<sup>1) &</sup>quot;Домнуле" писар — пане писаре.

- Слабість? В вин'ї слабість? загула громада. — Брехня! Діди, прад'яди наші пили вино, а жили по сто літ! І ми пемо, а ніхто не чув ну про яку слабість. Це нам голову морочать!... Бач, слабість знайшли!...
  - I звідки-ж береть ся та слабість? —

спокійно, але глухо питав Замфір.

— А... a в повітря !... — І пан писар, вморщившись, потяг носом повітре, наче помітив присутність тої слабости у повітрі...

— Ну, і що-ж, — допитував ся Замфір, —

рубати муть нам виноградники?

— А рубати муть. — Усї?

- A RCY...

Молдувани обурились. Хто має право рубати їх виноградники! Та вони на шматки ровірвуть першого, що підніме сокиру над кушем. Як! Вони садили виноград, вони пазувалн садки свої, а хтось прийде і так, з доброго дива, почне нищити їх працю? Яким правом?

— Закон!... — уклонив ся розставивши руки пан писар, ще й очи заплющив, наче прохаючи вибаченя, що істнує на сьвіті такий закон.

Закон! закон! Вони вже чули те слово. Як тільки яке адирство, як тільки кривда яка громаді — зараз: закон. А хіба закон насадив Yм виноградники, що дає право нищити їх? Хіба закон працював на тих виноградниках до поту крівавого? Закон, він каже! А хіба-ж на сьвіті є такий закон, щоб відбірав хліб від їхнух дітий, робив їх жебраками! Ого! вони мають свій закон: забалакає він з рушниць до кожного, хто насьмілить ся хоч пальцем тенути садви їхні! Тоді хай судять їх!...

Громада гула, як рій роздратованих шершен'я, але пан писар вже не чув того гомону. З почутем власної висшости, з виразом невимовного призирства до того темного хлопства, що так не личив його котячому видови, пан писар округлим рухом звернувсь плечима до громади і кинувши останн'й погляд на свої нові галанц'ї, вступив у канцелярию.

Замфір покинув розхвильовану громаду, не вияснивши собі гаразд очікуваного лиха. Злість душила його за горло, а проклови, які посилав він усяким законам, що не дають бідним людям спокійно жити, не здіймали важкого каміня з серця, не зменшали злости.

А коли перелякана жінка стріла його неспокійним питаючим поглядом, він процідив крізь зуби:

— Не бійсь, нічого нам не буде. Я ще здолаю оборонити себе від напасти — і глянув зпід лоба на стару турецьку рушницю, що висїла на стіні край мисника.

### II.

## Ріжні погляди.

Одної ясної днини, так коло години десятої вранці, горішньою дорогою, що йде понад Прутом, котило ся дві молдуванські каруци. На задньому возї, де сидїло кілька чоловіків, спустивши ноги за полудрабки, чутно було веселі жарти, регіт, пісню. По грубих полотняних сорочках, по чорних запрацьованих руках, а нарешті по залізних лопатах та всяких робочих струментах, що визирали крізь полудрабки, можна було пізнати, що то робітники.

to the state of the second

На передньому, помальованому зеленою фарбою возі серед дорожних клунків сиділо трое молодих хлопців: двоє на задку воза, а один напроти їх спиною до візника Молдувана. Пей останний солодко дрімав, звісивщи здорову, круглу як кавун, голову на груди. По його опасистому круглому обличю з чорним закрученим вусом блищала щаслива усьмішка солодкого сну, а кругленьке, багато обіцююче в будуччині черево рівно колихало ся під полами студентського китля. При коротенькій гладкій фігурі студента товариш його здавав ся мізерним та тендітним. Високий, худий, з закарлюченим як у кібця носом на довгому обличю, облямованому рідкою темною борідкою, одягнений у синю французську блюзу, на котрій можна було полічити усі кістки його, він трохи скидав ся на Дон-Кіхота. Зігнувши свою довгу фігуру та спершись худими, кістлявими руками на рушницю, Дон Кіхот [як його продражнили товариші пожадливо стежив очима за табуном диких гусий, що летів через Прут у плавиї. Його очевидячки дратувало, що дичина безкарно летіла над головою, захищена високостю та забороною полювати до Петра.

Третій подорожний, закутаний у парусиновий плащ, з кобкою на білому картузі, при котрому засмалене обличе подорожнього з підстриженою à la Boulanger білявою борідкою видавалось ще чорнійшим, дивив ся вдумливими сивими очима на широкий краєвид.

Попід полониною, по котрій вони їхали, широко розіслав ся зелений низькоділ. Срібляста биндочка Прута кривульками порізала зелені береги, цуле море хвилястого комишу ховало від людського ока блискучі озерця та

гирла, блакітна імла далини повила далекі села, гори, садки. На планині хилилась од вігру пшениця, а по жовтих ярах, що збігали з гори до Прута, пяв ся лозиною кучеравий виноград. На чистому теплому небі тільки денеде біліли кущиками хмари.

Дон-Кіхотови першому докучила мовчанка-

Він злегка штовхнув дрімаючого студента.

 Колего Савченку, годі бо вам носом свистіти, он гляньте краще на той табун диких гусий; аж злість бере, що не можна дістати.

— Га?... що?... я заснув?... — прокинув ся студент. — А що-ж його робити у дорозї: нї вина, ні дівчат тут не має...

— Незабаром приїдемо в село: буде те

й друге.

— Ігу... а як знайдемо фільоксеру, то ті метери ѝ очи з лоба повидирають нам. А ви все ще, колето Рудик, мов кіт той, пасете очима пташок? Плюньте на це діло...

Рудик нервово кинув ся.

Плюньте на своїх дівчат краще, — від-

різав він ображено.

— Ха-ха! Прирівняли!... А що-ж це — позїхнув Савченко — наше "начальство" по-хнюпилось? На що хочете закладаю ся, що саме тепер обмірковуєть ся плян кампанїї антіфільоксерної! Ну, признайте ся, пане Тихович, адже я вгадав ваші думки?

Тихович скинув очима на Савченка.

— На цей раз не вгадали, — обізвав ся він. — Я нічого не думав, а просто милував ся краєвидом. А коли хочете, признаю ся щире: мене турбує думка що у Лоєштах знайдемо фільоксеру.

- Вас турбув? засьміяв ся студент. А я-б міг сказити ся за тих вісім годин одноманітної праці, коли-б не ратувала мене часом від цього ота ваша неприятелька — фільоксера. Все-ж таки якісь вражіня, рух, жите. й приемно знайти, коли шукаеш...
- Мовчали-6 краще, колего, спинив його Дон-Кіхот [vulgo Рудик] та не дратували пана Тиховича своїм легкодумством. Адже ви знасте, як 'він поважно дивить ся на свою місию...

Студент махнув рукою і розщібнув китель. Тихович нічого не відповів. За кілька хвилин він звернув ся до візника:

- Діпарте Лоє́шти?¹)
- Яка!<sup>2</sup>) показав візник пужалном на провале, в якому зникла враз дорога.

Здавалось — далі нікуди було їхати. Дорога западалась, як під землю, а за провалєм, глибини якого ще не можна було помітити, стирчали зелені шпилі гір. Але візник припинив конт і ступою спустив ся у кручу. Він в'їхав у вузьке міжгірре. З одного боку дороги стирчала жовта стіна урвища, з другого чорніла широка безодня, дно якої мабуть ніколи не бачило сонця. Зубчасті гори кидали тінь на дорогу, пітьма лізла з безодні, виповняла міжгірре, пялась по горах аж до сяючих на сонці шпилів. Стягнені віжками, під натиском каруци, коні крутились, як змії, помалу спускали віз по покрученій дорозі, що, здавалось, провадить на той сьвіт. Виступи гір закривали дорогу —



<sup>1) &</sup>quot;Діпа́рте Лоє́шти" — далеко до Лоєшт? 2) "Яка" — ось.

і тільки клаптик безхмарного неба синїв у високости над стрімкими жовтими стінами урвища.

Враз, немов від маху чарівничої палички, пасмо гір розірвало ся, в широкому отворі, наче у вікнї, блиснула річка, а за річкою широка простора зелених плавнів, засипана вся південним промінем. Каруца впірнула у хвилю ясного сьвітла і покотилась берегом Прута, далеко лишивши за собою похмурі бескеди.

Незабаром показалось село, мальовничо розкидане над річкою по горі. Білі, чепурненькі кати під очеретяними стріхами, з широким піддашєм на мальованих стовпах, деревяні "кошниці" на кукурудзу, очеретяні хлівки, крислаті акациї та морви за штучно плетеними очеретяними тинами, журавлі над колодязями— все це робило гарне вражіне, сывідчило про лад та достаток. Хазяїв не було в дома, всі були на роботі. Тільки денеде діди вигрівались на сонці, сидячи на призьбі, та молодиці квапливо бігли по воду, вимахуючи мідяними побіленими кухвами. Собаки, яких завжди буває безліч по селах південної Бесарабії, обпали каруцу і бігли, валуючи за нею аж до примариї, де зупинились наші подорожні.

Тихович вискочив із каруци і не обтріпуючи навіть пилу, спішно ввійшов у примарию.

Тут його стрів примар, грубий, череватий Молдуван із апатичним обличем та наш знайомий — писар, котрий не мав уже на собі съвятних ясних галанців.

Тихович назвав себе.

— Мін' припоручено, — додав він, — обдивита ся ловштські виноградники, щоб запевнити ся, чи вільні вони від фільоксери. Ви дістали мов оповіщень?

М. Копюбинський. По людському.

Примар апатично кліпнув очима, а писар настовбурчивши вуси та вирячивши котячі очи вігнув ся так, що робив вражіне людини, у котрої від страшного болю втягло назад живіт.

- А якже, відібрали... це про "фільоксерию "? О! ви тут напевне знайдете тт!... — до-

дав він в округлим рухом рук.

— Ви чому так думаете? — звернув ся

до нього зацікавлений Тихович.

— Люде мруть, — таємничо пояснив писар. — І в повітрі... — він не доказав, а тільки потягнув носом повітре, наче чув там присутність "фільоксериї".

Тихович элегка осьміхнув ся.

— Міні треба знайти кватири, — звернув ся він до примара. — для робітників і для нас. За хати я платити му. Тільки поспішіть ся, бо люде чекають на дорозї.

— Усе буде вроблено! — підхопив писар, висовуючись з хати задом та виробляючи дивні рухи ногами, на котрих, на превеликий жаль пана писара, сьогодня не брилювали вже нові

ясні галанці.

Сотник та десятник як навіжені бігали по хатах, шукаючи кватир - і не могли нігде внайти. Молдувани дізнавшись, що пригхали ненависні їм "доктори", нізащо не хотіли пускати ворогів у хату.

Савченко в Рудиком сиділи на возі і, го-

лодні та лихі, лаяли Молдуван.

— Яка дикість! Який брак культури! хвилював ся Савченко. -- Ти працюещ для **Ухнього добра, для їхньої користи, а вони тебе** в хату не пускають, варвари!...

— Від коли це ви, колего, почали добачати користь у нашій праці? Я щось ранчище не помічав цього за вами. Може то з голоду? — глузував Рудик.

- А таки я голодний, коли хочете знати! вибухнув Савченко. Від самого раня вічого не їв, а тепер чекай на спеці, поки тебе пустять у хату!... Нічого мовити миле жите розвідача фільоксерної комісиї!
- Ex, шкода! зітхнув Рудик. Як оп можна, забив би я оце парочку диких гусий та засмажив на маслі, знасте, з яблуками...
  - А-а! не дратуйте-ж бо!...
- Або підстрелити, знасте, зайця, та спекти до бурачків у сметані...
  - Тьфу! Мовчіть бо, бо слина котить ся...

Тихович з ганку прислухав ся до той розмови, зморщивши чоло. Очевидячки і його дратувала прикра ситуация.

Нарешті задиханий сотник оповістив, що кватири знайдено. Обидві каруци рушили, і наші

подорожні так-сяк розташували ся.

Коли за кілька хвилин робітник ніс з шинку карафку вина, Молдувани кидали у слід йому гнівливі погляди, вигукуючи з обуреным:

— Анцихристи! Бач, самі пють вино, їм воно нічого не вадить, а людям рубають вино-градники, боять ся, бач, щоб люде не вмірали, болай би ви самі виздихали анцихристи!

бодай би ви самі виздихали, анцихристи!

В невеличкій, чепурній молдуванській хаті, де зупинились розвідачі, сичала на столі бензинка, а на ній шкварчала яєшня, яку митецьки вмів пряжити Савченко. Він сам, своєю власною кругленькою особою стояв зігнувшись над пательнею і з утіхою ласуна, з поширшеними ніздрями, розкошував пахощами смачної страви.

Рудик витирав склянки на вино, різав хліб.

- I де той Тихович вештаєть ся? бурчав імпровізований кухар. Яєшня вже готова, а його десь носить...
- Принесло вже, і, як бачу, в самий час, обізвав ся Тихович на порозї. Треба було поглянути, як там розташувались робітники.

Савченко загасив бензинку, триюмфально поставив на стіл яєшню і з вишуканими рухами, церемон'яльно запрохав товаришів на обід.

Розмова стихла; чутно було тільки, як працювали молоді щелепи та булькало вино

при наливаню у склянки.

По заспоковню голоду, Савченко сповнив склянки, закурив цитарку і звернув ся до Тиховича.

- А тепер, коли "жолудкове питане", як кажуть Галичани, залагоджено, мушу поділити ся з вами сумним спостереженем, що наша хазяйка пеклом дише на нас. Міні, знасте. треба було вмити ся з дороги. Я й звернув ся до хазяйки. "Де у вас вода?" питаю ті ввічливо так. — "У Пруті", відказала міні дама. — "Це ми знаємо", кажу я; "а чи не можна-б звідси трохи взяти?" та й подав ся до д'жчини. Ех, як не скочить моя метера, як не вихопить діжку в мене перед носом, як не забелькоче! --"Фе", кажу, "мадам, на віщо-ж так хвилю-вати ся? Це і на нерви шкодливо, і колїр личка може зопсувати ся, хоч воно й так у вас нагадуе торішню мамалиту". І що ж ви думаєте відказала вона на таке dictum? Ото ж нічого не відказала, а тільки плюнула, так таки й плюнула на вічний сором прекрасній половині роду людського...

Рудик сьміяв ся.

Fruit II.



- Ну, цього факту хіба не запишете собі in libris amoris. Та хіба-ж тільки хазяйка наша?! — додав він. — Вст вони, усі Молдувани дивлять ся на нас, як на ворогів своїх, у ложцт води ладні втопити нас.
  - I не дивниця, обізвав ся Тихович. Приїздять в село якісь люде, що не знають їх мови, через що не можуть порозуміти ся з ними, не питаючись йдуть на виноградники, рубають їх, палять... За що? на що? яким правом? Не авісно. Та й виясни-ж такому Молдуванови, темному, неосьвіченому, що фільоксера, той страшний шкідник винограду, може з часом знищити всі виноградники, хоч тепер не видко ще руйнуючої сили того маленького, а сильного ворога! Він не пійме віри. Виясни господареви, у якого эрубано виноградник, що це вроблено для загального добра, для забезпеки сусідніх виноградників від зарази! Чи-ж він потішить ся таким поясненем? Або обіцяй другим, що ми не пустимо на їх садки фільоксери, коли від самого початку істнуваня комісяї аж досі не було ще прикладу, щоб вдало ся нам цілком очистити від фільоксери виноградники в якому небудь селі...

— Амінь, — перехопив Савченко. — Я давно вже кажу, що наша праця, наша йолопська праця нікому не потрібна... На цю псевдоборотьбу з фільоксерою ми, мов у бочку Данаїд, кидаємо гроші, силу, час...

— Вибачайте, — перебив його живо Тихович. — Ви не дали мін'ї сказати, що дорогу до кращих результатів запиняє нам та-ж сама темнота Молдуван, бо замість помагати нам у боротьбі, вони шкодять їй, причиняють ся до розповсюдженя фільоксери. Я не нехтую боротьби з фільоксерою, а тільки вияснюю причину ворожнечі Молдуван. Я вірю, що ще не пізно бороти ся з ворогом винограду, що ми змогли-б ще льокалізувати його, здушити, знищити і таким робом обратувати бесарабські виноградники. Нам тільки потрібні сили і кошти, великі кошти, щоб була змога обдивити ся зразу цулу Бесарабію і таким побитом з'ясувати собі великість лиха, з яким провадимо боротьбу.

— Щасливий, хто вірить! А я таки ду-

маю, що ми просто воду міряємо...

— Коли-б я був одної з вами думки, я-б

зараз кинув службу, — вмішав ся Рудик.

— Фю-фю фю! — засьміяв ся Савченко. — Хіба я дурний кидати службу, коли мін'ї за неї гроші платять! Знасте приказку: дурний дає, розумний бере...

— На цю приказку я міг би вам дещо відповісти, але маєте щастє, що хочу спати, —

сказав Рудик.

Він встав із за стола і простяг ся на лаві, сягнувши довгими ногами аж до протилежної стіни.

За його прикладом обляглись і Тихович в Савченком.

До вечера, коли повернули з поля Молдувани, звістка про приїзд "докторів" облетіла ціле село. Молдувани купчились на вулицях. Скрізь помічало ся роздратоване, чути було лайку, проклони. Діди правили щось про гріхи та останній час, молодші нахваляли ся не пустити ворогів на виноградники, перестріляти з рушниць, розсудливі гамували запал. На вулиці колотило ся, як в горшку колотить ся. Замфір шкилював примаря, називаючи його хабарником за те, що пустив у село комісию.



Але справа від цього не поправляла ся, ба й не виясняла ся: Молдувани не знали довідне, що робити муть з їх виноградниками, який завбільшки той камінь, що завис над їх головами. Серед моря самих дивоглядних поголосок, спліток, яких не шкодувала роздратована жінота, годі було ориєнтуватись.

- Ходім краще до докторів, гукнув врешті Замфір, та роспитаємо ся, чого їм треба від нас.
- Ходім, ходім, це розумна рада! згодилась громада, подаючись до Тиховичової кватири.

Декільки Молдуван вступило в хату.

- A чого вам треба, люде добрі? ввернув ся до них по московськи Тихович.
- Не розуміємо московської мови! Коли приїхав у наш край, хай говорить по молдуванськи! крикнув хтось з гурту.

Кров вдарила Тиховичови в обличе. Йому стало соромно.

- Добре, я говорити му по молдуванськи, тільки не знаю, чи зрозумісте гаразд, бо я не дуже знаю вашу мову.
  - Нічого, врозуміємо ..
- Так скажіть же мін' насамперед, чого ви хочете від мене? у друге поспитав Тихович.
- Ми хочемо знати, чого ви приїхали у наше село? виступив Замфір.
- Мене прислано сюди обдивити ся ваші виноградники і таким робом дізнати ся, чи нема там фільоксери.
- Фільоксера? Що таке фільоксера? Що це за вигадки? — гуділо в юрмі.

- Фільоксера, це така рослинна воша, як от буває на кукурудаї, огірках, кропиві та других рослинах, тільки ще менша. Вона живе на виноградних корінцях, висисає з них сік— і через те кущ засихає...
- Цього н'ято в нас не бачив! У нас її немає! Старі люде скільки живуть, а такого не бачили. Не вірте, це він зуби нам замовляє! Це брехня! Нові податки з нас хотять витагти, от що! Знаємо їх! хвилювались роздратовані попередн'ями поголосками Молдувани.
- Я не кажу, що фільоксера є на ваших виноградниках, бо я ще не обдивляв ся їх. А що старі люде не бачили її, як кажете, досї, так це тому, що лиш недавно завезено в Бесарабію шкідника цього зза кордону на лозах виноградних, і він не встиг ще дуже розмножити ся. А фільоксера тим і небезпечна для винограду, що розмножуючись страшение хутко, переходить з куща на кущ, з садка в садок. Вона може причепити ся в землею до сапи. якою підгортаєте кущ, до ніг худоби чи людини, яка проходить по зараженому місцю і таким робом її легко рознести по всїх виноградниках. Опріч того в кінці ліга фільоксері виростають крила, вона робить ся мушкою, перелітає в садка в садок — і кладе на кущах яйця. Тому то, як не запобігти лихови, незабаром настане такий час, що всі виноградники васохнуть...
- I що-ж ви робите, скоро знайдете її? поважно поспитав Замфір.
- А те, що з паршивою вівцею в отарі. Навіть більше: ми зрубуємо кущі, палимо їх, а коріне з фільоксерою труємо отрутою в землї,



забиваемо кущ і фільоксеру і таким побитом не пускаємо її далі, на здорові виноградники.

В юрмі счинив ся розрух.

— Чусте? Вони рубають нам виноград-ники? Палять 'х! Землю сьвяту труять! Яким правом? Хіба вони дали нам виноградники, хіба вони працювали на них, гарували, як ми! Піклують ся, бач, непрохані добродії, що виноградники сохнуть. Коли сохнуть, хай сохнуть — божа воля, з Богом не сварити ся... Ого! знаемо ми вас! Намножило ся вас тих вчених, що не знають важкою працею хліб заробляти та й вишукують якусь фільоксеру, чи що на наші голови! Шукають те, чого ніхто не бачив, про що ніхто не чув! Ні, щоб оце хтось прийшов на виноградник, зрубав його, спалив, знищив хліб сьвятий — а-а! Скорійше їм голови постинають, ніж кущі виноградні! Не пуствмо, не пустимо ворогів наших на виноградники! Хай нам роблять, що знають!... А тепер розходьмо ся! "А каса! а каса!"1)

Збурена, з'електризована власними похвалками юрма не вгавала. З розпалених облич, а гн'вливих поглядів, палких рухів помітно було роздратоване та завзяте.

- Не раджу, обізвав ся блідай, зрушений Тихович, — не раджу цього робити, бо як не послухаєте мові доброї ради — то послухаєте закону, котрий вас не помилує...
- Закон! знов закон! Вони, як черепахи шкаралущою захищають ся тим законом, але молдуванський кулак дасть собі раду і з тою шкаралущою!

 <sup>&</sup>quot;А каса! а каса!" == До дому! до дому!

Вмить до стола прудкою ходою підійшов Замфір. Його обличе було скривлене, очи палали диким огнем. Він поклав руку на папери, шо лежали на столу і нахилив ся до Тиховича так, що той почув тепло від його лиця.

— "Домнуле"-доктор, — сказав він: коли ви добра людина, забирайте з собою свой вакони та їдьте звідси мерщій, щоб ми про вас і не чули! — і з тими словами він почав

згортати зі стола папери на одну купу.

Тихович не знав уже, як покласти кінець тій прикрій сцені, коли враз почув, що в юрмі починає притихати, а серед нарізних покликів Молдуван співучий голос пана писаря бере

гору над затихаючою бурею.

- І що ви робите, і що ви чините, голови нерозумні! Ех, ви! Правдиві кап-ді-бой! гамував пан писар. — Сам цар, сам "імперат" прислав їх сюди, а вони колотнечу роблять, немов їм "закуциї" московської забагло ся!...

Замфір відступив від стола і в дверях стрів ся з паном писарем, одягненим на цей раз у свої чудові ясні галанці. Пан писар ще вдалеку робив руками такі рухи, наче на митах прохав вибаченя за брак чемности у той неосьвіченої мужви.

Тихович сердечно подякував свому ратівникови.

За кілька хвилин Молдувани розійшлись, а пан писар у вишуканих фразах оповістив Тиховичови, що від недавнього часу помічав у вині "щось", що конче повинно бути фільоксерою. Пан писар, боячись за свое жите, ладен навіть покинути вживане того шкідливого, зараженого хоробою трунку, скоро "доктор" знайде це небезпечним.

А коли Тихович заспокоїв його, зраділий пан писар попрощав ся, лишаючи Тиховича на самоті з невеселими думками про недавно минулі пригоди.

## III.

# На роботі.

По неспокійній ночі Тихович разом зі сходом сонця вірвав ся на рівні ноги. Клопоти робочого дня вернули йому енергію, втрачену під впливом вчорайших пригод. Треба було загадати робітникам лагодитись на роботу, ще раз поглянути на плян виноградників, послати вбудити Савченка: лікар in spe любив довго поспати. Бензинка з блящаним чайником, що служив замість самовара, сичала вже на столі, а Тихович, вмиваючись, умовляв ся з низеньким бородатим циганом, котрий покірливо схиливши на бік голову та називаючи себе чомусь Греком, прохав ся на роботу. Тихович звелув йому захопити з собою лопату та ніж - і зраділий циган метнувсь до дому по струмент. За кілька хвилин надійшли Рудик з заспаним Савченком, і всі троє взялись до спіданя. Тихович нашвидку їв яйця, запиваючи їх кала-мутним чайом. Час не стояв, було вже щось по пятій. Вибігши на подвіре та запевнившись, що робітники вже готові, струменти розібрані, тазу для дезінфекциї в коновці доволі — Тихович ознаймив, що можна вирушати. Але зараз за ворітьми показало ся, що Рудик забув люпу, а Тихович — нотатник із плянами і всї мусчли затримати ся, аж поки робітник не принус те й друге. Врешті рушили.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Ранок був чудовий. В долину, над Прутом стояв ще синуй туман, але небо було ясне, проворе, в повітрі віяла прохолода, а сонце весело осьміхалось до яро-зелених акаций, жовтих комишових тинів, прибитої росою до-

З початку все було спокійно. Але де далї Тихович помічав, що жінки, котрі стрівались в ними йдучи по воду, кидали на них ворожі погляди, відвертались та плювали. Деякі зза воріт показували кулаки, посплаючи на здогін невиразні лайки. Дітвора вибігала з хатів і з криком: "Доктор, що псує виноградники! доктор!" — підцьковувала на них собак та шпурляла грудками. Кілька грудок пролетіло межи Тиховичом і Савченком. Собаки обпали робітників, сікали ся до ніг та піднимали страшенний галас на ціле село. Тихович на силу стримував роздратованих робітнаків, не бажаючи бути сьвідком якоїсь ще прикрійшої сцени. Тільки оден "Грек" йшов спокійно зі схиленою на бік головою, з обличем сьвятого, що здав на ласку божу, і, здавалось, цілком не приймав на свій рахунок епітету "фараон", який припинала йому свавольна дітвора.

Йшли так в пів години. Аж ось скінчились очеретяні тини, лишилась з заду остання хата над глинищем, і наша "фільоксерна партия" опинилась у долину. Вохкість у повітрі, специфічний дух болота та абру<sup>1</sup>) давали знати про близкість річки. Вузький, глибокий Прут блиснув врешті зза прибережних верб, а попід горами зазеленів розкішний килим виноградників.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Аер = шувар татарське зілле.

Вступили у перший з краю виноградник. Буйна листва кущів синіла під рясною росою, дихала ще нічною прохолодою. Тихович розставив робітників, загадав, які кущі обдивляти ся і покликав цигана. Не виймаючи люльки з зубів, цаган підбіг, з покорою схиляючи на бік голову.

— Копай отут під кущем, — навчав його Тихович; — не так, ширше треба... Тепер киркою обтруси в земли тоненькі корінці, обріж їх ножем та подай міну... Отак... а тепер копай в другого боку. Та гляди мінї, обережно, щоб куща не підтяти...

Циган порасть ся під кущем, незручними рухами обтрушуючи з нього росу, а Тихович пильно обдивляеть ся кожний корінець, підсу-

ваючи виколи під побільшуюче скло.

Грубе виноградне коріне обросло корінцями та тоненькими мочками, як бородою. Циган обтинае їх кривим "косором" і подає Тиховичови.

Багато-ж тих корінців — страх, як багато. Оден, два, три... десять, ціла жменя, ціла купа... Тоненькі, брунатні, вони переходять зпід куща в Тиховичові руки, а з рук падають

на землю, як нукому непотрібні трупи.

AND THE REST OF THE PARTY OF TH

Робота пілком захоплює Тиховича: він нічого не чує, нічого не бачить, опріч тих корінців, таких однакових, одноманітних, мертвих... Зерно піску, приліплене до коріня, блисне часом перед очима, налякана мурашка мов божевільна заметушить ся, шукаючи захисту між корінцями, слизький хробак протиснеть ся крізь пальці і впаде на розкопану вемлю... Але корінці чисті, здорові, не знають ше свого смертельного ворога...

— Загортай землю! — командує Тихович циганом, що пахкає люлькою під кущем. — А тепер уважай: відлічи по рядку сім кущів, а восьмий розкопуй так, як цей... Штій? [Знаєш?]

## — Штів, домнуле...

Тихович біжить наперед. Сплетені вусиками лози запиняють йому дорогу, скроплюють росою, але йому ніколи зважати на це: він вже стоїть під кущем. І знов той дух сьвіжої розкопаної землі, і знов ті корінці... Кущинає за кущем, рядок біжить за рядком...

Зігнуті вязи починають трохи боліти, натужений зір та скупчена увага женуть усякі думки, в голові робить ся якось неясно. А тут корінці, корінці і корінці... Ось мигнуло щось перед очима — жовте, кругле дрібненьке... Не вже фільоксера? Увага подвоюєть ся, зіниці ширшають, побільшуюче скло справляє свою службу. Ні, то не фільоксера, то від механічної уразки напухла мочка... І знов корінці пересовують ся перед очима, падають на землю непотрібними трупами...

Десь здалеку, зза стіни зеленої чутно фальшивий голос Савченків:

> Коли-6 мін'ї зранку Горілочки склянку...

виспівує він,

Тютюну та люльку, Дівчину Ганульку— Горілочку пив би, Люлечку курив би, Дівчину Ганульку До серця тулив би... — Гарні ідеали! — сьмість ся Рудик впід куща на другому кінці виноградника.

А Тихович пильно роздивляеть ся корінцу, "Люлечку курив би, дівчину Ганульку до серця тулив би", лунає йому в ухах, а в очех починає рябіти. Тихович почуває потребу відірвати врешті очи від корінцув: він підносить голову і з пільгою зітхає.

А навкруги так гарно. Сонце підбилось вже височенько, на небі — ні хмаринки. В прибережних вербах щебече птаство, зелений комиш стоїть нерухомою лавою. З румунського боку вартовий жовнір, спершись на рушницю, зпід широкого козирка придивляєть ся до роботи на молдуванських виноградниках. По дорозі за Прутом поволі котить ся гарба, запряжена волами і немилосердно скрипить здоровими немазаними колесами...

Доволі, ніколи: циган підсуває вже цілий оберемок корінців. І саме тоді, як корінці, мов безконечні батови війська перед отаманом, пересовують ся перед очима в Тиховича, думки натовпом але без ладу лізуть у голову. "Кого винуватити у тих обопільних прикростях, у тих непорозумінях, які повстали межи нами а Молдуванами?" — думає Тихович. "Чи не краще-б поставити діло так, щоб Молдувани дізнавались про фільоксеру перш у школі від попа, а не від нас, що злітаємо як сніг на голову на те, аби знищити виноградники, збурити селян та поїхати далі, на нові прикрости й проклони... Але чого цей корінець має такий нездоровий вигляд? Треба його пильнійше оглянути. Ні,

<sup>1)</sup> Батова, батава = кольонна. Ред.

нічого... Так хто-ж винен: ми — осьвічені, чи Молдувани — темні?... А ну колупнути кору цього грубого коріня... Бач, тут цілий сьвіт під корою... Акаріди та грибки розкошують собі у цій трухлявині... Але фільоксери нема. Ну, і слава Богу... Це вже кілька виноградників обдивили ся — і все гаразд дост. Може й не буде тут фільоксери. Коли-б не було... а то живий жаль бере рубати такі роскішні кущі, та ше облуплені китягами. Але як душно... вже, мабуть, полудень, треба-6 спочити трохи, ну та нехай тоді, як скінчимо цей виноградник... Тільки шия вже больть, в голові туман, думати важко... І на віщо вони звонять лопатками, ті робітники... це так дратує нерви... А корінців же, корінців! Оден скидаєть ся на другий, оден такий, як другий, так наче всі ті переглянуті вже купи були одним довгим, безконечним коріндем. Ні, ті корінці просто гіпнотизують людину, притягують очи... I не хочеш дивити ся, а дивиш ся, не можеш очей відірвати від них... Ех, треба прочуматись трохи, стрепенути ся...

Тихович кидає останні корінці, підводить голову, дивить ся на небо і... о, Боже! на небі... бачить він цілу купу темних корінців, що розсипають ся, крутять ся, мигтять в його перед очима, приймаючи ріжні форми... Тихович здвиг плечима, протер очи і глянув на землю. Але там вже чигає на нього працьовитий циган з покірливо схиленою на бік головою та цілим снопом корінців на лопаті. Ах, ті корінці! Під кущем корінці, у цигана корінці, в руках у Тиховича корінці, біля ніг його те-ж корінці... Ні, справді можна здуріти від тої повіні корінців — брунатних, жовтих, білих, тонких,

грубих, в вемлею і без вемлі корінців!... Шість годин дивити ся на одне й те саме, шкварячись до того на червцевому бесарабському сонці... Тихович чув, що йому млосно, що очи готові от-от заплющити ся і здобуваєть ся на рештку енергії, аби скінчити виноградник.

Враз до вуха його дол'тає щось, що робить вражіне холодної води, влитої за комір. Але то йому видало ся лишень, і він знов опускає підняту голову.

У ту-ж саму хвилину гучним голосом Савченко гукає вдруге:

## — Фільоксера!

Тиховичови наче іскра гаряча пролітає від голови до спини. Сон раптом пірхнув від очий, голова стала сьвіжою. Він трохи блідне і зітхнувши немов з полегкістю, вимовляє одно слово:

#### — Есть!...

Циган ще довбав ся чогось під кущем, але Тихович так гримнув на нього: "Загортай!", що бідолашний "Фараон" з переляку випустив в рота люльку та стрімголов кинув ся сповняти наказ.

В Тиховичови прокинулись мабуть войовничі інстинкти. Твердою ходою, забувщи на втому, шпарко подав ся він у той бік, звідки чутно було Савченків голос. За хвилину Тихович дивив ся на ворога, а той ворог, дрібненький, ще менчий за рослинну тлю, спокійно сид'ї жовтими купками на корінцях винограду.

— Кому вона ворог, а мінї приятель, — жартував Савченко, показуючи на фільоксеру. Як би не оце створіне, я далебі заснув би

The State of Land State St.

М. Коцюбинський. По дюдському.

під кущем, так сьогодня парно якось у повітрі.

Тиховичови не до жартів. Якесь роздратоване обхоплює його: його все гніває, все дратує: і той Савченко з вічними жартами і та небажана фільоксера, що приносить завжди з собою стільки прикростий, і Савченків робітник, якого Тихович так любить, а про те не може спокійно дивити ся на його повольні рухи, в якими той заходжуєть ся біля дезінфекциї, миє газом лопату, обтрушує свою одіж. Щоб не зробити в роздратованю прикрої уваги невинному робітникови. Тихович сквапно мачає підошви у газ, щоб податисдалі, але в ту-ж хвилину Рудик кричить з друч гого кінця винограднику:

# — Сюди таз! Фільоксера!...

Тихович біжить туди, чіпляючись одежою за лозину та тички, що ще більше роздратовує його. Ось мотузочка від люпи зачепилась за тичку, припявши Тиховича до куща, а ось кущі сплелись стіною, не пускають його далі, наче благають не губити братів їх, повних ще житя й сили. Але Тихович нервовим рухом розриває лози і йде далі.

— Зараза ще молода, — показує йому Рудик рясний корінець, обліплений жовтими, як цитрина, бульбашками, з дрібною як мак фільоксерою.

Показуєть ся, що фільоксера розкидана по цілому винограднику, а зараза коч молода, та сильна.

— До кого належить цей виноградник? — гукає на свого цигана Тихович.

Циган бачить, що тут щось д'єть ся, але що — не розуміє. З витріщеними очима, наляканий, біжить він на Тиховичів голос.

— Хто хазяїн цього виноградника? — питає вдруге Тихович.

- Замфір Нерон.

Занотувавши назвище хазяїна, Тихович каже циганови копати аби-який кущ — і перша лопата землі оголює жовті, покриті фільоксерою корінці. В другому кущі — єсть, в третьому — єсть... Рудик гукає: "фільоксера", Савченко жадає ґазу.

Скрізь на просторі сливе десятини, фільоксера заклала свою кольонію, почала тиху, повольну, але руйнуючу працю — і не відав, що над нею стоїть істота, котра сильною рукою відбере жите міліярдам ворогів винограду... але докінчить заразом і їх руйнуючу місию, се-б то знищить і сам виноград.

Тихович стоїть по середині садка і оком досьвідченого вояка озирає будуче бойовище. Він вже забув на свою втому, на душне повітре, що пашить жаром, на порожній шлунок, що допоминаєть ся своїх прав. Цікаво-6 дізнати ся, чи велику простору захопила фільоксера, але вже пізно, вже на другу годину повернуло, а Савченко з Рудиком навіть задля такого незвичайного дня не мають хіті поступити ся своїм апетитом.

Роботу покинуто.

All Lands To Assess

В холодку, під крислатими горіхами волоськими полягали розвідачі поспіль із робітниками та серед веселої балачки сн'дають, чим кто має. Годинка сну осьміхаєть ся трудягам. Треба користати зі спочинку, бо за годину-пів-

тори знов праця, аж поки більш-менш не визначать ся границі заражених виноградників.

На щасте за виноградник Замфірів фільоксера далеко не пішла. В сусїдному садку внайдено кілька кущів, а далі — поки що було добре.

Над вечір, закінчивши роботу, Тихович поспитав цигана, чи не наняв ся-6 він вартувати в ночі виноградник. Циган охоче згодив ся.

— Цей виноградник слабий. Ти повинен його вартувати і не пускати нікого, навіть рідного батька. Ні худоба, ні людина не повинні ходити по винограднику. Штій?

— Штів, домнуле...

Замфір нічого не знав про своє лихо. Поклавши, як і решта Молдуван, спокійно зачекати кілька день на результати робіт фільоксерників, наляканий врешті запевненем писаря, що сам "імперат" прислав тих докторів, Замфір хоч-нехоч мусів погодити ся з фактом. Ото-ж з раня поїхав він до млина з кокурудзою і пробув там цілий день. Повернувши ввечері до дому, він тільки й дізнав ся від жінви та сусідів, що докторі ходили по виноградниках, обдивляли ся корінці, але кущів не рубали. Заспокоївшись трохи тими звістками, Замфір по вечері повів коні на нічліг у свій виноградник, де поміж деревами росла густа трава. Їдучи берегом Прута, Замфір пильно придивляв ся до виноградників, що чорніли смерком попід горами.

"От і стоять, як і стояли, ніхто їх не рубає", думав він. "Та й хто-б зважив ся зба-

вляти хліб людям... А кричали: рубати муть!... рубати муть!... Ет, вигадки. Чого ті люде не сплещуть часом... Вже коли сам "імперат" прислав їх обдивляти ся виноградники наші, то вже певие йому на віщось це потрібне... Хай собі дивлять ся, то їх дїло, аби людям не було шкоди...

Замфір навіть повесел'йшав від тих думок. Затягши безконечну пісню, він навіть і не помітив, як доїхав до садка. Навиклі кон'ї самі зупинились перед тином. Замфір скочив на землю і почав розвязувати фіртку. У ту-ж мить від тину відд'їлила ся чорна постать циганова і заступила йому дорогу.

- Не вільно! сказав циган, кладучи руку на фіртку.
- Що таке? що ти кажеш? не арозумів його Замфір.
- Не вільно сюли, обізвав ся вдруге вартовий, не беручи руки з фіртки.

Замфір засьміяв ся.

Town Mile was the state of the

- Ти хіба не пізнав мене? Це мій виноградник, — сьміяв ся він.
- Я знаю, що ваш... Але він слабий і доктор звелів нікого не пускати.

Замфірови потемніло в очех. Зразу він наче не розчовпав, про що річ, але за мить страшна думка блиснула йому в голові, а згасла злість спахнула з новою свлою.

— Що? — скрикнув він, хапаючи цигана за барки. — Мене не пускати на мій виноградник?!

Нещасний циган аж приств зі страху. Перехиливши з покорою на бік голову та ви-

тріщивши на Замфіра перелякані, благаючі очи, він невиразно белькотав:

— То не я... я нічого не винен... доктор казав не пускати... хоч би рідного батька, каже, не пускай...

Але Замфір не слухав його: він тільки тіпав бідним циганом та кричав йому просто в обличе:

- Мін'ї не вільно на свій виноградник?...
- Почекай же, додав він трохи згодом: — я покажу тобі та твоїм докторам, як мати справу з Замфіром Нероном!... і з цими словами Замфір потяг цигана до річки.

Надаремне переляканий на смерть цеган благав пустити його, пручав ся, кричав: Замфір волік його до річки. Вже на березі Замфір підняв цигана до гори, аж той забовтав ногами в повітрі, струснув ним і кинув на дорогу. Бідний циган покотив ся по землі, але почувши волю, вмить зірвав ся на рівні ноги і обмацуючись та проклинаючи Замфіра, потрюжав до села.

Замфір стреножив конї, пустив їх у садок на пашу, а сам, все ще важко сопучи з гніву, подав ся між кущі. Повний місяць викотив ся зза гори і обсипав сріблом виноградник. Замфір уважно придивляв ся до кущів, намагаючись помітити що небудь нове, але вони були такі сьвіжі, такі роскішні, як і перше...

"Слабий, слабий виноград..." — пригадував собі Замфір циганові слова. — "Чи вони подуріли, чи що, щоб в оцих здорових, родючих кущах добачати слабість... Це якась нахаба, н'що иньше... Але зі мною не жарти, я не дам ся по поталу..."

Sec. 6

Замфір ходив по винограднику, нагинав ся, зазирав під кущі. "О! тут копали, думав він, наглянувши сьвіжо розкопану землю. І що вони там знайшли?... Замфір вклякнув під кущем. З цікавістю, що перемогла гнів навіть, він почав розгортати землю здоровим кривим ножем, що висів у нього за поясом — і незабаром добув відрізаві корінці. Піднявши їх до місяця, Замфір уважно придивлявсь до корінців, але нічого не бачив. Для більшої певности він навіть понюхав корінці, але вони мали звичайний дух. Молдуван обурив ся. Як можна так кривдити людий! Вигадувати те, чого ніхто не бачив, чого нема на съвіті навіть, дурити не тільки простих Молдуван, але й "імперата" самого! Правда, доктори — пани, а пани завжди живуть із мужиків, а дурні мужики завжди терплять панську кривду, як ті вівці, що їх стрижуть та ріжуть... Але году! Замфір не стерпить... Хай буде, що буде... І Замфір почув новий приплив лютости, що душила йому груди, викликала жадобу помсти.

Місяць викочував ся все вище і вище; осяяні дерева дивились на свої тіни, через Прут перекинув ся срібний, як місяць, шлях у тасиничі плавні, завиті сріблястим серпанком імли.

Замфір сид'їв у садку затоплений в задумі і не помічав ан'ї холодного, вохкого подиху плавн'їв, нії форканя коний, що гризли оддалік траву, нії далекого, ледви чутного гомону засипаючого села.

Тимчасом у Тиховичову хату вскочив розхристаний циган. Тихович саме тоді оповіщав примаря про знайдену фільоксеру. Поба-

чивши непрохоловшого ще з переляку цигана, Тихович здивував ся.

- Ти чого покинув виноградник! Що стало ся!
- Мене... мене хот'їв утопити той шибеник Замфір... Сорочку на міні подер... Він приїхав кіньми, а я не пускаю на виноградник... Кажу: батька рідного не пущу... А він ухопив мене за барки, побив мене, сорочку на міні подер... О! гляньте, яке! о!... хлипав переляканий циган, висмикуючи свою брудну подерту сорочку, з під якої визирали темні, як спиж, волохаті груди.

Тихович зрозумів урешті, що стало ся. По його наказу примар послав десятників вигнати коні в виноградника та заказати Замфірови вступати без дозволу на виноградник.

Коли десятники наближились до Замфірового садка, він усе ще сидів, замислившись під деревом.

- Замоіре! Замоіре! а йди сюди! гукнули вони здалеку.
- А чого вам? наблежив ся до них Замфір.
- Тут не можна пасти коні... Примар авелів, щоб...
- А йдіть ви собі до лиха з вашим хабарником примарем та з докторами!... вибухнув Замфір. — Я тут хазяїн, а не примар...
- . Та не кричи 60, гамували його десятники: — криком нічого не вдієт, тільки клопоту придбаєт. Треба якимсь иньшим способом запобігти лихови, спекати ся докторів тих, що напосілись на наті виноградники...

Відколи сьвіт сьвітом, відколи Молдуван Молдуваном— ніхто не чув, щоб рубали виноград...

Замфір мовчав, насупившись.

— Добре, — сказав він перегодом, — я заберу з садка конї, але... — Замфір не доказав, а тільки потряс у повітрі кулаком.

Маріора поралась ще при сьвітлі воскової сьвічечки біля мисника, а мош-Діма з непритомним усьміхом проказував молитву, коли Замфір вступив у хату.

- Ти вже повернув? здивувалась Маріора.
- Га! Повернув, 60 доктори вигнали мене з виноградника. І Замфір розповів жінці вечірні пригоди.
- Що-ж тепер буде? заломила руки молодиця, збіл'явши на виду.
- Може що й буде... глухо відповів Замоїр і із цими словами зняв із цьвяха рушницю, дістав із скрині порох та шріт і почав уважно набивати її.
- Що ти задумав, нещасний? налякалась Маріора.
  - То вже мое діло...
- Покинь мін'ї зараз... Ти хочеш нас посиротити?!... плакала молодиця.

Замфір мовчав.

 Покинь, кажу... і Маріора схопила рушницю, намагаючесь видерти її від чоловіка.

Замоїр підняв руку, щоб відіпхнути Маріору, але побачивши бліде, заплакане обличе жінчине, жбурнув рушницею в куток і мовчки

вийшов а хати, де довго ще голосила молодиця та непритомно осьміхав ся божевільний мош-Діма...

٧.

# Офіра.

Минуло два тижну. Під той час призадили в Лосшти якісь пави, скликали людий на Замфірів виноградник, показували їм фільоксеру. Показували і Замфірови, але він за кожним разом здвигав плечима та відвертав голову, додаючи, що такої дурниці, як та дрібненька тля, и показувати не варто. Пани запевняли вого, що фільоксера однаково за кілька лут знищила-б йому виноградник, сусіди бідкались, що такий гарний сал мас пропасти, але Замфір не вірив ні тим, ні другим. Він не вірив, щоб могла істнувати на сьвіті така жорстокість, така несправедливість, котра дала-б спромогу відняти від бідного Молдувана останній шматок хліба. Інколи передчуте лиха стискало йому серце і тоді щось шептало Замфірови, що або він, або вороги його не діждуть руїни його господарства.

А тим часом виноградник стояв. Днү минали за днями, а "доктори" все ще обдивляли ся виноградники, не рушаючи Замфірового. Замфір бачив, як возили над Прут важкі залузні бочки. "Отрута, отрута", шептали Молдувани, значно заспоковні тим, що більш не знаходять фільоксери, а Замфір потушав себе,

що може то не отрута, а так які ліки, або що. В серці бідного Молдувана надія боролась із жадобою дикої помсти і часом переважало одно почуть, часом друге. А поки що — треба було чекати, щоб вияснилась справа з виноградниками.

Був чудовий липневий ранок. Замфір лагодив каруцу біля повітки, Маріора варила обідати в глиняній кабиці на подвірю. Божевільней мош-Діма своїм звичаєм годував качок та курий, а діти грались із собаками за хатою. Скрізь було тихо, спокійно.

Враз у двір вскочило два хлопці і, важко відсапуючи, закричали разом:

— Дядьку Замфіре, дядьку Замфіре! ваш виноград рубають... Біжіть мерщій, а то весь вирубають та спалять..

Маріора як держала горщик у руках, так і впустила вого до долу, почувши звістку. Сплеснувши руками, з несамовитим криком "валев, валев!, [ой, ой!] — вона вискочила на вулицю перша. Замфірови в першу хвилину сьвіт замакітрив ся, у другу — він біг уже з рушницею в руках на винограднек. Дітвора з голосним лементом покопотіла за батьком. Мош-Діма, немов зрозумівши родинне нещасть, вірвав ся й собі з призьби, але тремтячі ноги вігнулись і він упав без сили на призьбу, розсипаючи налагоджену про запас мамалиту. Мутні сиві очи божевільного дуда нестямно девились у простору, усьмішка застигла на виду, а мош-Діма все сидів нерухомо, не помічаючи навіть, як птаство в галасом накинулось на розсипану мамалиту, а пси заходились порядкувати у кабиці...

Замоїр біг за жінкою. Він нічого не чув, нічого не бачив. Не чув жінчиного голосіня, не бачив її кіс, що висмикнувшись із під хустки від прудкого бігу, гнались за нею, як здорові чорні гадюки. В його запамороченій голові роєм ворушились тисячі думок, серце калатало в грудях, а ця довга, безконечна курна дорога, котру-6 він перескочив, як би зміг, одним скоком, дратувала його несказано.

Аж ось зза шпиля бухнув стови густого диму, а Замфіром наче струснуло що. Він навіть з'упинв ся на хвилинку, тільки на хвилинку. Скажена лютість ухопила його за серце і, стиснувши міцнійше рушницю, він побіг далі. А чорний дим усе густійшає, все росте... От вже й виноградник видність ся оддалік, а на йому метушать ся люде, високо здіймаючи оберемки зрубаної лози.

— Застрелю, як собаку, — шепче Замфір зсинїлими устами. — Га, кати! — лютує він і біжить далї.

От уже й виноградник за кілька ступенів. Замфір врешті зважуєть ся, піднімає рушинцю, зводить курок і... кидає її у рів, далеко від себе. В розпаленій голові Молдувана мигнула блискавкою друга думка:

"Ні не так... благати му краще... вони люде, вони аглянуть ся на мою бідність, на діти дрібиенькі... Благати му краще..." Він

уже на винограднику.

Бистрим оком обхопив Замфір страшну картину. На доброму шматкови виноградника, оголеному від зрубаних кущів, стирчали невисокі пні, порубані та поранені немилосердною сокирою. Одні робітники, страшнійші для Замфіра від самих чортів з пекла, високо закида-

Digitized by Google

ючи сокири, рубали тремтячі від страху кущі, в тріскотнею вивертали недорубані гиляки, ламали тички, другі — носили оберемками врубані кущі, на котрих гойдались здорові, роскішні китяги винограду, та скидали їх на купу, обхоплену чорним димом та полумям. Кожен раз, коли сокира рубнула по виноградному корені або тріснула галузка, Замфір відчував біль у голові та серці, наче хто рубав йому мозок, краяв серце.

Обхопивши голову руками, Замфір тільки

простогнав:

— О, Домне, Домне! [Боже, Боже!] Що-ж

я подчю, нещасний? Що-ж я подію?

Тихович блідий, вельми зрушений, підій-

шов до нього.

— Домнуле-доктор! — 'з благанем у помутнілих очех звернув ся до нього Замфір. — Домнуле-доктор! — Не рубайте міні виноградника... я бідний, в мене діти дрібненькі... це-ж хліб мій увесь...

А коли Тихович, бажаючи щось відповісти, на знак незгоди потряє головою, Замфір мов пяний хитаючись на ході, підбіг до куща, впав, як довгий, на землю і поклавши голову на коріне, стогнав придушеним голосом:

- Голову мін' рубайте, не виноград!...

голову!...

Робітинки з'упинились: їм стало жаль Молдувана. Господарське серце зрозуміло весь тратізм ситуациї. Тихович не знав, що чинити. Він бігав від Замфіра до Маріори, вговорював їх, зацитькував, але ніщо не помагало: Замфір лежав під кущем і ревно плакав, діти зняли страшенний лемент, а Маріора, вклякнувши, обіймала кущ, як дитину та голосила, мов по

мерцеви... Рясні сльози стікали по її блідому виду, капали на листя, китяги...

— Чоловіче... жінко... що ви робите? схаменіть ся... я тут нічого не винен, це все від Бога... — мало не плакав Тихович. — Ваш виноградник заражений, на корівцях зараза, вона може перейти на сусідні виноградники... Я мушу вирубати ваш виноградник...

Маріора скочила, як опечена.

- Зараза? скрикнула вона: на корінцях зараза?... І вмить, як дика кицька пазурами, почала розграбувати пальцями землю під кущем. Докопавшись до корінцїв, вкритих фільоксерою, вона рвала їх і їла з землею разом, примовляючи:
- Зараза, кажете? Хай же я перша вмру від тої зарази.. хай я не доживу до вечера... Ох, коли-6 мінї вмерти від тої зарази...

Очи її дико палали, бліде обличе було скривлене від болю, білі зуби рвали вкриті фільоксерою корінці, котрі Маріора несито ковтала, приказуючи в одно:

— Хай же я вмру від тої зарази...

Вона була страшна у свочи дикій розпуці.

Тихович не знав, як перервати сцену, що ставала дал'я нестерпуче важкою для всіх. Ні розвага, ні просьба, ні грізьба — ніщо не помагало. Замфір усе ще лежав під кущем, Маріора їла фільоксеру, діти плакали, аж заходили ся. Налякані, зняті жалем, робітники покидали роботу та стояли, мов зачаровані.

Надаремне Тихович запевняв Маріорую що фільоксера не вадить людям, а тільки виноградови: молодиця не слухала.

— Гей! — скрикнув урешті Тихович: йому прийшла до голови спасенна думка. — Ця жінка іла отруту, їй може зашкодити це... Подайте сюди із із коновкою, хай вона напеть ся іззу...

Оден із робітнивів метнув ся до коновки, а Маріора, спостерігши той рух, зірвалась на рівні ноги і блиснула на Тиховича повними

гніву чорними очима.

 Бодай би ви крови власної напили ся, людожери: — скрикнула і з тими словами вискочила з виноградника.

Тихович наблизив ся до Замфіра.

— Зведіть його обережно та виведіть звідсіль!— загадав він робітникам. На превелике диво Замфір не пручав ся.

На превелике диво Замфір не пручав ся. Він позволив звести себе і тільки благав в одно:

— Голову міні рубайте, не виноград... не відбирайте від мене хл'ю́а... не сиротіть, бо загину...

Робітники вивели Замфіра з виноградника і посадили під вербою на березі річки. Не-

щасний мовчки понурив голову.

А на винограднику знов закипіла робота. Сокири гупали в грубе корінє, аж листе тремтіло на гнучких лозах, здорові оберемки зрубаних кущів виростали в великі купи, а загаслий вогонь знов засичав, обхопивши зелену рослину.

Та що! Замоїр не бачить уже загину свого виноградника. Помутнілими очима, що нагадують тепер батькові, дивить ся він у простору, поза садок, кудись у гори, або поза гори. Страшне лихо придушило його: він не чує ані жалю в серці, ані гніву. Якась знемога, якесь безсиле опанувало його. Він почуває себе та-

ким кволим, таким безпорадним, розбитим. Замфірови здаєть ся, що йому відтято руки й ноги та винуто в якусь глибінь, на дно річки. Вода заливає йому очи, вуха, ніс, вливаєть ся в середину через гордо, не дас крикнути, благати помочі, а він спускаєть ся все глибше і глибше і не може ратуватись, бо не має ан' рук, ан' ніг... Замфір спустив ся на дно, а там лежать вже без житя діти й жінка та мов чекають на нього. От і Замфір ліг нерухомо попліч в родиною своєю, серед могильної тиші, і так байдуже йому до всього, що колись, за житя, було мелим, дорогим, для чого він тратив сили, боров ся, сподівав ся, жив... Тепер від сьвіта пулого віддуляє його отся в кільканадиять сажнів заввишки верства текучої жовтої води, крізь котру байдужно дивить ся на Замфіра вавжди глухе на людські благаня, вічно спокійне небо...

Тихович те-ж погано почуваєть ся. Йому не то соромно, не то жалко. Він дуже добре знає, що в лихови, яве скоїлось для Замфірової родени, немає його, Тиховичової, вини, а про те йому докучає таке почуте, як би він от... скривдив кого, або що вкрав... Безустанне Маріорине скиглине дратує його несказано, а на бідного, мовчазного в розпуці Замфіра він не може й очий звести. Робітники працюють поволі, мляво, але Тихович не зважуєть ся обізвати ся до них, бо боїть ся почути власний голос. Він шукає, на чім би з'упинитись, щоб могло поновити зламану пригодами душевну рівновагу. Блукаючий погляд Тиховичів з'упиняєть ся врешті на вогнищі.

Там, а під вдоровенної купи виноградної лози, перемішаної з очеретяними тичками, ви-

риваєть ся на верх густий зелений дим. Потужней вогонь працюе під сподом, завзято бореть ся з вагою, що налягла йому на груди, намагаєть ся пожерти її. Жива ще рослина шипить на вогні з болю, тремтить делікатним листем, скручує тоненькі вусики... От вихопилась врешті з під купи огняна рука, струснула лозиною... і попадало до долу покручене, счорніле листе. Ось витягла ся друга рука, третя... десятки вогняних рук обхопили зі всіх боків зелену купу, скрутили її, а далі зіллялись в одно здорове полумя, котре з страшним гуготінем, як дикий зьвір, накинулось на виноград, жерло ягоди, листе, тички, лози... Вогонь шалентв, скакав, перевертав ся, танцював серед диму, пяв ся до гори і відриваючись там вубчастими клаптями, летів до неба, гинучи по дорозі в прозорому повітрю... Легенький попілець, підхоплений силою вогню, злітав до гори та розходив ся навколо. Відблиски сьвітла тремтіли на землі круг вогнища, як срібляста сітка, а легенькі тіни від диму швидко пересували ся по землі, без перестанку зміняючи фантастичні форми...

Тихович не спроможен був відвести очий від того видовища. В шепінию сирової лозини вчувалась йому скарга хазяїв, що тратили в вогні не тільки хліб щоденний, а щось більше, чого не можна ані зміряти, ані купити за гроші. В чорному димі, що здіймав ся до неба, як дим офіри, ввижались йому довголітня, тепер змарнована праця, ряд важких, голодних диїв в будуччині, безсонні ночи, втрачені надії. Тиховичови було сумно. Коли-6 хоч певність, що така офіра потрібна для загального добра, що ро-

биш справді пожиточне діло, а не зайву жорстокість. Ба, коли-6 певність !...

Робота посувалась. Останні кущі лягли під сокирою, вогонь нищив вже рештку. Тихович мусів доглядати, як засипали землею пеньки та трамбували землю, прилагоджуючи її до труїня. Незабаром частина виноградника виглядала як кладовище, вкрите могилками, що робило дуже прикре вражіне.

Тихович вештав ся поміж ценьками, обмірковуючи плян труїня, коли здалеку, аж в крайніх виноградників, долетів до його вуха

стріл.

"То мабуть Рудик не витримав, — подумав Тихович: — коли-6 ще лиха собі не напитав, бо на кордоні не вільно стріляти".

За пів години надійшли Рудик із Савчен-

ком, які обдивляли ся крайні садки.

— Пора обідати! — гукав здалеку Савченко.

Побачивши зрубаний виноградник, обидва

колеги з'упинились, здивовані.

— Чисто! — розвів руками Савченко: — як бритвою зголив... О, і вогні горять, як на Купала...

I весело підстрибуючи, він підбіг до вогнища та згорнув ногою на вогонь розкидані гилячки.

Рудик підскочив до Тиховича. Обличе його сяло.

— Подивіть ся, — гукав він, показуючи Тиховичови закрівавленого довгоносого вівчарика. — Я не витримав, але-ж і вдало ся мінї... Ось гляньте, який гладкий! — і Рудик дмухав вівчарикови між пірячко, щоб покавати, який він гладкий, та підсовував Тихови-

чови під ніс руку, по котрій стікала сьвіжа

вівчарикова кров.

Тихович, який ніколи не стріляв і не любив крови, відвернув ся від закрівавленої дичини, чим образив трохи свого колету — мисливця.

Коли Тихович, йдучи на обід, обернув ся назад, на нього глянула з поміж винограднивів якась порожнява, якась щерба, що робила вражінє вибитого зуба.

Серед спустошеного виноградиика стояв робітник, байдужно перегортаючи ломакою попеліючий жар.

А Замфір все ще сид'в марою під вербами побіч Маріори, втупивши посоловілі очи

в простору...

Неспокійно спало ся Тиховичови тої ночи. У ві сні верала ся йому всячина. То здавалось йому, що він сам рубає величезною сокирою по три кущі зараз, то що робітники замість лози покидали на вогонь Замфірових дітий. А то внов бачить він, як у сильному вогні горить цілий виноградник, як від нього займаєть ся навіть земля, горять кущі, палає повітре, от-от небо спалахне від страшенного жару. А з тої бурі полумя, над яким кружляє каркаючи ворон [і як він собі крил не обсмалить? думає Тихович], з того пекла вогняного, виразно долітає до його вуха Маріорин лемент: "Ох. коли-6 міні вмерти від тої зарази !... А ворон спускаеть ся все нище та нище. З кожним махом крил він росте, більшає, пташина голова ваміняєть ся в людську, здорові крила без-владно звисають, і чорний птах падає під кущ, промовляючи Замфіровим голосом: "голову мінї рубайте, не кущ !... голову !... « Тихович прокинув ся, зрошений холодним потом. Була ще ніч. В хаті було душно і Тихович не міг вже заснути. Він одяг ся і вийшов на двір. Місяць вже зайшов. В повитій темрявою лалинії ледві мрів Прут; електричне сьвітло в Ґалації рівно горіло в далинії, як низка чудових перлів. Тихович провештав ся по селу до раня.

На роботі віхто вже не заважав йому. Ні одна душа не з'явилась з села, наче ніхто не цікавив ся, як замість кущів виростали по

садках могилки.

По обід'ї Тихович думав спочити, коли виркнувши ненароком у вікно, побачив Замфіра, що йшов через подвірь, ведучи з собою якогось д'да. Тиховичови чогось голосн'йше закалатало в грудях серце. Він вийшов на двір. Замфір навіть не привітав ся до нього.

— Домнуле-доктор, — почав він, дивлячись на Тиховича згаслими очима, — ви вирубали мій виноградник, відібрали в мене останній шматок хліба... Я не маю чим годувати свого батька і тому привів його до вас... Годуйте тепер його самі, коли позбавили мене хліба...

Мош-Діма втупив сиві мутні очи в Тиховича і божевільно осьміхнув ся.

Тихович здрігнув ся від того погляду.

— Хіба-ж я винен у вашому лихови?... почав він, але Замфір не дав йому скінчити, махнув рукою, обернув ся і вийшов з обійстя.

Мош-Діма постояв трохи, а далі сів на призьбу, не спускаючи з Тиховича мутних очий з виразом німого докору.

Тихович вскочив у хату.

"За віщо, за віщо я мушу терпіти стільки прикростий?" — думав він, бігаючи по хаті. —



"Чп-ж я хотів відібрати від них хліб, чи-ж я не ратую врешті своєю працею більшости від такої недолі, яка стріла оцього божевільного діда? Чи-ж я не віддаю сили своєї для добра отих Молдуван, які платять міні за це ненавистю!... Боже, за що-ж я мушу таке терпіти!..."

Тихович бігає по хаті в нервовому роздратованю. Несправедливість, офірою якої він почуваєть ся, болізно ятрить йому серце, труїть житє. Але помалу малу думки його приймають иньший напрям.

"І лікар, думає він, ратуючи, житє мусить часом відтяти ноги пациєнтови, зробити його на віки калікою. А він це робить, бо мусить робити, бо вчинком своїм ратує житє людині... Не місце на сентиментальні розміркованя там, де треба ратунку... Ні, не те, не те... працює далі думка. На лікаря за ратунок ніхто не ремствувати ме, ніхто каменем не кине, а тут!..."

Тахович бігає по хаті і не може заспокоїтись. Його тягне звідсіль геть, на простір, дальше від тої душної хати, що була сьвідком його думок гірких, його болів сердешних. Але він не зважуєть ся переступити поріг, бо знає, що там стріне його непритомний погляд мутних очий божевільного з виразом тихої скарги і вразить його боляче у саме серце.

А вийшовши, не зважить ся повернути у хату, щоб знов не почути на собі докірливого погляду, не побачити нещасного діда, прикинутого йому, як винуватцеви недолі цілої родини...

Тихович не вечеряв. Цїлу свою вечерю віддав він мош-Дімі. Але мош-Діма потримав

Т, потримав --- та й викинув собакам, наче гордуючи хлібом від ворога.

Настала ніч. Тихович бачив, як старий простяг ся на призьбі під вікном і заснув, підклавши під голову кулак. Тихович хотїв винести йому свою подушку та бояв ся, що мошДіма не прийме її від нього, як не прийняв вечері.

I знов для Тиховича неспокійна, тяжка ніч, і знов нічниці мордують його. Серед тихої, безгучної ночи встають перед нього давні спогади, пригадуеть ся жите ціле. Ще з того часу, як він почав яснійше формулувати свої думки, свої бажаня — потреба розумної, живої, користної праці стала си для нього безпремінною умовою житя. Як гарно марилось на шкільній лаві, скільки робило ся сьміливих. але часом й нелосяжних проектів! А проте пильно вчило ся, не вважаючи на боротьбу з важкими умовами житя, на убожество, бо була гарна мета, були надії... Проминули тім. назияльні літа, збігли непомітно й університетські — прийшла пора здійснити мрії, знайти ту живу, розумну працю. Та ба! Не завжди так складаеть ся, як сподіваеть ся. Замість живого, користного діла глузлива доля підсунула переписуване в канцеляриї якихсь сухих, нікому непотрібних паперів — і то лиш за злиденний шматок хліба. Замість живого діла — канцелярщина! Чи варто було стільки вчити ся, стільки працювати, щоб змарнувати все у чотирьох стінах, утопити свою здатність у казеннім чорнилі, запорошити живу душу пилом відвічних шпаргалів?

Треба було покинути думку про якесь справжие діло серед свого люду, у рідній країні. Принаймні на якийсь час покинути.

Оттолу саме несподівано трапилась посада в фільоксерній комісиї. Тиховичови осьміхнулась перспектива живої діяльности коч би у чужому краї, на користь чужому людови. З великим запалом узяв ся він до праці; усі труднапиї, всі перешкоди тільки заохочували його, підбадьорували, як острога доброго коня. Перед ним було величне дуло обратованя бесарабських виноградників від фільоксери, і до того ведичного діла він міг причинити ся своїми силами. Тихович вірив у можливість боротьби з ворогом винограду, а ця віра додавала йому ше більших сил. Але час минав, роки йшли і кожний рік щось общіпував з тої віри, з того запалу. Фільоксера, не вважаючи на боротьбу з нею, з кожним роком займала все більшу і більшу простору. Підсумовуючи результати діяльности комісиї за кілька літ, Тихович побачив, що комісия не змогла эльокалізувати фільоксеру, не пустити її за межу звісних вже комісиї фільоксерних огнищ. Мало на тому: комісиї не вдало ся навіть викоренити пілком фільоксеру на тих огнищах. Правда, не легка то боротьба, особливе при ворогованю та темноті людности, при недостачі грошви. Обдивившись, наприклад, виноградники у якомусь селі, де не знайдено фільоксери, Тихович часом не радів, а опускав в несилі руки, бо не був певним, що виноградники, які лежать від нього на десять верстов на північ, південь, схід або захід — вільні від фільоксери. А дізнати ся про це не було змоги. Уряд шкодував грощі на боротьбу, їх ледве ставало на

роботи по огнищах та на розвідуваня садків у деяких селах. Ходило ся, значить, як у темній хаті, на помацки. В одному місці на боротьбу видавались уст гроші, в другому фільоксера спокійно жерла виноградники. Одною рукою здержувано її в межах, другою — пускано на вст чотири сторони. Зрозуміло, що такий стан річий не міг не похитнути Тиховичової віри в користність такої боротьби. Однак Тихович гнав від себе зневіре. Він потішав ся надією, що так не може довго тягти ся, що уряд зрозуміє врешті сам некористність такої боротьби та дасть вмогу обдивити ся всі виноградники в Бесарабії, дізнатись, принавмиї, яку силу забрав ворог — і тоді вже обміркувати плян кампанії проти нього, — чи шукати другого способу ратунку. .

А поки що, кожний зрубаний Тиховичом виноградник накладав вагу на його сумліне. Не ставало певности в користності діла, грунт почав хитати ся під ногами в Тиховича.

От і тепер, для того проблематичного загального добра, він силоміць попередив неминуче, правда, для Замфіра лихо, скривдив цілу родину, став ся для неї ворогом. Що-ж потішить його тепер, що стане надгородою за пережиті прикрости, коли сила фактів невблаганно нищить віру в користність праці, в конечність офір?

Чого-ж він мусить покутувати за чужі

гріхи?

"Що робити з дідом? — турбуєть ся Тихович, бігаючи по хаті. Його мутні, непритомні очи, раз-у раз звернені на мене, відбирають міні спокій, сон. Це зайва крапля отрути у моє й так не солодке жите... Чи не вдати 6 ся міні до примаря, може 6 він зробив що з дудом... Ну, от як буде краще: піду до попа, він повинен би залагодити цю справу"...

В ранці Тихович подав ся до попа. Жовтий, небілений дім нічим не відріжняв ся від иньших молдувансьвих хат. Тільки що Тихович наваживсь увійти в двір, як йому запинила дорогу гусяча череда, що саме висипала, гетаючи, з брами на вулицю. За гусями вийшов з хворостиною в руках пастух, високий, дзюбатий та бородатий, одягнений в молдуванський короткий "зібу́н" та чорний поветяний бриль.

- Чи в дома пан-отець?
- А на що він вам? поспитав пастух не дуже ласкаво.
  - Маю діло до нього.
- Це я сам! відповів пастух. здіймаючи бриля, з під котрого впало йому на плечі буйне довге волосє.

Тихович адивував ся неспод'яваній метаморфоз'ї: таких попів він не бачив на Вкраїн'ї.

— Катінка! — гукнув піп басом. — Вижени гуси на пайу!

З повітки вибігла молодиця. Пан-отець передав їй тичку і повів гостя у хату.

Коли піп з гостем посідали на лавках у хаті, урядженій, як і-селянські, Тихович оповів свою пригоду та прохав ради.

Пан-отець уважно вислухав його.

— Добре, я залагоджу справу, будьте спокійні, тільки...

Він урвав, немов боячись висловити якусь потайну думку.

- Тільки що? підхопив Тихович.
- Тільки... не знаходьте більш фільоксери на наших садках. У нас чимало таких хазяїв,

що тільки й живуть з виноградників, — додав він, суворо дивлячись на Тиховича.

Тихович почав виясняти йому справу. Але з того, як пан-отець на ті поясненя цідив крізь зуби: "так... так... Божа воля..." Тихович зрозумів, що піп має однакові з селянами погляди на фільоксерну справу і не скінчивши, попрощав ся з хазячном.

Коли того-ж таки дня Тихович повернув з роботи — мош-Діми вже не було. Замфір забрав його до себе.

#### ٧.

## Кінець чи початок?

Одного ранку Молдувани були съвідками цікавого походу. Серед вулиці котив ся віз, наладнований всячиною. Головне місце на возі займала залізна бочка, до якої з одного боку притулилась скриня з дрібним струментом, а з другого — дірявий мішок, так напханий деревяними загостреними кілочками, що вони аж вилізали крізь дірки. Все це було обкладено лопатками, відрами, бляшанками, залізними ланцюгами і другим дрібязком. Круг воза йшли робітники, кто з довгим, окованим дрючком на плечех, кто з бляшанкою, а кто з блискучою довгою машинкою — "інжектором", котру можна-б було сьміливо вважати за меч з часів крижацьких походів, як би не циліндровий бляшаний резервуар біля ручки.

Digitized by Google

والمعارضة والمتحقق والمتعارض

Попереду тої процесиї йшов Тихович з висо-

кою, вузькою склянкою у руках.

Процесия тихо посувала ся серед ріжнородних згуків. Колеса торохтіли по битій дорозі, струменти в скрині немилосердно тарабанили, ланцюги бряжчали, як кайдани, бляшанки, підплигуючи на возі, звеніли, оковані
залізом дрючки, черкаючись один об другий,
стукали, а над усім цим пролітав часом чистий
металевий звін зачепленого резервуара машинки.

Молдувани, роззявивши роти, дивувались на ту чудну процесию, не спускали її з ока, аж поки вона не сховалась за горою. Цікавійші подались навіть горою над Прут, звідки можна було бачити все, що дість ся на припрутських виноградниках. Звідтіль, з вершечків гір, присівши карячки, можна бачити зелену бинду виноградників, розірвану в тому місци, де був Замфірів садок, можна дивитись на труїнє фільоксери.

А варто подивити ся, бо то картина орипінальна, гідна пензля першорядного батал'єта. Он під вербами, край виноградника, лежать рядком зал'ізні бочки з с'ірчаним вуглицем: то засоби боротьби, порох, сказати-6, фільоксерний... З одної бочки точать вже вуглець у мідяні "бідони": звідти він пійде в резервуари інжекторів. Ось на узбічю, оперезавшись білим фартухом, росташовуєть ся оператор з своїми струментами, розкладає їх на рядні, посланому на землі. Він має ратувати поранені... інжектори. Тихович, мов полковник той, визначує місце бойовища, відмірюючи ланцюгом стосажневий квадрат. Скаче ланцюг по землі, брязчить, витягаєть ся — і вмить по всій довжині

його стирчать недалеко один від другого встром лені в землю деревяні кілочки. І знов скаче ланцюг, внов витягаеть ся, і знов на його міспи стають рядком кілочки. Земля починав їжитись вілками, як їжак щетиною. "Готово! до бою!" - кричить Тихович. І от наближають ся батави війська, усе по парі, по парі... Оден в інжектором, другий а дрючком — і займають постать по рядках кілочків. "Починати!" командує Тихович. Полетіли кілочки, збиті ногами, а на місци їх загрузли в землю гострі палі інжекторів, цокнули головки — і почалась пальба. Разно наступають інжектори, поблискуючи резервуарами, цокаючи головками, а за ними дрючки, оковані в залізо, пильно вабивають дірки, эроблені палями в землі, не дають вуглицеви втікти у повітре. Разно посуваеть ся вперед військо, лишаючи за собою голу, зграсовану землю. Тільки й чути серед тиші: "цок! цок!... цок! цок!..."

Від залізних бочок, з котрих цівкою ллеть ся паруюча рідина, раз у-раз бігають з повними бідонами носїї, постачають інжекторам набої. Важкий дух вуглецю розходить ся в повітрі, здіймаєть ся вгору. Незвиклі Молдувани, що сидять по горах, придивляючись до труїня,

крутять носами та спльовують.

А Тиховичови байдуже. Він прислухаєть ся до музики інжекторів, ловить вухом фальшиві тони.

— Гей! звонить інжектор: порожній, мабуть! — гукає він в оден бік.

До краю добивати, до краю! — звертаеть ся у другий бік.

Врешті все добре.

"Цов-цок!... цов-цов!..."

Digitized by Google

Падають під ногами кілочки, шиють землю палями інжектори, гупають дрючки, скаче ланцюг — і знов виростають лінії кілків, знов земля наїжуєть ся кілками, як їжак щетиною.

Здаєть ся, що ті робітники з інжекторами, з дрючками — самі замінились у части якоїсь здоровезної машини, що, добре пущена, рівно, невпинно та невблаганно посуваєть ся вперед, робить визначене діло. Війна йде навспряжки, хоч ворогів не видко. Вони гинуть непомітно для людського ока глибоко під землею, у темряві, гинуть разом з корінєм, яке годувало їх своїм соком.

Поляжуть й невинні у тій війну. Поляжуть столутні крислаті горіхи, делікатні жарделу, суролисті айви: вуглець забе ух їдким духом. Там, де недавно ще пишалась на сонцу буйна рослинність, де кипіло жите та радість, там буде гола, дика пустеля, без тіни, без билинки...

Чи не такий слід лишав за собою Атіля? Коли роботи скінчились, Замфір міг бути певним, що на його винограднику нема більш фільоксери. Не стало теж й роскішних кущів, з якими звязано стільки спогадів, які годували його жите ціле. Не стало тих бочок вина, про які він марив, не стало шматка хліба... Багато дечого не стало. Пропали й дерева, посаджені дідом, прадідом може... Лишились тільки дрібні діти, божевільний батько та хвора, безсила від перевтоми жінка. Лишив ся біль у серці та безталане — і більш нічого... Ах, правда: лишилась ще глуха ненависть до всього, що зветь ся паном, що має спільність з школою, наукою, з законом...

Бідний Замфір!

Давня приказка каже, що лихо не ходить поодинцю, а в парі. Ото ж те лихо, що відібрало Замфірови хл'ю, привело з собою й слабість.

Невже той приведений товариш прийшов по жінку?

Того-ж таки дня, як эрубали ух вино-

градник, Маріора заслабла.

Лля виснаженого важкою працею організму не багато бракувало до занепаду. Повернувши над вечір з виноградника, Маріора почула, що її тіпає пропасниця. Загорнувшись кожушанкою, вона лягла на лаві. Голова в нет палала, так що якийсь час їй навіть здавалось, що в неї не голова на вязах, а палаюча купа арубаного винограду. Червоні від сліз чи горячки очи мимохіть заплющились, а на чорному тлі темряви блимали перед Маріорою якісь вогну, мигтули сокири, такі гострі, блискучі, гойдались на стятих лозах зелені рясні китяги винограду... Якісь люде метушать ся перед очима, кублять ся, плигають, з осмалених, чорних стають червоними, як жар... Маріора чує власний голос: "ох, коли-6 мін'ї вмерти від тої зарази!..." Вона їсть корінці, а корінці ростуть у роті, розпихають його, приростають до язика — і язик стає здоровим, як гора, важким, як камінь... Сокири, що мигтіли перед очима, з прудкістю блискавки починають крутити ся над її головою, а врешті спадають на голову раз, другий... Ах, як боляче!...

Почалась гарячка.

На другий день не полекшало. Горячка жерла молодицю. Маріора раз-у-раз зривалась з постелї, щоб бігти на виноградник — рату-

Digitized by Google

والمعمورية والمارية

вати кущі — і багато треба було сили, щоб покласти її назад на ліжко та втихомирити...

Замфір спантеличивсь. Він дозволяв ворожкам робити з жінкою, що їм забагнеть ся, аби звести її на ноги. Ворожки шептали над Маріорою, підкурювали її, поїли зїллем — нічого не помагалось. Та-ж сама гарячка, та-ж маячня, той же неспокій...

В просторій молдуванській хаті, вистеленій ріжнобарвними килимами, обвішаній чудово-тканими рушниками — блимає перед образом лямпадка. Нерівне червоне сьвітло від неї якось чудно вливаєть ся з денним сьвітлом, що тоненьвими смужками протискаеть ся крізь шпари в причинених віконницях. Зразу, в сьвіта, нічого не можна розібрати в хаті. Чутно тільки стогін слабої, чиїсь тихі хлипання та шепотане. Де далі з присмерку виріжняють ся сумна Замфірова постать, гурток жінок біля постелу слабот та скулені, заплакані дуги по кутках. Замфір сидить за столом, підперши голову рукою і дивить ся кудись у простору. Трудно пізнати в нім того повного енергії, сили та житя Замфіра, яким він був ще недавно, перед місяцем. Він тепер осунув ся, його горда, міцна постать наче зігнула ся, зламалась, очи згасли, на виду осів новий вираз вираз болю й затятости. Замфір сидів і думав. Про що він думав? Чи про свою кривду, про жінку слабу, а чи про діток дрібних, що, крий Боже, посиротіють ще... Хто його зна, про що він думав, сидячи отак, підпершись...

А там, за грубкою, під причілковою стіною, мучилась на постелі Маріора. Жовті запалі лиця ледве заховали давні риси. Крізь спечені гарячкою уста інколи добував ся ти-

хий стогін, здорові, чорні очи були заплющені, а коли розплющувались, жінка, здавалось, нікого не пізнавала.

Сусїдки-молодиці, скупчившись над хорою, про щось з жвавістю сперечали ся, показували на порозвішувану по стінах одіж, на Замфіра, на дітий. Інколи поїли хору водою з глечика.

Дітвора хлипала по кутках.

В хат' стояла задуха, пахло сухими васильками, якісь тіни ходили по стінах у присмерку.

Чекали на попа.

Врешті хтось звістив, що піп йде, а за хвилину у двері всунулась пелехата голова з дзюбатим обличем, а за нею і довга фітура пан-отцева.

Скінчивши своє діло, піп звернув ся до

Замфіра.

- Що-ж ви, нічого не робите слабій? Замфір махнув рукою.
- Де там нічого... Ворожок та шептух була повна хата...
- A ви-6 доктора закликали! пораяв пан-отець.

Замфір нервово кинув ся.

- Доктора? скрикнув він, а згаслі очи його блиснули лиховістним вогнем. Нїколи в сьвіті і... О, я вже доволі маю тих докторів, доволі!...
- Може вмерти вам молодеця отак без поратунку, — вмовляв пан отець.
- Божа воля... Божа воля... а доктора? на віщо? щоб отруїв міні жінку, як ті виноград?... Ніколи!...

Digitized by Google

I в очех Замфірових блиснула така завятість, що пан-отець не зважив ся довще намовляти його.

— Як собі знасте, — озвав ся він, вихолячи.

Чужі порозходились. В хаті лишив ся

тільки Замфір з дітьми.

Діти повилазили з кутків, прилипли до матерьної постелі. Замфір теж наближив ся до хорої, пригорнув до себе дітий і схиливши на груди голову, довго так стояв, мовчазний та замислений, як жива статуя безмірного смутку.

Роботи на ловштських виноградниках скінчились. Савченко з Рудиком та робітниками обдивились усї виноградники — і не знайшли більш фільоксери. Тихович закінчив труїне — значить можна було вирушати з Ловшт у друге село, знов на таку-ж роботу, а може й на такі-ж прикрости. А про те Тихович поспішавсь як мога швидче повинути село, де зазнав стільки сумних пригод, де стільки витерпів, переболів душею.

От уже й річи спаковано, вже й підводи

затхали. Готово! Можна рушати.

Згорбившись, осунувшись, Тихович смутними очима поглядав на хати й оселу, що лишав за собою... Коли-б уже нові вражіня, иові місця! Враз його погляд з'упинив ся на жалібній корогві, застромленій у тин. Корогов було зроблено з двох почеплених на тичцу хусток: білої й чорноу. То був знак, що у хату в мрець.

— Чіне омуріт? — машинально поспитав

Тихович візника.

М. Ко цюбинський. По людському.

Digitized by Google

— Фемея а луй Замфір Нерон, відповів

той суворо.

Тихович здрігнув ся, глянув на двір і стрів ся очима з божевільним мош-Дімою. Тихьй лагідний як дитина дїдок на цей раз не осьміхав ся. Втопивши в Тиховича повні дикого гнїву та ненависні очи, мош-Діма підняв до гори кулак і потряс їм на здогін Тиховичови...

Але коні шарпнули, і мош-Діма разом з жалібною корогвою счезли, закраті хмарою

куряви...

Лютий, 1895.



## 3 MICT.

1.	По людському			•	Стор. 3—17
2.	Поистив ся	•		•	1833
3.	Посол від чорного царя	•	•		34 - 48
4.	"Пе коптьор"	•	•		49—79
<b>5</b> .	Для загального добра .	•		٠.	80 - 146



## Оповістка.

"Українсько-руська Видавнича Спілка" ви-						
дала доси в белетристичній сериї отсї книжки:						
Ціна в короновій вал.						
1. Стефан Ковалів. Дезертир і иньші оповіданя 160 к.						
2. Іван Франко. Поеми						
э. <b>Ольга пооилянська</b> . Покора 1 иньші оповід. 1.40 "						
4. Гю де Мопасан. Дика пант і иньші оповіданя 1.30 "						
<ol> <li>Іван Франко. Полуйка і иньші бориславські</li> </ol>						
оповіданя						
6. Наталія Кобринська. Дух часу і иньші оповід. 160 "						
7. Кнут Гамсун. Голод, роман 2.20 "						
8. Леся Українка. Думи і мрії. Поезиї 1 60 ", 9. Стефан Ковалів. Громалські промисловиї 1 60 ".						
11 Powney Hormonyinon In You Opening 1:40 "						
19 RANDER HARRING 2 MARK OFFICIENTS 1.90						
12 Tannanm Payrmaray Righter Payrors 1.60						
14. Михайло Коцюбинський В путах шайтана.						
Оповіданя						
15. Уілліям Шекспір. Приборкана гоструха . 1.40 "						
16. Панас Мирний. Лихі люди 1.40 "						
17. <b>Короленко</b> . Судней день						
18. У. Шекспір. Макбет						
19. <b>К. ІУЦКОВ</b> . УРІЄЛЬ АКОСТА						
20. У. Шекспір. Коріолян						
21. Михайло Яцків. В царстві сатани 160 "						
22. Панас Мирний. Моровенко						
23. Лесь Мартович. Нечитальник 1.60 " 24. Михайло Копробинський. По дюлському . 3.00 "						
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
Ціни подані за оправні примірники. Бро-						
шурованих не продасть ся.						
У другій, науковій сериї, вийшли:						
1. Кароль Кавцкі, Народність і її початки. Ціна						
книжки 60 сот.						
2. Фр. Енгельс: Людвік Фаєрбах. Переклад						
Будового. Ціна 50 сот.						
3. Фр. Енгельс: Початки родини приватної вла-						
сности і держави. Цїна 1 кор. 50 сот.						
Брошур другої сериї не оправляєть ся.						
офошур чругог серыг не оправляеть см.						

Адреса: Львів, ул. Чарнецького ч. 26





